

## “EL REY HA CONECTADO CON EL PUEBLO”, EN LA CAPITAL CATALANA

### Unas 300.000 personas presenciaron el brillantísimo desfile militar

Más de trece mil hombres formaron parte en el brillante desfile militar ante Sus Majestades los Reyes de España, celebrado el domingo en la Diagonal de Barcelona, como culminación de los actos del día de las Fuerzas Armadas.

La tribuna ocupada por Sus Majestades estaba ubicada en el centro del desfile, en la confluencia de la calle de Enrique Granados con la avenida diagonal.

Las tropas que desfilaron estuvieron al mando de un teniente general, cuatro generales, 24 jefes, 579 oficiales y 1.004 suboficiales. Participaron 13.163 hombres, 1.138 vehículos y 524 animales entre caballos, mulos, perros y un jabalí mascota. Además, en el desfile aéreo simultáneo y que tuvo una duración de doce minutos, participaron 111 aviones, 44 helicópteros de los Mandos Aéreos de Combate, Táctico, de Transporte y de Personal del Ejército del Aire, así como representaciones de las FAMET del Ejército de Tierra y de la Aeronáutica Naval de la Armada. Al mando de las tropas iba el capitán general de la IV Región Militar, teniente general don Ricardo Arozarena.

El paso de las agrupaciones de a pie, con las diferentes fuerzas especiales, que han atraído la máxima atracción del público, ha resultado no menos brillante que el desfile de fuerzas motorizadas que abrió la parada del día de las Fuerzas Armadas.

La presencia de cazadores paracaidistas, regulares, marinería, cazadores, esquiadores y escaladores, con sus espectaculares uniformes, su marcialidad y sus mascotas arrancaron grandes aplausos, pero las máximas ovaciones han sonado al pa-

(Pasa a la página 12)

## «España tiene mala imagen en el extranjero», dice Oreja

### «Ello repercute en la economía y el turismo»

### Propone una amplia campaña internacional por personas de prestigio, que explique nuestros problemas

Madrid (Crónica política por F. L. de Pablo). — «Se observa una pérdida de confianza en la capacidad de las instituciones españolas para sacar adelante el proceso democrático y un gran desconocimiento sobre el alcance del terrorismo de ETA». Estas son las dos conclusiones a las que ha llegado el delegado del Gobierno en el País Vasco y exministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja,

tras su viaje de cuarenta y ocho horas a Nueva York, invitado por el «Council of Foreign Relations», una de las más prestigiosas instituciones norteamericanas que agrupa a líderes de opinión y dirigentes sociales de todas las áreas.

Oreja ha dicho algo que se echa en falta en estos momentos por todo el Mundo, el desconocimiento sobre lo que está pasando en España.

«Aparte de lo que se informe por los canales diplomáticos, sería necesario que españoles con prestigio en el exterior —sin recelos de las autoridades competentes— fueran a explicar, no sólo ante las administraciones de Europa y de América, sino ante sus dirigentes sociales, sus universidades, sus hombres de empresa, cuáles son las dificultades con las que tropieza nuestra Nación, de la que sólo reciben los mensajes de su patología golpista o terrorista. Los videos del 23-F y del 23-M han sido noticias punteras en los diarios y las televisiones de Europa y América. Esa mala imagen está repercutiendo negativamente sobre nuestra economía y el turismo, aunque los técnicos y responsables se empeñen en negarlo».

Por eso se necesita la acción de hombres con credibilidad que hablan a los líderes de opinión de Europa y América sobre la necesidad

(Pasa a la página 15)

## Aprobado el proyecto de estatuto de UCD para Castilla-León

### García-Verdugo elegido presidente de la Asamblea regional, en Soria

Soria (Efe). — Por ciento cincuenta y un votos a favor y treinta y uno en contra ha sido aprobado el proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla-León presentado por UCD. El proyecto fue aprobado durante una reunión de la Asamblea de parlamentarios y diputados provinciales.

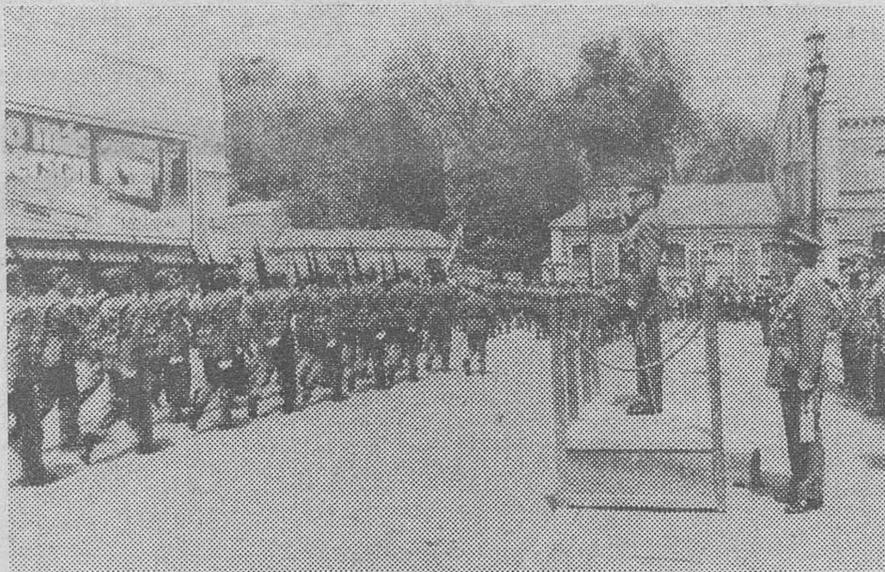
La Asamblea fue presidida por el presidente del Consejo General de Castilla-León José Manuel García Verdugo, y asistieron parlamentarios y alcaldes de diversas poblaciones.

Para la elección del presidente se presentaron dos candidaturas, una del PSOE, encabezada por Gregorio Peces Barba, y otra de UCD, con José Manuel García Verdugo.

Tras la votación, fue elegido presidente José Manuel García Verdugo; vicepresidente prime-

(Pasa a la página 12)

## ACTO CIVICO - MILITAR EN CAPITANIA



El domingo se celebró en Capitanía General un brillante acto cívico-militar que presidió el teniente general don Luis Polanco Mejorada, al que rindió honores una compañía del Regimiento de Infantería San Marcial número 7, cuyas tropas aparecen en el grabado durante su desfile ante el capitán general. — (Foto FEDE)

(Información del acto, en páginas interiores)

## Se reúne en Madrid el Comité mixto Cortes - Parlamento Europeo

### Pérez Llorca expone el tema de que, si no se impulsan las conversaciones España-CEE, pueda ahogarse la negociación

Madrid (Efe). — Hoy se han iniciado los trabajos en el Congreso de los diputados del Comité mixto Cortes Generales - Parlamento Europeo. La sesión de apertura se inició con un discurso pronunciado por el presidente de la delegación española, Ignacio Camuñas Solís.

En su intervención, el señor Camuñas, entre otras cosas, manifestó que «al celebrarse esta reunión en España, es natural que os transmitamos el sentimiento profundo de los españoles en relación con nuestro proceso de adhesión a la Comunidad Europea. No podemos ocultar en este sentido una cierta frustración por parte de los españoles a la hora de hablar de nuestra próxima incorporación a la Comunidad. Se piensa en España que Europa está lle-

na de buenas intenciones y mejores palabras hacia nosotros pero que la realidad, sin embargo, es muy distinta y los hechos a veces resultan decepcionantes».

Finalizó diciendo: «Quisiera recordar la importancia que posee la fijación del calendario de negociaciones y de la fecha definitiva para la incorporación. Los españoles queremos superar esta situación de «noviazgo permanente con la Comunidad» y que se fije la fecha de nuestro «enlace» con ella».

### INTERVENCION DE PEREZ LLORCA

El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se ha dirigido hoy a los miembros del Comité mixto Cortes Gene-

rales - Parlamento Europeo, con motivo de la reunión celebrada por dicho Comité en el Congreso de los Diputados.

En su intervención, el ministro español, entre otras cosas, dijo que «la presencia inminente en esta reunión de hoy de la presidenta del Parlamento Europeo, madame Veil, por cuya resuelta actitud personal en favor de España quiero dejar público reconocimiento, avala elocuentemente el interés con que esta institución ha seguido y apoyado siempre el proceso de nuestra adhesión a las Comunidades Euro-

peas». «Considero —añadió el ministro— que el momento actual es especialmente propicio para la celebración de

(Pasa a la página 15)

## En páginas interiores:

- Aparecen en nuestra provincia tres casos de neumonía atípica
- Audiencia del Rey a Calvo Sotelo
- Conmoveror homenaje póstumo de Polonia al Cardenal Wyszynski
- Fracaso la rebelión militar en Bangladesh
- Comienza la campaña de las elecciones legislativas francesas
- Reagan no ha conseguido el apoyo demócrata para su reforma fiscal

## El delegado de la OLP en Bruselas, asesinado

### Prosiguen los combates en Beirut

Bruselas (Efe). — La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) ha acusado a los servicios secretos de Israel del asesinato de su representante en Bruselas, Naim Jader.

Jader cayó abatido por seis balas cuando se dirigía a la oficina que representa a la OLP ante Bélgica y las Comunidades Europeas desde 1976.

La Policía anunció que el asesino es un profesional, pues uno de los proyectiles de nueve milímetros, alcanzó a su víctima en pleno corazón, y los otros cinco en la cabeza, causando su muerte instantánea.

Las medidas extraordinarias de las fuerzas del orden no han conseguido hasta ahora localizar al asesino, aunque se sabe que mide alrededor de 1,65 metros, representa de 35 a 40 años y lleva bigote y cabello negro.

El autor del atentado huyó en un automóvil de matrícula alemana, fue perseguido por un vecino y un cartero, a los que consiguió despistar y, posteriormente, siguió su camino a pie. Los perros policíacos siguen su pista merced a una gabardina y un paraguas que abandonó en su huida.

La Embajada de Israel en Bruselas desmintió las acusaciones de la OLP y su portavoz añadió que se trata de «un arreglo de cuentas entre los distintos movimientos palestinos».

La víctima fue uno de los artífices del diálogo euroárabe entre la CEE y los Estados de la Liga Árabe y gozaba de prestigio en los medios comunitarios.

Jader, de nacionalidad jordana, estudio Derecho en la Universidad de Lovaina y se casó con una belga en 1972. En 1976 pasó a dirigir la representación de la OLP en Bélgica.

Esta oficina gozaba de un estatuto especial, aunque no, de privilegios diplomáticos, y las fuerzas policíacas tenían orden de prestar su vigilancia porque se habían recibido ya varias amenazas.

Todos los partidos belgas y el propio presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gastón Thorn, han condenado el atentado y destacaron la figura de la víctima.

### EN BEIRUT PROSIGUE LA LUCHA: 20 MUERTOS

Beirut (Efe). — Una veintena de personas resultaron muertas y ciento cincuenta heridas, ayer, en enfrentamientos armados entre los sectores cristiano y musulmán de Beirut.

(Pasa a la página 20)

POSTAL

TORNEO CULTURAL

EL domingo pasado (por ahí tienen ustedes la información) tuvimos ocasión, lo mismo que varios miles de burgaleses, de asistir a la final del Torneo cultural que viene organizando la C.A.M. con el patrocinio de DIARIO DE BURGOS y de «Radio Cadena Española». La información ya hemos dicho que está, pero es aquí mismo donde queremos que esté el comentario.

Conste, en primer lugar, que nos gusta ver a nuestros escolares metidos en esa harina colosal que es saber perder y saber ganar. Un aspecto de la pedagogía que ya creíamos perdido, pero que no lo está. Los escolares saben perder y saben ganar, quede testimonio de ello.

Otra cosa es que la cultura se eleve a categoría de torneo. No queremos que nadie se endiese, pero si ésta es una actitud inevitable, que sea en equipo y que sea para demostrar que el esfuerzo, el verdadero esfuerzo, puede radicar en el aspecto de la labor de cada día que, en este caso, es el estudio. Si el resultado final, como vemos que ocurrió el domingo, es que nadie se endiosa, pues mejor que mejor.

El caso es que se puede llegar a estas competiciones con el resultado grato y halagüeño de que los participantes terminan por ser algo distinto a rivales, ya que salieron más amigos que cuando habían entrado. Por todo ello nos asombra que un ente como TVE haya suprimido programas muy parecidos a éste que ha organizado la C.A.M. y que, además de todo lo dicho, sirven para demostrar que se puede aclamar a quien hace algo muy distinto a ganar un campeonato de multitudes enfebrecidas de gritos. Era hora de que se reconociera al talento y al estudio como dignos destinatarios de las emociones colectivas. Lo vimos el domingo, lo hemos visto en otras ocasiones y aquí estamos diciendo que esto tiene que propagarse, tiene que animarse, tiene que seguir como verdadero torneo con resultados de ni verdaderos vencedores ni vencidos, con amistad, con simpatía, hasta con canciones y lo que pongan por medio.

Tuvo la idea la C.A.M. y lo lógico es que la apoyara nuestro periódico, lo mismo que R.C.E. Nos agrada habernos visto metidos en esta aventura que esperamos que se prodigue, que se continúe, que sirva para demostrar a los chicos que el esfuerzo del estudio no sólo sirve para edificar vidas e inteligencias, sino para eso otro que es animar con el entusiasmo infantil de las emociones más nobles.

Por lo demás, ahí están los niños para ser testigos de lo dicho. Fue agradable y esperamos que siga siéndolo, mediante la continuación del Torneo.

**BURGENSE**

De la Ribera y la Bureba proceden los tres primeros casos de «neumonía atípica» que registra nuestra provincia desde que se inició esa enfermedad en otras próximas a Burgos y cuya propagación no se produce en el sentido clásico de una epidemia que afecte a pequeños o grandes colectivos sino en un círculo de estrecha relación familiar.

A los observadores no ha sorprendido la noticia. Más aún, casi era de esperar pues suponía algo extraño que estando Burgos rodeada de provincias afectadas por la «neumonía atípica», precisamente la nuestra iba a ser una de las pocas provincias libres de tal dolencia.

Hay que tener, ante todo, serenidad, y hoy más que nunca confiar en el médico asistencial ya del Seguro estatal o privado. Y sin ningún tipo de histerismos preocupados en lo que ya conocen los médicos: examen radiológico. La radiografía es el principal elemento que descubre la evidencia o no de un caso sospechoso.

«Todo el valle del Ubierna canta la copla»...

Esto decía nuestro querido amigo y colaborador Juan José Pérez Solana en su artículo semanal del domingo hablando de la tradicional fiesta de San Juan de Ortega que hoy conmemoran muchos pueblos burgaleses, además de los arquitectos y aparejadores.

Quienes conocen la belleza y el pintoresquismo de la secular romería, han aprendido al pago de los años y a fuer de escuchar la deliciosa letra y música de los gozos del Santo: «Sed nuestro amparo amoroso, glorioso San Juan de Ortega».

Nunca como ahora resulta tan significativo sacar el Santo por nuestros verdes campos.

QUISICOSAS

Otra clase de música sonó y resonó el domingo con caracteres de apoteosis en el festival cultural organizado por el Ayuntamiento en el Avenida donde el famoso pianista cata-

lán Tete Montoliú ofreció un extraordinario concierto de jazz, especialidad de la cual es un consumado maestro.

Muchísimo público tuvo que permanecer fuera, en

la calle, con buenas ganas de querer y no poder ocupar una butaca libre porque todo el teatro se llenó espectacularmente, lo que demuestra que el aficionado al jazz, especialmente el mundo joven, vive una rabiosa afición por este tipo de música.

La presentación del saxo Sonny Stitt, sensacional.

Ya se ven peces por las aguas del Arlanzón urbano.

«Menos mal. Se nota la campaña de defensa de nuestro medio ambiente».

Esto comentaba la otra tarde un burgalés que se recreaba en ver a los peces por las transparentes aguas de nuestro río mayor, en la zona del paseo de La Quinta.

Claro que, al menor descuido, y no sólo durante la noche, hay «tios» que se dedican a hacer vertidos ilegales al río.

Pues habrá que ir contra esos «tios».

El ciclismo burgalés está de luto.

Esteban Ramos Ríos ha fallecido a los 80 años, dejando tras de sí dos firmas industriales de la vida de Burgos, pero también una estela de amor al deporte del velocípedo en el que Esteban fue un gran campeón al lado de otros veteranos deportistas de la bicicleta.

Hasta hace pocos años, el finado siguió practicando su deporte favorito: manillar y pedales.

Descansen en paz esta popular figura del ciclismo burgalés.

En tal día como ayer falleció en San Sebastián en 1926 el escritor burgalés Francisco Grandmontagne que pasó la mayor parte de su existencia en la República Argentina.

Magníficos trabajos biográficos se han venido publicando en la Prensa de este eminente castellano al cual Burgos tiene dedicada una de sus mejores calles en el barrio de Gamonal.

Con ocasión de los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas» se ha dicho que ostentan la Medalla de Oro de la ciudad el Regimiento de Infantería San Marcial número 7, el Regimiento de Artillería de Campaña número 63 y la Academia de Ingenieros del Ejército.

Pues bien, se ha omitido citar al Regimiento de Caballería Acorazado «España número 11» cuyo estandarte también ostenta el corbatín de la Medalla de Oro de la Cabeza de Castilla.

Aclaración justa y obli-

gada.

Martinillos

OCASION

PISO- APARTAMENTO VENDO  
Céntrico. Exterior. Soledad. 60 metros cuadrados ampliables.  
2.900.000 Ptas.  
Teléfono 21 59 55

SE NECESITA JEFE DE COCINA

PLAZA FIJA  
Informes: Restaurante Rincón de España  
Calle Nuño Rasura, 11 (INEM 20.020)

TELEVISION ESPAÑOLA

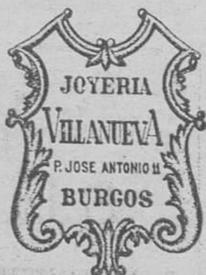
MARTES	
14.30	Programa regional simultáneo.
15.00	Crónica 3.
16.20	La aldea negra.
18.35	La cometa blanca.
19.05	Un mundo para ellos.
20.00	En este país.
20.55	Telediario.
22.00	300 millones.
23.05	Los nuevos vengadores.
24.00	Al cierre.

UHF	
19.45	Noticias 2.
20.00	Los chicos del 47 A.
20.30	II guerra mundial. Diario de un soldado.
20.55	Musical express amigos.
21.55	Arriba, abajo.
22.45	Polideportivo.
23.15	Noticias 2.

MIÉRCOLES	
14.30	Programa regional simultáneo.
15.00	Crónica 3.
16.20	La aldea negra.
18.35	La cometa blanca.
19.05	Grizzly Adams.
20.00	¿Un mundo feliz?
20.30	Rafces.
21.00	Telediario.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
COMERCIAL VELO - MOTO

PLATERIA



ORFEBRERIA

DECLARACION RENTA

- ECONOMISTA -  
GESCO INFORMATICA  
Vitoria, 17-701 (Edinco) Teléfonos: 208303 - 202702

TODOS LOS ARTICULOS

PRIMAVERA - VERANO

REBAJADOS POR REFORMA

LUNES, MAÑANA, ABIERTO



Calzadas, n.º 6 (Edificio Bernardas)

AVISO

NUESTRO NUEVO TELEFONO

23 66 11

auto-bazar

ANAMAR

MADRID. 11

BURGOS

UN reciente programa de TVE («En este país») en torno al tema de la conveniencia o no del ingreso de España en la NATO ha provocado un cierto escándalo en los medios políticos e informativos, con acusaciones al Gobierno desde la oposición de haber ejercido determinadas coacciones y prohibiciones sobre los responsables del programa. Efectivamente, el comienzo de su emisión fue demorándose, entre música y avisos, durante más de media hora sin que se nos acabara de explicar la razón a los telespectadores.

Ahora descubrimos, gracias a los reproches y acusaciones que mutuamente se dirigen unos y otros, que asistimos a un programa doblemente manipulado. Si las presiones gubernamentales de última hora impusieron la presencia del ministro de Asuntos Exteriores y del secretario de relaciones exteriores de UCD e impidieron la del ex-comandante Luis Otero, el planteamiento del programa original, bajo pretendida apariencia de objetividad, no podía disimular su clara inclinación anti-atlantista, tendencia a la que no habría nada que objetar si se defendiera francamente, como hicieron políticos encuestados, pero que descalifica a un programa cuando se quiere colar de rondón sorprendiendo la buena fe del espectador.

Tal como estaba prevista la emisión debían intervenir el ministro de Defensa en nombre del Gobierno y de UCD y los secretarios

## NUESTROS COLABORADORES

# EL MANIPULADOR MANIPULADO

Por Julián DE VICENTE

generales de PSOE, PCE y CD, algún representante de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los embajadores de USA y la URSS, en nombre de sus respectivos países; después habrían de rehusar el ofrecimiento tanto el representante militar como los embajadores. Hasta aquí, contando con el más que probable no pronunciamiento del militar que hubiera podido intervenir, el empate de las opciones estaba asegurado y ya todo dependería de la mayor o menor capacidad de convicción y fuerza de las razones esgrimidas en los respectivos turnos; pues bien, para deshacer el empate se

contaba con una presencia absolutamente incongruente e inexplicable, la del ex-comandante Otero, no se sabe en representación de qué ni con qué títulos; en él se confiaba por lo visto para inclinar la balanza... si no se hubiera dispuesto también para ello del «aparato técnico», es decir, realización, comentarios, escenas, fondos musicales, etc., que apuntaba sutilmente en la misma dirección.

En resumen, que el programa que estaba ideado como falsamente objetivo, en idea de sus mentores, se convirtió el falsamente partidario de la NATO por obra y gracia de las presiones gubernamentales, más atentas a la clase, número y extensión de las intervenciones que al trasfondo de lo emitido. En todo caso, el espectador sacó la impresión de que no habría más remedio que ir a la NATO pero que de ello no se podía esperar nada bueno. Al final hubiera sido más digna salida para UCD interponer su veto a la emisión o para el responsable del producto negarse a lanzarlo en esas condiciones; uno y otro coincidieron en creer que merecía la pena pasarlo. Uno de los dos se equivocó.

Con todo ello, salimos perdiendo el resto de los españoles. La controversia sobre el ingreso en la NATO es asunto para un debate formal ante las cámaras, no para falsas encuestas. Sigue siendo un tema confuso para el gran público, que no puede evitar la impresión de que desde las dos posturas antagónicas no se le dice toda la verdad, como si existieran también razones ocultas en pro y en contra.

## CARTAS AL DIARIO

### Revalorización de pensiones a 120 días vista!

Sr. Director: Lo mismo que en el año 1979, la UDP y J. denunciaba, con mucha valentía, en un «¿Hasta cuándo?», las maniobras terroristas y luego golpistas contra España y su democracia; yo como representante de la Unión Democrática Provincial de Pensionistas y Jubilados del Estado Español, en mis ansias de justicia social y querer unir a esos más de 46.000.- mayores de 65 años de esta provincia y los más de 420 de la región castellano-leonesa, después de mi carta del 27-2-81, «Confusionismo a ultranza» referente a la inconstitucional revalorización de pensiones, Real Decreto 77-81 de 16 de Enero; de otra fecha 10-3-81, «¡A 30 días vista!» en la que además de felicitar a S. M. el Rey y al Congreso de Diputados, por el feliz desenlace «golpista frustrado», nos permitimos recordar, la serie de retenciones y embargos, que al amparo de esa Ley, 77-81, se estaban llevando a cabo por la S.S. y empresa gestora de RENFE, contra ancianos desvalidos, viudos y huérfanos con pensiones mínimas de casi imposible subsistencia: esa persecución de retenciones y embargos, los recordaba en otra carta ¡A 90 días vista! de fecha 23-4-1981, para que cese tal «masacre» de injusticia social, cesen las risas y se desarrollen con sinceridad y humanidad los artículos 10, 14 y 50 de la Constitución, que se contradicen con la ley 77-81, por su mala interpretación.

Por todo lo escrito y ante las continuas llamadas telefónicas y consultas a nuestra sección comarcal de Miranda de Ebro con 2.000 asociados y a falta de una regularización y aclaración de la S.S. y Administración, quiero lanzar este nuevo SOS de angustia a los ¡120 días vista! ya que sigue todo igual, sin regularizar, ni aclarar nada, tanto la s.s. provincial, como la ejecutiva nacional, de donde dimanan todas las órdenes a cumplir, evitando este desfase social.

Desde 1938, («Fuero del trabajo») estamos esperando esa aclaración, de que primordialmente, se atendería a dotar de un retiro suficiente, a los más de cinco millones de ancianos españoles después, han surgido muchas promesas y buenas palabras de jefes de Estado, ministros y directores generales de la S.S. pero seguimos igual y perseguidos por Hacienda y S.S. menos por la Constitución en sus artículos 10, 14 y 50 que siguen aparcados, e incumplidos y sin tocar.

Los episodios nacionales se suceden, sigue el terrorismo, los intentos golpistas, hasta una epidemia «mini enfermedad» como es la «neumonía atípica» aún sin aclarar su procedencia, pero a nosotros, que vivimos una «guerra incivil», que algunos de los que hoy a pesar de ser españoles, no tienen derechos sociales tales somos notarios y recordamos la epidemia de cólera y la gripe del año 1918, cuando los cadáveres no daba tiempo a enterrarlos y se transportaban en carros a cementerios improvisados no nos puede asustar nada de esos sucesos, pero sí, que se nos deje morir sin ver desaparecer esas desigualdades tan marcadas en prestaciones, entre españoles de una misma raza y una misma clase.

ISIDORO PARDO ESCUDERO presidente provincial de la Unión Democrática de Pensionistas y Jubilados de España

### Advocaciones marianas en la ciudad de Burgos

Sr. Director: Nos dice Pérez Solana en DIARIO DE BURGOS del 17-5 que tenemos en nuestra provincia más de 500 advocaciones marianas. Yo quiero recordar que se da una proliferación parecida dentro de la ciudad de Burgos. Y no me refiero al interior de los templos. Veámoslo. La Virgen preside la vida ciudadana desde el arco de Sta. María y bajo las bóvedas del Consistorio. Las Virgenes de la Paloma, de la Alegría y del Rosario saludan a los burgaleses en típicas calles. En lo alto de artística fuente parece dar la bienvenida a los que visitan la Catedral. No olvidemos a la Concepción que corona la puerta del antiguo hospital del mismo nombre y aún podríamos añadir las que aparecen en las fachadas de las iglesias de S. Cosme y S. Lesmes. Probablemente se me olvida alguna más. Todo ello reflejo de la devoción de nuestros antepasados. ¿Y hoy? El día 13 discurrió por nuestras calles el imponente Rosario de la Aurora como río desbordado. Se movía con majestad y en perfecto orden, sin gritos ni amenazas; eran 10.000 gargantas que cantaban el Ave María. La Virgen sigue ejerciendo poder irresistible; sin querer se nos venían al pensamiento otras manifestaciones que habían tenido lugar unos días antes. Ninguna tan numerosa como la del 13 de Mayo en el centro de la ciudad y en Gamonal. No todo es negativo en nuestra vida religiosa de hoy. Es menester que los católicos, lejos de todo complejo de inferioridad sepan que somos muchos; sencillamente una mayoría aplastante. Esto en una democracia tienen que tenerlo en cuenta nuestros gobernantes. Y que a la hora de votar a unos o a otros, demostremos los católicos que lo somos.

JUAN ESTEBAN

## REPRESENTANTE DE APARATOS PARA LABORATORIO

Precisa importante Empresa para la venta a comisión. Interesa persona introducida en Hospitales, Laboratorios de análisis, Industrias químicas/alimentarias, etc., que visite estos centros periódicamente.

El área de influencia será BURGOS y provincias limítrofes.

Interesados escribir al apartado de Correos 378 de Pamplona, indicando: dedicación actual, experiencia y zona de trabajo. Ref. DMC. INEM-NA 1/58604.

## RECUERDO DE ANA PAVLOVA

No importa el tipo de zares que gobiernen en Rusia, pero hay lo mismo de barbarie en Iván el Terrible, en Pedro el Grande o en Brezhnev, que en ese algo misterioso que les inclina a la música. Es ahí donde el arco es más abierto y comprensivo. En música van desde las danzas salvajes de los cosacos, hasta las bailarinas en punta de pies de San Petesburgo.

Dos dinastías han dominado el escenario político ruso: la de los Romanov a partir de 1613 y la de Lenin, a partir de 1924. Dos dinastías en donde no falta el esquizofrénico y el criminal, pero donde el cetro y la danza han pasado de las manos de unos a otros, intactos. Los zores de hoy se enorgullecen de los museos y del teatro que fundaron Pedro el Grande o Catalina, y ahí muestran sin reservas su orgullo nacional. Ana Pavlova nació bajo los Romanov como hubiera podido nacer bajo los Lenin. El cisne ha podido morir lo mismo en San Petesburgo que en Stalingrado.

Una de las causas de mayor admiración que siempre han obligado al europeo a rendir tributo al arte ruso es ese refinamiento impecable que levanta en el aire la blanca espuma del ballet, o esa profundidad insondable de las voces bajas en los coros del Don. Lo mismo en la Opera de París que en el Covent Garden de Londres una Pavlova será siempre estrella de primera magnitud. A Ana, Londres la amó tanto que la tuvo por suya. La suerte me permitió verla morir como un cisne la última vez que apareció en el teatro inglés en 1931. De ahí salió para Bruselas. A las pocas semanas toda Inglaterra estaba en su funeral. Habría de enterrarla en Greenwich, la ciudad donde vivió sus últimos años. Pero Ana Pavlova no podía desaparecer tan fácilmente, y volvió a la escena.

Su compañía decidió hacer una última representación para recordarla. Ha pasado medio siglo y quien asistió a este homenaje tiene que recordarlo como si fuera de ayer. El teatro estaba repleto. El programa era el mismo de pocas semanas antes. El final, «La muerte del cisne», que era más de la Pavlova que del propio Saint Saens. Comenzó la música con unos acordes que estremecieron. Parecía que estuviera Londres al borde de una profanación. No El escenario estaba vacío. Un cono de luz formaba un círculo que iba moviéndose lo mismo que cuando lo habían guiado los pasos de Ana. No se oye ni el roce de la seda de un traje cuando hasta el último de los asistentes se puso de pie. Jamás se vio estremecer a la Pavlova con ese final de muerte en que su presencia venía de la memoria de un pueblo que no la recordaba sino la revivía hasta la última vibración de su cuerpo. Lo heróico estaba en los músicos, que estremecidos de su imagen, tenían que ser más files que nunca con sus arcos sobre los violines. Cuando no se oyó más aplauso que el del silencio infinito quienes iban saliendo del teatro se debatían callados entre la vida y la muerte. Era natural en Londres. Hubiera ocurrido lo mismo en San Petesburgo... Y aún en el propio Stalingrado. Estos misterios nadie puede descifrarlos.

GERMAN ARCINIEGAS

EMPRESA CONSTRUCTORA  
DE AMBITO NACIONAL

NECESITA  
**SOLARES**

CON O SIN LICENCIA  
PARA CONSTRUIR TODO TIPO DE VIVIENDAS  
ENVIAR OFERTAS, AL APARTADO 689  
VALLADOLID

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

## SANTOS DE HOY

Ss. Marcelino y Pedro, mrs.; Erasmo (Telmo), Potidío, Bíblides, Atolo, Alejandro, Amelia y Blandina, mrs.; Eugenio I, p.; Nicolás, peregr.; Esteban, ob. Urico ermitaño.

Misa de Feria de San Marcelino y San Pedro.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Carlos Lawanga y sus compañeros, mártires de Uganda; Isaac, mj.; Paula, vg.; Pergentino y Laurenti-

no, Luciliano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo y Dionisio, mrs.; Hilario, ob.; Cecilio, Alberto, Atanasio, cfs.; Oliva, vg.; Clotilde, reina.

Misa de San Carlos Luan-ga

## CULTOS

ADORACION NOCTURNA. Hoy velará el turno 14 de la rama masculina, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## Visita pastoral a La Bureba

Ayer, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez inició la santa visita pastoral al arciprestazgo de Briviesca.

Lo hizo a las parroquias de Quintanilla San García y Vallarta de Bureba donde también administró Confirmaciones.

El Prelado fue acompañado del vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo.

## FIESTA DE LA MUTUALIDAD DEL PAPEL DEL CIRCULO

La Mutualidad del Papel, Invencción de la Santa Cruz, celebró el pasado domingo su fiesta en honor de San Fernando con diversos actos que se iniciaron a las once con una misa en la capilla del Círculo Católico de Obre-ros, oficiada por el consilia-rio de la Institución, Padre Francisco García Ortiz, S. J., quien pronunció la homilía y cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico.

En la presidencia se encontraban miembros del Consejo de Gobierno del Círculo con su titular y el secretario general señores Gonzalo Soto y Espinosa Díez Venero, representaciones de

la Junta administrativa y el presidente de la Mutualidad, don Pedro Franco del Cerro con directivos, asistiendo mutualistas y familiares.

Se rezó un responso por los socios fallecidos.

Posteriormente, fue servido un desayuno, pronunciando unas palabras el presidente de la Mutualidad, señor Franco del Cerro, de agradecimiento por la asistencia de las representaciones del Consejo de Gobierno y de los demás compañeros y el presidente señor Gonzalo Soto, de gratitud por la invitación y de felicitación por esta fiesta.

## La Peña "Rincón de Castilla" conmemorará su XXIX Aniversario

La Peña «Rincón de Castilla» se dispone a conmemorar el XIX Aniversario de su fundación, para lo que ha confeccionado el siguiente programa:

Junio, día 4. — Primeras jornadas de rana por parejas.

Junio, día 5. — Final del campeonato de rana. A continuación, concurso gastronómico entre los componentes de la Sociedad, con degustación para los mismos.

Junio, día 6. — A las 5 de la tarde, partido de fútbol, solteros contra casados en el campo de Quintanilla Vivar.

A las 11,30 de la noche, en la Discoteca «Pop», calle Lavaderos, 11, baile de sociedad, con motivo de la proclamación de la «Reina», Srta. Ana Belén Sáiz Maroto.

Junio, día 7. — A las 11 de la mañana, misa en el cementerio de San José, por los socios fallecidos.

A las 11,30, pasacalles por el grupo de fajas y corpiños.

A la una de la tarde misa en la iglesia de San Gil.

Seguidamente, será servida una copa de vino español, en los locales de la Sociedad para autoridades, socios, Peñas y Casas Regionales. Amenizará estos actos el Grupo de Danzas «Justo del Río».

A las 3, comida de Hermandad en el Restaurante Pinedo.

## BURGALESES POR EUROPA

El viernes pasado, a las once de la noche regresó a nuestra ciudad el grupo de cuarenta y siete burgaleses que, bajo la dirección del P. José María López S. J., de la Residencia de La Merced, ha realizado durante quince días un viaje religioso-turístico-cultural, a través de España, Francia, Suiza, Austria, Alemania, Italia y la Costa Azul.

El día 15 de Mayo comenzaban el viaje y en Zaragoza a la una del mediodía, tenían la Santa Misa en el altar de la Virgen del Pilar para pedirle protección y amparo a lo largo de los más de 5.500 Kms. que iban a recorrer en su viaje. En Lourdes, al regreso, dieron gracias a la Madre por haber oído sus peticiones, ya que a pesar de ser tantos los kilómetros recorridos, no tuvieron ni la más pequeña avería ni ningún contratiempo y unido esto al cómodo autocar, que disponía de mesa de juego, bar, bebidas refrescantes, aire acondicionado y al volante, un magnífico profesional, ha hecho que el viaje haya resultado extraordinario en todos los conceptos.

De los países visitados, Suiza y Austria han maravillado a los excursionistas, por su limpieza, educación cívica, orden y prosperidad. Sus paisajes, de lagos y montañas, cautivan al viajero, y entre las visitas, recuerdan la que hicieron a la Sede de las Naciones Unidas, en Ginebra.

Para llegar a Innsbruck atravesaron un túnel de más de 14 kilómetros, cruzando los Alpes. Visitaron Vaduz, capital del Principado de Liechtenstein. En Innsbruck asistieron a un espectáculo tirolés y visitaron el Trampolín Olímpico, admirando una gigantesca pintura de 1.000 metros cuadrados de superficie, obra de un pintor alemán llamado Zeno Diemer, que representa la historia de aquella tierra.

Camino de Salzburgo, entraron en Alemania, y en una isla de la región bávara, visitaron el palacio del Rey Loco, que asombró a los viajeros por sus riquezas y las maravillas que encierra. En Salzburgo visitaron, entre otras cosas, la casa de Mozart, la Catedral y sus típicas calles.

Camino de Viena, se detuvieron a almorzar en Saint Wolfgang, a la orilla de un lago, que ofrecía un maravilloso espectáculo.

La estancia en Viena quedó impregnada de imborrables recuerdos, con visitas a la Opera, el Kursalom, el Prater, con su noria gigantesca, desde la que se divisa toda la ciudad; la visita a un pueblecito pintoresco, con su famoso «vino verde» y animados por la música folklórica del lugar, pasaron una velada inolvidable, al coincidir con un grupo de mejicanos y dominicanos, que se unieron a los españoles, en la alegría de aquella noche. Los magníficos palacios, la Catedral, las iglesias, y otros edificios los fueron visitando a lo largo de su estancia.

La estancia en Venecia ha dejado también un grato recuerdo entre todos los viajeros, y la visita al Palacio del Dux, la Basílica de San Marcos, la fábrica de Murano y los recorridos en góndolas («vaporetos»), lanchas a motor (son los taxis de allí), por sus múltiples canales es algo que no se olvida fácilmente.

En la visita al Principado de Mónaco, contemplaron el Palacio, el Casino y la atrayente vista de su puerto, lleno de yates. Niza encantó a los excursionistas, con su célebre paseo de los Ingleses sus comercios y su elegancia, y el paso por Cannes, en su Croisette, vieron a las gentes intentando abordar a los artistas que asistían al célebre Festival Internacional que se clausuraba esa misma tarde. Al pasar por Carcassonne se giró una visita a su célebre Ciudadela magníficamente conservada y ya, en la tarde del jueves, día de fiesta en Francia, por conmemorarse la Ascensión del Señor, se llegó a Lourdes. Aquella noche se asistió a la procesión de las antorchas, que resultó impresionante, por los millares de personas venidas de toda Europa y hasta de la India.

El viernes iniciaron el día los viajeros españoles, recorriendo el camino del Calvario de Lourdes y, al término del mismo, se celebró la Santa Misa en la Cripta de la Basílica. Allí se dio gracias a la Madre del Cielo por todos los beneficios recibidos a lo largo del viaje, pidiendo por la paz y la prosperidad de España. En el recorrido por las distintas Basílicas y ante la gruta de la Virgen, y al ver los cientos de enfermos venidos de todas partes, la emoción y las lágrimas afloraban a los ojos de los viajeros.

Final inolvidable del viaje, que concluyó en Burgos a las once de la noche de ese mismo día, con un entrañable recibimiento por parte de amigos y familiares que esperaban en la iglesia de la Merced.

Todos quedaron encantados del viaje y dispuestos para la gira del año próximo. — J. L.



LA SEÑORA

## DOÑA PURIFICACION SANTURDE MORAL

(VDA. DE D. ALBINO GOMEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Luis, Juan y María Luisa; hijos políticos, Adoración Ortega, Josefa Ruiz y Félix Pérez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

## RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (córpor presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, MARTES, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Plaza Mayor, 16.

Burgos, 2 de Junio de 1981

«La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON FELICIANO RODRIGUEZ PARRA

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, Purificación Manrique; hija, María José; hermanos, Anita, José, Pilar y Jesús; madre política, Donata; hermano político, José (sacerdote); tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán HOY, día 2 de Junio, a las CINCO de la tarde, en la iglesia de SANTO DOMINGO, de CASTROJERIZ. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Castrojeriz, 2 de Junio de 1981



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo el viernes, día 5, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA NIÑA

M.<sup>a</sup> DEL PILAR PEREZ

SEBASTIAN

Que falleció en accidente de circulación en Valencia, el 22 de Abril de 1981.

(Q. E. P. D.)

SUS PADRES y demás familia, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



EL SEÑOR

## DON JUAN-JOSE RUANO BERZOSA

(CORONEL DE ARTILLERIA)

Falleció en Madrid el día 17 de Mayo de 1981.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Juan-José, Jesús, Gerardo, María Angustias, Gonzalo y María Teresa; hijos políticos; hermanas, Teresa, María, Carmen e Isabel; hermanos políticos, Evelio Yusta, Gonzalo Andrés y Manuel Martínez.

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 3, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 2 de Junio de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA CARCEDO MARTINEZ

Y SUS HIJOS

## OLGA Y FRANCISCO JAVIER PEREZ CARCEDO

Fallecieron en el día de ayer, a los 36, 14 y 12 años de edad, respectivamente, a consecuencia de accidente de circulación, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su apenado esposo y padre, don Domingo Pérez Chimeno; hijo y hermano, Miguel Angel; madre política y abuela paterna, doña Josefa Chimeno; hermanos y tíos, don Valero, don Francisco, doña Pilar, don Alejandro doña Isabel, doña Aurora, don Serapio, don Santiago y doña Victoria, y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista (Barriada Yagüe) HOY, martes, a las CINCO Y MEDIA y acto seguido la conducción de los cadáveres al cementerio de San José.

Casa doliente Barriada de Yagüe, G 18.

Burgos, 2 de Junio de 1981

«La Cruz»

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Acontecimiento extraordinario. La película más audaz y de mayor impacto del cine español «Acto de posesión». Amparo Muñoz, Patxi Andion, Isela Vega. «Acto de posesión». Es una historia de amor y deseo, de pasión y fuego. Un triángulo de vida y muerte. Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — En horario especial de 4,45, 7,45 y 10,45. ¡Vuelve! por sus muchos méritos, en calidad de gran reposición. «El desafío de las águilas». Scop-color Richard Burton, Clint Eastwood, etc. ¡El comando de espionaje más sensacional que ha presentado el cine! Un cúmulo de hazañas con intensa emoción! «El desafío de las águilas». ¡Espectacular! ¡Formidable! (Mayores 14 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa doble insuperable. Un film trepidante y violento, «Fuerza de vigilancia». No es una película de acción más, es la explosión de un barril de dinamita, con Kris Kristofferson, y «La insaciable». (Clasificada «S»). Apasionante, de ardiente erotismo. (Rig. mayores 18 años) Por su temática o contenido podría herir la sensibilidad del espectador.

**CONSULADO.** — Nuevos teléfonos: 230751 y 230794. Atención. Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Hay 4 billones de hombres en la tierra. 237 son Scanners... un cerebro que puede matar. Color Los Scanners más potentes que la bomba de neutrones... sus mentes están preparadas para destruir la raza humana. Scanners su fuerza mental hace explotar un cerebro en 20 segundos Para mayores de 18 años. Último día.

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. Un estreno espectacular, tierno, lujoso... ¡divertido! «Ha nacido una estrella». Color. Con Barbra Streisand y Kris Kristofferson deleitando al máximo con su música, sus canciones y... ¡sus peripecias! «Ha nacido una estrella». «Oscar» que fue al mejor tema musical, es aut. para may. 14 años y menores acompañados.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental doble. «Marathon suicida». Martin Balsam, Elke Sommer. Sexo y acción unidos en una sucesión de riesgos incontrolados. Un espectáculo duro, emocionante, arrollador, y «Fruta madura». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Nuevos teléfonos: 230752 y 230794. Ella intentaba enseñar el piano... y los alumnos querían tocar todas las teclas. «La profesora enseña en casa». Color, con Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Entre el «DO» de pecho y el «SI» natural... los muchachos preferían la primera nota. Autorizada para mayores de 18 años. Último día.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, en sesión continua desde las 5 de la tarde. Un programa excepcional. El film de Samuel Fuller, «Uno rojo división de choque». La humanidad de unos seres que caminan, sin dejar de luchar continuamente, Lee Marvin y «Confesiones de un taxi driver». Una avalancha de situaciones atrevidas y divertidísimas, donde el erotismo se convierte en carcajadas. (Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, otro programa gigantesco. Las más excitante expectación esperada por la fama que alcanzó «El va». Llena de peligros, persecuciones y luchas, y «Pánico en el Tokio Express». Una película de grandes emociones, «suspense» y angustia. (Mayores 14 años y menores).

**TIVOLI (220088).** — Para estrenar el jueves la con expectación esperada por la fama que alcanzó «El hombre elefante». Hoy y mañana (5; 7,45 y 10,30). — 2 últimos días 2! para poder ver: «Gente corriente». Color. Ganadora de 4 «Oscar-1981». Con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore y Timothy Hutton. «Gente corriente», la historia de una familia en crisis es Aut. May. 16 años.

Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

Salas de Arte

**TAGRA.** - Expone: Cózar. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

HERNIADOS

**HERNIGAY**, el aparato cómodo, sin flejes, sin correajes de cuero, sin enganches. Pudiendo cambiarse y dormirse con él. Mínimo peso, larga duración. Se adapta a cada hernia y cada anatomía. A medida y bajo molde para ambos sexos. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y corsés para columna y lumbago. Bajo prescripción facultativa. **HERNIGAY**, Pelayo, N.º 60. **BARCELONA-1 (C.P.S. 3.722).**

**VISITAREMOS EN BURGOS**, el sábado, día 6 de Junio, en el Hotel Condestable, calle Vitoria, número 8. **HORARIO: De 10 a 1. (Visita gratuita).**

**JUAN MONS REVILLA**  
MEDICO  
RELAJACION Y TERCERA EDAD  
HORAS CONVENIDAS  
TELEFONO: 20 14 76. - VITORIA, 21

GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Eugenia Santos y Campos, Rodrigo Gadea y Díez, David Vicente Rollón y Mateos, Eduardo Llerena y Carricoba, Vanesa Calvo y del Ríoz, Eduardo de Rioja y Benito, Alejandro Simón y Colina, Rodrigo Pérez y Rojo.

**Defunciones.** — Lucio Núñez y Moral, de Guadilla de Villamar, 61 años; Luciano Palacios y Palacios, de Carcedo, de Burgos, 62 años; Julián Carquete e Hidaigo, de Medina del Campo, 71 años; Esteban Ramos y Ríoz, de Boadilla de Ríoseco, 71 años; Tomás Gutiérrez y García, de Tardajos, 60 años; Leocadio Melgosa y García, de Cernégula, 76 años; Domingo Velasco y Hernando, de Mazueco de Lara, 75 años; Pilar Sosa y Campesino, de Bilbao, 6 años; Rubén Moya y Arribas, de Burgos, 2 días.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686,3; a la

una de la tarde, 687,1; a las siete de la tarde, 686,3.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 25,2 grados a las 17,45 horas.

**Mínima**, 14,4 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S — 9 kilómetros; a la una de la tarde, S — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 18 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 53 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ayuso, Avenida de los Reyes Católicos, 10; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos y Domingo Arnaiz, Barrio Igmenio, 30.



Del **DIARIO DE BURGOS** correspondiente al sábado, 2 de Junio de 1951

**MAÑANA**, en la plaza de toros, se celebrará el **II Concurso provincial de Albañilería.**

● **TAMBIEN** mañana se celebrará el homenaje a **Romero**, capitán del Burgos, equipo que se enfrentará a una selección madrileña, cuajada de figuras.

● **LA temperatura máxima** de ayer fue de 18,4 grados y la mínima de 7,6.

VALDUERO

Declaraciones de la Renta **SEGUROS GENERALES** Santander, 3, 1.º. 209689.

Cupón pro ciegos  
**N.º 394**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49; 51, 53  
58, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 394 y con 625 pesetas todos los números terminados en 94.

**GRAN TEATRO**  
¡¡HOY!!  
EN SESION CONTINUA A LAS OCHO DE LA TARDE  
UN PROGRAMA EXCEPCIONAL  
UN FILM DE SAMUEL FULLER CON  
LEE MARVIN y MARK HAMILL  
**“UNO ROJO DIVISION DE CHOQUE”**  
NUNCA DESDE «SIN NOVEDAD EN EL FRENTE», SE HABIA REFLEJADO CON TANTA VERDAD LA INUTILIDAD DE UNA GUERRA  
— Y —  
**“CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER”**  
UNA AVALANCHA DE SITUACIONES ATREVIDAS Y DIVERTIDISIMAS, DONDE EL EROTISMO SE CONVIERTE EN CARCAJADAS  
(MAYORES DE 18 AÑOS)

**RADIO POPULAR DE BURGOS**  
FM/95,4 Mc.  
MARTES, 2-VI-81  
18,00 - 00,00  
18,00 Apertura.  
18,02 Música sin fin.  
19,00 «Alta fidelidad».  
19,30 En directo. (C. J. Crespo).  
20,00 Discoteca básica.  
20,30 «1.001 orquestas».  
21,00 «Los vecinos del 9.º». (F. Pedrosa-M. Collado).  
22,00 Boletín Inf. R.N.E.  
22,10 «30 X 33». (P. Alcántara).  
22,30 «Club de Jazz»: Be bop/Charlie Parker. (F. Portillo).  
23,00 «Discografía». (C. J. Crespo).  
00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**SE TRASPASA LOCAL**  
INSTALADO. MUY CENTRICO.  
70 METROS CUADRADOS. DOBLE PLANTA.  
TELEFONO: 20 10 70

**AVENIDA**  
HOY — 5,30, 7,45, 10,30 — HOY  
ACONTECIMIENTO  
LA PELICULA MAS AUDAZ Y DE MAYOR IMPACTO DEL CINE ESPAÑOL  
Es una historia de amor y deseo, de pasión y fuego. Un triángulo de vida y muerte.  
**AMPARO MUÑOZ**  
**PATXI ANDION**  
**ACTO DE POSESION**  
EASTMANCOLOR  
DIRIGIDA POR **JAVIER AGUIRRE**  
RIGUROSA MAYORES 18 AÑOS

**VEHICULOS DE OCASION**  
**ESTA SEMANA**  
Seat 600 BU-1244-A  
Entrada: 30.000  
Seat 127 BU-3433-F  
Entrada: 100.000  
Seat Panda BU-6015-F  
Entrada: 90.000  
Renault 5 TL-9666-D  
Entrada: 110.000  
Renault 12 familiar BU-1850-C  
Entrada: 110.000  
Talbot 150 GLS 1963-E  
Entrada: 140.000  
Talbot 1200 SO-1889-D  
Entrada: 90.000  
Ford L BU-0076-F  
Entrada: 140.000  
Ford S-1,3 V-5438-AF  
Entrada: 150.000  
— Y VARIOS MODELOS MAS —  
TOTALMENTE GARANTIZADOS  
**AUTOCID, S. A.**  
CARRETERA MADRID-IRUN  
Y AHORA TAMBIEN EN:  
**JOSEBA**  
(JUNTO IGLESIA GAMONAL)  
— ABIERTO SABADOS —

## INFORMACION MUNICIPAL

# Para las fiestas estará habilitado el aparcamiento del solar de Caballería

## Prosiguen los estudios sobre los temas de contaminación de dos fuentes públicas

### El grupo de concejales del PSOE plantea al gobernador civil el problema derivado de la situación de algunos funcionarios municipales

El Ayuntamiento de la capital con la brigada de obras, ha iniciado los trabajos de acondicionamiento de los terrenos del solar del antiguo Cuartel de Caballería para habilitarlos para aparcamiento, según acuerdo adoptado por la Corporación Municipal en sesión plenaria recientemente celebrada.

Este aparcamiento tendrá una capacidad de ochocientos vehículos y el usuario habrá de pagar una cantidad que se ha afirmado que será pequeña por el estacionamiento de los automóviles.

Para las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo se quiere que esté terminada la obra con el fin de ponerlo a disposición de los burgaleses para esas fechas.

Otras noticias indican que la entrada en servicio de este aparcamiento traerá consigo la prohibición de estacionamientos permanentes en algunas zonas del centro de la ciudad y que se habilitarán zonas donde se podrán dejar los vehículos previo pago de algunas cantidades, según se ha comentado en fuentes oficiales municipales.

#### EL JUEVES, PLENO MUNICIPAL

El jueves por la tarde celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento de Burgos. Ayer consultamos al alcalde de la ciudad sobre algún tema de importancia que pudiera ir en el orden del día, pero se nos indicó que hay varios que están actualmente en trámite para que puedan ser presentados a estudio, pero sin concretar nos cuáles.

Lo que sí es seguro que figurará en el orden del día es el programa oficial de las fiestas y fiestas de San Pedro y San Pablo y para ello se espera la entrega de la confección de los carteles de la feria taurina de la semana mayor festiva.

#### CONTINUAN LAS GESTIONES Y ESTUDIOS SOBRE LAS FUENTES

El Servicio Municipalizado de Aguas y el Laboratorio Municipal continúan los estudios sobre la potabilidad o no de las aguas de las fuentes «Del Prior» y de «La Teja» con el fin de detectar el curso de las corrientes de agua de ambos casos para estudiar con mayor detalle las causas de la contaminación.

De momento según nos indicó ayer el señor Plaza Fernández-Villa siguen invariables las circunstancias que motivaron la primera y segunda notas del Ayuntamiento a través de la Alcaldía y las aguas de ambas fuentes no son potables, aunque sí tolerables.

#### REUNION DE LA COMISION DE LOS MC AÑOS DE BURGOS

A las ocho de la tarde de ayer, en la Casa Consistorial tuvo lugar la anunciada reunión de la comisión ejecutiva organizadora de los actos conmemorativos del MC aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos.

Fue presidida por el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón y se presentaron las Comisiones de trabajo constituidas que habrán de preparar las diversas iniciativas y actos para esta efeméride.

Se prepara la convocatoria para elaborar un cartel anunciador de esta conmemoración y otros certámenes y actos.

Parece que en breve se reunirá la comisión organizadora presidida por el alcalde para dar cuenta de las primeras iniciativas que se pondrán en marcha.

#### RECOGIDA DE TRASTOS VIEJOS A DOMICILIO

Por error involuntario de composición, días pasados facilitamos una nota sobre recogida de trastos viejos a domicilio de acuerdo con lo previsto por el Servicio de Limpieza Municipal, facilitando un teléfono que no es el que se encarga de recoger estos avisos. El número correcto es el 204628, rogando disculpas por ello.

#### NOTA DEL P.S.O.E.

El grupo de concejales socialistas nos envía para su publicación la siguiente nota:

«Representantes del Grupo de Concejales Socialistas del Ayuntamiento de Burgos, visitaron el pasado viernes 29 al gobernador civil, para darle cuenta de las irregularidades en materia de personal que los socialistas denunciábamos el mes de Octubre pasado, para que el Gobierno Civil, a través de la Universidad Básica Administrativa, intervenga en el asunto por parecernos de suma gravedad, indicando al Sr. Gobernador, que el Grupo socialista está dispuesto a llegar hasta la Dirección General o al propio ministro si el asunto no se resuelve en las instancias de Burgos.

La mayoría del Ayuntamiento, no solo no ha corregido estas situaciones, sino que trata, de lavándolas la cara, consolidarlas.

Por ejemplo: a los funcionarios que trabajan por la tarde en el Servicio de Autobuses y que están asegurados en la Seguridad Social, «generando derechos pasivos y laborales» en contra de lo establecido por la Ley, se les va a solucionar pagándoles lo mismo en la nómina del Ayuntamiento. Se quiere incluso darles otro tipo de prebendas o gratificaciones que les compense de su cese en la nómina del Servicio, incluso cuantiosas indemnizaciones, todo para que dejen de estar en la situación ilegal en que se encuentran.

Tampoco se ha corregido realmente el que funcionarios que trabajan sólo en el Ayuntamiento, sin más horas que las normales, perciban cantidades de los Servicios, ahora, eso sí, en la nómina, consolidando unas percepciones que no parecen fuera de la legalidad.

Secretario, interventor y depositario, siguen percibiendo —ahora también en la nómina del Ayuntamiento—, del orden de 60 a 70.000 pesetas al mes, cuando ya perciben además todo tipo de gratificaciones y una clara, por el concepto de «dedicación exclusiva».

No se ha corregido el funcionamiento del Servicio de Inspección, donde algunos funcionarios, por estar pluriempleados por la tarde, perciben cantidades en concepto de «dedicación exclusiva», sin que ésta les haya sido concedida formalmente.

También denunciamos al Sr. Gobernador, la forma de contratación temporal de personal que se viene haciendo sin ninguna garantía de preparación de la que quede constancia, contratando descaradamente «a dedo», al estilo de los «mejores tiempos».

Explicamos al gobernador, que en estos momentos en que el Ayuntamiento negocia con el Comité de Empresa el Convenio colectivo, situaciones como las citadas y otras que subsisten, tienen que desaparecer pues no tienen cabida en un convenio como el que nosotros

## Asistencia médico-farmacéutica a los trabajadores que agotaron el plazo de prestaciones por paro

Los trabajadores que agotaron por transcurso del plazo las prestaciones por desempleo, tienen derecho a las prestaciones médico-farmacéuticas establecidas por la Ley 51-80, Básica de Empleo, siempre que reúnan los siguientes requisitos:

- Permanecer inscritos en las Oficinas de Empleo.
- No haber rechazado una oferta de empleo adecuado ofrecido por la Oficina de Empleo, después del agotamiento de las prestaciones.
- Carecer de rentas superiores al salario mínimo interprofesional.
- No tener derecho a esas prestaciones por otro concepto.

Estas prestaciones han de solicitarse dentro de los 15 días siguientes a la extinción por agotamiento de las otras prestaciones.

A esta prestación médico-farmacéutica tienen, también derecho aquellos trabajadores a quienes les fue reconocido el subsidio de desempleo con anterioridad al 18 de Octubre del pasado año.

Quienes tuvieran agotadas las prestaciones por desempleo antes del 24 de Mayo del presente año, han de solicitar la prestación médico-farmacéutica antes del día ocho del presente mes.

Trabajador: si estás en alguna de esas circunstancias persónate lo antes posible en tu oficina de empleo.

# B I O T H E R M

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLACTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)



Pone a su disposición una consejera dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en:

## PERFUMERIA ridruejo

Durante los días 1 al 6 de junio, ambos inclusive. LAIN CALVO, 9

## CICLO CULTURAL NORTEAMERICANO

DEL 2 AL 12 DE JUNIO

### EXPOSICION DE PINTURA «RESONANCIAS»

INAUGURACION: MARTES, DIA 2, A LAS 7,30

SALA DEL CONSULADO DEL MAR

(Paseo de El Espolón)

Gentilmente cedida por la Excm. Diputación.

HORARIO DE VISITAS:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 8 — Festivos: de 12 a 2.

### RECITAL DE CANCION DE JAZZ

## LYSA LAYNE

Cantante y concertista de guitarra.

HOY, MARTES, DIA 2, A LAS OCHO

En el Salór de Actos de las oficinas centrales de la Caja

(Plaza de Santo Domingo)

Durante el ciclo, proyección de Cine Documental.

Con la colaboración de la Embajada de EE. UU.

ORGANIZA Y PATROCINA



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ENTRADA GRATUITA



EL SEÑOR

## DON JUAN GOMEZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, en Burgos, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Catalina Quevedo; hermanos, Antonio, Teresa y Julián; hermanas políticas, Angeles Alonso, Ana Gómez, Petra Pascual y Elisa Quevedo; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funerari se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS, en la iglesia parroquial de VILLAHOZ, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villahoz.

Burgos, 2 de Junio de 1981

Funeraria «San José»

## NUEVA «REINA» DE LA PEÑA «UNION ARTESANA»



En una brillante fiesta celebrada en los locales de la Peña Unión Artesana, tuvo lugar el sábado por la noche la imposición de la banda de «Reina» de la Peña a la señorita Mari Carmen Pardo Blanco. El distintivo acreditativo de su rango lo recibió de manos de la «Reina» saliente señorita Maria Jesús Lope. La fiesta fue presidida por la Junta de la sociedad con su presidente don José Luis Martínez.

## FIESTA PATRONAL DEL BARRIO DE VILLALON

El Barrio de Villalonquér celebró el domingo su fiesta patronal con diversos actos y festejos populares. A mediodía fue oficiada una misa en el templo parroquial y en representación del Ayuntamiento acudieron el teniente de alcalde don Víctor Martínez Llorente y el concejal vicepresidente de Festejos, don Miguel Vallecillo Rodríguez, que representaban al alcalde, que había tenido que acudir a los actos de las Fuerzas Armadas. FIESTAS EN LA URBANIZACIÓN «RIO VENA» En honor de San Fernando, la urbanización «Río Vena» celebra estos días sus fiestas patronales y durante el fin de semana la anima-

ción ha sido extraordinaria. En la mañana del domingo tuvo lugar un gran mahathón que llevaba el nombre del barrio, con la participación de cientos de personas. A las cinco de la tarde se celebró una sesión de teatro infantil y por la noche un baile y gran verbena hasta la madrugada.

### VENTILACION DE GARAJES

Fabricamos conductos para ventilación de garajes.  
Telf. 22 54 11 Tardes.

## Desde mañana comienzan los sondeos del agua caliente en Villalonquér

### Se perforará hasta los 2.400 metros

Hoy martes, a las diez y media de la mañana tendrá lugar el comienzo del sondeo del aprovechamiento geotérmico del polígono de Villalonquér desarrollando los trabajos previstos en los estudios previos. El Ministerio de Industria y Energía a través de la empresa del Instituto Nacional de Industria «Adaro», realiza estos trabajos de prospección de acuerdo con el convenio establecido entre la Federación Provincial de Asociaciones Empresariales y la Cámara de Comercio e Industria de Burgos que, de resultar positivos, se iniciarían los trámites para constituir una sociedad que co-

mercialice el aprovechamiento. La fase de pruebas ha concluido y hoy comenzarán los sondeos que alcanzarán una perforación hasta los 2.400 metros y la inversión inicial es de ciento noventa millones de pesetas.

En los estudios previos se dijo que el agua podría aflorar a una temperatura de noventa grados centígrados. La perforación se prolongará a lo largo de tres meses y todos los trabajos cinco o seis meses. El ministro de Industria señor Bayón visitará el sondeo en su estancia en Burgos el viernes próximo.

## ¡ATENCIÓN, NIÑOS Y NIÑAS!

Hoy es el último día de entrega de boletos



Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1981

Sorteo 6 de Junio

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un verano maravilloso en sus colonias veraniegas. Para participar en este Sorteo, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

INFORMATE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.

## EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA GERENTE

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel de ingeniería rama electricidad, preferible con experiencia en montajes de alta y baja tensión.
- Experiencia mínima, 3 años en puesto similar.
- Se valorará experiencia en cálculo de costes y organización de empresa
- Personalidad creativa y dispuesta a contribuir a la formación de nueva empresa.

### SE OFRECE:

- Posibilidad de puesto fijo según valía.
- Formación constante en nuevas técnicas, con posibilidad de desarrollar su iniciativa.

Enviar «curriculum vitae» completo, manuscrito, incluyendo pretensiones económicas y teléfono de contacto para posteriores pruebas, profesionales y psicotécnicas.

SR. GOMEZ, CALLE MADRID, 36-7.ª DCHA. (INEM 19.868)

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas, celebrada el día 25 de Mayo de 1981, el Consejo de Administración del Banco Exterior de España, debidamente autorizado por el Banco de España, ha acordado distribuir un DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO, por el siguiente importe:

Acciones números	Pesetas líquidas
1 al 15.013.045 ... ..	34,99

correspondiente a los beneficios obtenidos en el Ejercicio de 1980.

El pago de este dividendo se efectuará a partir del día 8 de Junio de 1981, en las Oficinas Centrales de este Banco y en todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 28 de Mayo de 1981. - EL SECRETARIO GENERAL. P. A. (ilegible).



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Patrocinado por DIARIO DE BURGOS Y "R. C. E."

## El Colegio «Jesús Reparador», de Burgos, campeón del Torneo Cultural de la Caja de Ahorros Municipal

### Fue subcampeón el «Tesla», de Trespaderne

#### Presencia de las autoridades y de mucho público

El Polideportivo Municipal, se llenó el domingo hasta rebosar y casi, no dejar que cupiera un alfiler en su recinto. Todas esas personas, cuyo número no vamos a calcular ahora, se dieron cita para presenciar la final del Torneo Cultural, que organizado por la Caja de Ahorros Municipal, ha contado además con el patrocinio de DIARIO DE BURGOS y de «Radio Cadena Española». En la presidencia estuvieron todo el tiempo o en los momentos que les permitieron sus obligaciones, el gobernador civil con su esposa e hijos; primer teniente de alcalde, don Pablo Gredilla; delegados de Cultura (que ostentaba la representación del ministro del Ramo, que llevó la presidencia de honor del torneo); del Consejo Superior de Deportes y de Educación; señor Martínez Elipe, por el Consejo de Castilla-León; director de la Caja de Ahorros Municipal, Sr. Garicano Azplazu; consejeros de la misma entidad; jefe provincial de Tráfico, don Alberto Martínez; Sr. De Diego Simón, por la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento; Sr. Matesanz Sanz por la Inspección de EGB; así como representaciones de DIARIO DE BURGOS y de Radio Cadena Española.

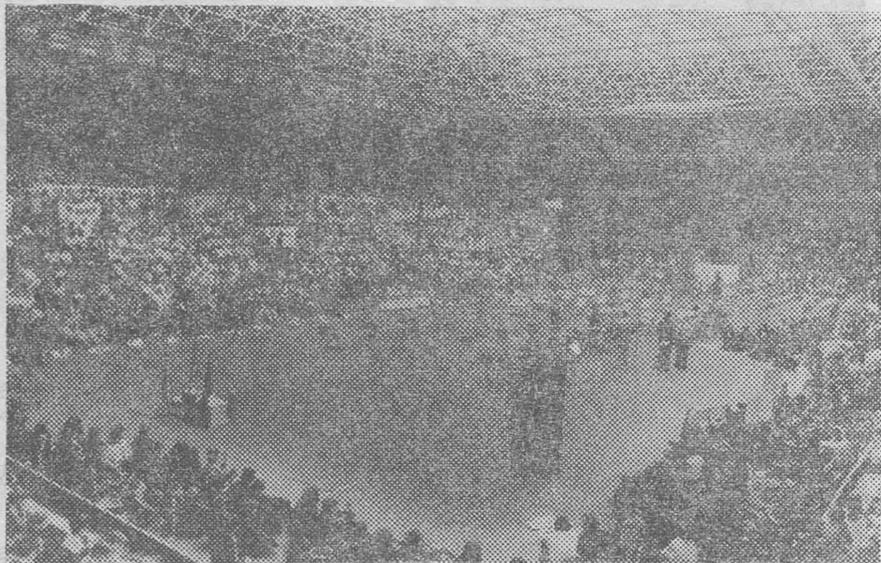
Pues bien, en un ambiente de multitud, cordialidad, espíritu deportivo y amistad, comenzó el acto que fue animado constantemente por el conocido presentador de TVE, Daniel Vindel y el locutor burgalés de «Radio Cadena Española» (que retransmitiría lo que aconteció), José Ignacio Fernández Ordoño. A esa hora comenzó el desfile de los que han participado, entre los aplausos del público que arrojaron cuando, volviéndose hacia el público, los integrantes arrojaron claveles hacia las gradas.

Especial mención merece el homenaje que se tributó al Dr. D. Francisco Carmona Prada, consejero de Obras Sociales de la CAM e ilustre colaborador nuestro por su dedicación a este Torneo. Llamado a la pista unos niños le hicieron entrega de un tintero (para que siga escribiendo), de una llave (la de los corazones de los niños participantes) y de una paloma (símbolo de la libertad y el amor con Carmona Prada se ha desenvuelto entre los escolares a lo largo de los meses del Torneo).

Siguieron las actuaciones de Pedro Alvarez, cantautor de Potes (Santander), de la acordeonista Paquita, de Olga Crespo, del Colegio de Reparadoras que leyó un soneto de su creación



Presidencia de la final del Torneo Cultural de la Caja de Ahorros Municipal. (Foto FEDE)



Este era el aspecto que presentaba el Polideportivo el pasado domingo, en la final del Torneo Cultural — (Foto FEDE)

dedicado al Torneo y del grupo de danzas de Briviesca.

Comenzó seguidamente la fase final por niveles, empezando por «Juan Abascal» de Briviesca con «Eugenio Isasj», de Burgos. (Quinto nivel). Venció Briviesca. «San Martín», de Vilviestre del Pinar, con «Raimundo de Miguel, de Belorado» (sexto nivel). Campeón, Vilviestre, «Cristo Rey», de Miranda, con «Eugenio Isasi», de Burgos. (Séptimo nivel). Campeón, el Colegio de Burgos. «Virgen del Carmen», de Torresandino con «Cristo Rey», de Miranda, (Octavo nivel). Venció Miranda de

Ebro.

Siguió a continuación la actuación del grupo de música castellana «Caneca», para dar paso a la voz maravillosa de la cantautora Ana María Cirre. Daniel Vindel, dicho sea en inciso, estuvo pidiendo que se presentaran niños o niñas que ese día hubieran recibido la Primera Comunión, lo que aconteció con dos niñas y un niño que se presentaron durante la entrega de premios. Se les dio un vale para que pasaran por la Caja de Ahorros Municipal, que los obsequia con ese motivo.

Y llegó la final del Torneo, por equipos, que ha correspondido jugar a los del Colegio «Tesla», de Trespaderne y del Colegio «Jesús Reparador», de Burgos. Fue aquí donde los alumnos demostraron su gran preparación, llegando a un resultado que favoreció al equipo de Burgos.

Tras estos emotivos actos, se procedió a la entrega de premios que constituyeron toda una gran gentileza por parte de la Caja de Ahorros Municipal, debido a que ningún participante se ha quedado sin su recuerdo y a que los citados premios, son de una elevada cuantía. Este acto estuvo presidido por la esposa del gobernador civil, siendo las autoridades que ya hemos citado (el gobernador hubo de ausentarse por razones de su cargo) las encargadas de estas en la entrega.

Terminaron los actos (cerca de las tres de la tarde) con la ac-

tuación del conjunto «Santa Bárbara» y sus canciones de Tom Sawyer.

## TRES ENFERMOS DE «NEUMONIA ATIPICA», HOSPITALIZADOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA

### Son un vecino de Briviesca, una niña de Mambrilla de Castrejón y una joven de Valdezate

Los primeros casos de «neumonía atípica» que registra Burgos se han detectado entre el sábado y el domingo últimos, y los enfermos proceden de la provincia, según nos informó ayer el Delegado territorial de Sanidad, don Marcos Reoyo Cuesta.

Estos pacientes, que se encuentran hospitalizados y en camas aisladas en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social, son un vecino de Briviesca, de 32 años, casado, titular de un establecimiento de hostelería; una niña de nueve años, residente en su domicilio paterno de Mambrilla de Castrejón, que pertenece al partido judicial de Roa de Duero, y una joven de 20 años, soltera, domiciliada en Valdezate, pueblo perteneciente al citado partido judicial de Roa.

La niña ha sido ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos del citado Centro hospitalario y su estado es grave aunque evolucionaba favorablemente en la mañana de ayer.

Ni la niña ni la joven habían salido de sus respectivos pueblos; tampoco el industrial de Briviesca, si bien uno de sus familiares que conviven con él, había estado en Bilbao, sin que, hasta ahora pueda establecerse la hipótesis ni la evidencia de que la causa originaria del contagio proceda de Vizcaya, ni en los otros pacientes de la provincia de Valladolid, dada su proximidad con la Burgos.

En todos los casos las familias han sido objeto de control sanitario sin que, hasta la fecha, se tengan informes de que también hayan sido afectados por la «neumonía atípica».

La Sanidad oficial y los servicios de la Residencia Sanitaria siguen atentamente el desarrollo de dichos procesos, y se ha dado conocimiento a los oportunos efectos, al correspondiente organismo nacional de Sanidad.

A pesar de la aparición de esos tres primeros casos de «neumonía atípica», los círculos sanitarios de Burgos que ya habían adoptado medidas preventivas a tenor de las directrices de la Delegación Territorial de Sanidad, se mantienen con su habitual serenidad, confiando en el control de los ambientes detectados y en la eficacia de las normas de tratamiento y curación.

Se recuerdan las normas ya difundidas en el sentido de que el público debe abstenerse de todo falso alarmismo y de que las personas que verdaderamente puedan presentar síntomas de enfermedad recaben lo primero la consulta de los médicos asistenciales, y en el caso de asegurados, en la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, tengan presente que lo más práctico — a tenor de lo que aconseja cada médico asistencial — es someterse primero a examen de radiología a través de sus respectivos Centros médicos, y otro tanto puede decirse de aquellas personas que tengan iguales médicas en seguros privados o que no pertenezcan a la Seguridad Social, como es el caso de organismos mutualistas de funcionarios públicos.

## BACHILLERES

### 545 PLAZAS DESDE 18 AÑOS

700.000 - 800.000 pesetas año

Convocadas 150 plazas para SECRETARIOS JUZGADOS DE PAZ («B. O. E.» 12-5-81) y 395 plazas CUERPO DE OFICIALES (ADMINISTRATIVOS) DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA («B. O. E.» 23-5-81). Plazas en TODA ESPAÑA. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA. Interesantes retribuciones (véase GUIA). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior o equivalente. Pruebas escritas (ninguna oral) sólo temas Derecho, que puede preparar en su casa con nuestros textos. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa e instancia. C. E. ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID-4

## BACHILLERES 150 PLAZAS DESDE 18 AÑOS

Convocadas 150 plazas para Secretarios de Juzgados de Paz en poblaciones de más de 7.000 habitantes en toda España («B. O. E.» 12-5-81). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS. Interesantes retribuciones. Desde 18 años (sin límite), ambos sexos, Bachiller superior o similar. Pruebas sencillas escritas (ninguna oral) sólo temas Derecho. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese URGENTE sin compromiso: HOY MISMO, pídanos por correo información con instancia y programa. Diríjase a: CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID-4

## LOCALES COMERCIALES CENTRICOS EN VENTA

52, 77, 129 Y HASTA 179 METROS CUADRADOS, con o sin parte proporcional de sótano.

Situación céntrica, calle Concepción, primer tramo, inmediato a la zona más comercial de la calle Madrid y Plaza Vega.

PRECIO INTERESANTISIMO

CON FACILIDADES DE PAGO.

Información y venta:

AVENIDA DEL CID, 3, 3.º A — TELEFONO 20 73 40

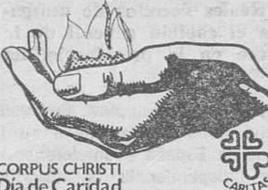
## VIDA CULTURAL

CONFERENCIAS  
SANTARIAS  
EN LA PEÑA  
«SAN VICENTE»

Ayer y como iniciación a la semana cultural que ha organizado la Peña «San Vicente» de Villayuda, en los locales de la misma, con asistencia de socios y simpatizantes, se pronunciaron dos conferencias, una a cargo del doctor Martínez Acitores, que habló sobre «Cómo prevenir las enfermedades infantiles» y otra a cargo del delegado territorial de Sanidad, Dr. D. Marcos Reoyo, que giró en torno al tema «Neumonía atípica».

Los actos, que terminaron casi a las diez y media de la noche, contaron con numerosa asistencia de público así como con la presencia del concejal don Miguel Vallecillo. Finalmente se celebró un animado coloquio.

**Solidaridad!**  
La única energía  
que puede  
transformar  
al mundo.



CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad

Exito de Tete Montoliu, con un  
recital de jazz, el domingo

Como de auténtico acontecimiento, podemos considerar el fabuloso concierto de jazz, con que pudieron deleitarse en el Teatro Avenida, a las ocho y media de la tarde del domingo, organizado por el Ayuntamiento dentro del programa «Surcos Culturales». Si la sola presencia del mundialmente conocido Tete Montoliu, hubiese bastado para que el recital brillase por sí mismo, todos los amantes del jazz, pudieron deleitarse con la insuperable música del saxo Sonny Stitt. El resto el cuarteto lo componían Billy Higgins, batería y Herbie Lewis, contrabajo.

Hablar de éxito en este recital, sería ofender a una realidad ya contrastada. Máxima si tenemos en cuenta que el público de Nueva York y Copenhague, —capitales mundiales del jazz— concedieron un «sí» rotundo al cuarteto formado por los Montoliu, Stitt, Higgins y Lewis.

El jazz hizo que vibrasen todos los asistentes a este magnífico recital. Esta música nacida en el seno del pueblo negro norteamericano, pasó de un plano folklórico a otro culto.

protagonistas de este estilo fueron, Luis Armstrong, Duke Ellington y Count Bassie, entre otros.

Desde entonces el jazz, tiene dignos sucesores que sin perder las esencias puras, han conseguido una lógica evolución. Ayer tuvieron ocasión de comprobarlo todos los que asistieron a este singular acontecimiento, inédito en Burgos y por el que hacemos votos, vuelva a repetirse.

DELEGACION  
DE EDUCACIONCONCURSO DE TRASLADOS  
PARA VACANTES EN  
ESCUELAS DE EDUCACION  
ESPECIAL

Se pone en conocimiento de los interesados que el Boletín Oficial del Ministerio de 25 de Marzo de 1981, publica Resolución de la Dirección General de Personal por la que se anuncian para su provisión la relación de vacantes a cubrir por los turnos de consortes y voluntario del Concurso de Escuelas de Educación Especial.

Asimismo se informa que se concede un plazo que finaliza el próximo día 9 del mes en curso, para las peticiones de los concursantes y reclamaciones contra posibles errores y omisiones en el anuncio de las vacantes a proveer.

## Día regional de la OJE

Hacemos saber a todos los burgaleses a través de los medios de información de la provincia la celebración del «Día regional de la OJE», el día 7 de Junio en el Parral.

Los actos que se celebrarán este día comenzarán a las once horas con el acto de izar bandera, a continuación se celebrará la santa misa.

Seguidamente se renovará la promesa, acto esencial en la vida del afiliado, y a continuación se ofrecerán unas danzas típicas castellanas a cargo del grupo «Diego Porcelos».

Prevía la comida campamental, se invitará a las autoridades a una copa de vino español, dándose por finalizado el acto.

Se espera la asistencia de las primeras autoridades burgalesas y presidirá los actos el jefe nacional de la OJE, desplazado a Burgos al efecto.

ACTIVIDADES  
POLITICAS  
Y SINDICALESASAMBLEA DEL SINDICATO  
DE PENSIONISTAS DE CC.  
OO.

La ejecutiva del Sindicato Provincial de Pensionistas y Jubilados de CC.OO., comunica a todos sus afiliados y simpatizantes, que asistan a la asamblea sindical que se celebrará el jueves próximo día 4, a las once y media de la mañana en el salón de actos de la AISS, calle San Pablo n.º 8, en la que se tratarán asuntos de interés que figuran en el orden del día:

1. — Informe del secretario general.
  2. Sobre el segundo Congreso de Pensionistas y Jubilados de CC.OO., celebrado por la Federación Estatal de los mismos el mes pasado en Madrid.
  3. — Informe sobre la programación de excursiones interprovinciales recreativas y la de Lloret del Mar.
- Varios, ruegos y preguntas.

## LICENCIADOS EN DERECHO. 258 PLAZAS (AMBOS SEXOS)

CARRERAS JUDICIAL Y FISCAL. 108 Plazas. Convocatoria y oportunidad excepcionales. Más de 1.500.000 Ptas. al año («B. O. E.» 7-5-81).

SECRETARIOS DE JUZGADOS DE PAZ en poblaciones de más de 7.000 habitantes. 150 Plazas. Temas de Derecho. Dos ejercicios escritos, sin mecanografía. 912.780 Ptas. anuales. Acceso a la Secretaría de Distrito por concurso de ascenso. («B. O. E.» 12-5-81).

Pida completas informaciones urgente. Envíe este anuncio y 25 Ptas. en sellos de Correos (gratis si lo recoge) a:

ESTUDIOS JURIDICOS «GALA». — Hartzenbusch, 17 — MADRID-10

HOY, ACTUACION DEL  
TEATRO DE TITERES  
«LOS GIGANTILLOS»

Esta tarde, a las siete y media, el teatro de títeres «Los Gigantillos», con la organización y promoción del Ateneo popular «Los Otros», ofrecerá la obra «Vaya follón con la contaminación». Es director de la es-

cena, escritor y creador de la pieza, Karraskedo.

El acto se ha organizado con motivo del «Día mundial del Medio Ambiente» y tendrá lugar esta tarde, como ya se ha dicho en el parque de Santiamago, de Gamonal-Capiscot.

## OPOSICIONES

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE TRAFICO  
93 PLAZAS Y

AUXILIARES ADMINISTRACION DE JUSTICIA  
596 PLAZAS. AMBOS SEXOS.

PREPARACION E INFORMES:

Academia Valdemoro Ripollés

SANJURJO, 13-14

BURGOS

Importante empresa internacional

NECESITA

INGENIERO SUPERIOR O TECNICO

- 23 a 28 años. Especialidad Mecánica.
- INGLÉS (traducción técnica correcta y conversación). Se valorará (no imprescindible), la experiencia en función técnico-COMERCIAL, pues se le formará en Aprovisionamientos, área en la que trabajará.
- Hombre ordenado, activo y con iniciativa.
- Retribución interesante a negociar.
- Empresa sólida y en desarrollo.

INTERESADOS ESCRIBIR URGENTEMENTE ENVIANDO HISTORIAL PROFESIONAL Y EXPEDIENTE ACADEMICO A: Publicidad Alas,

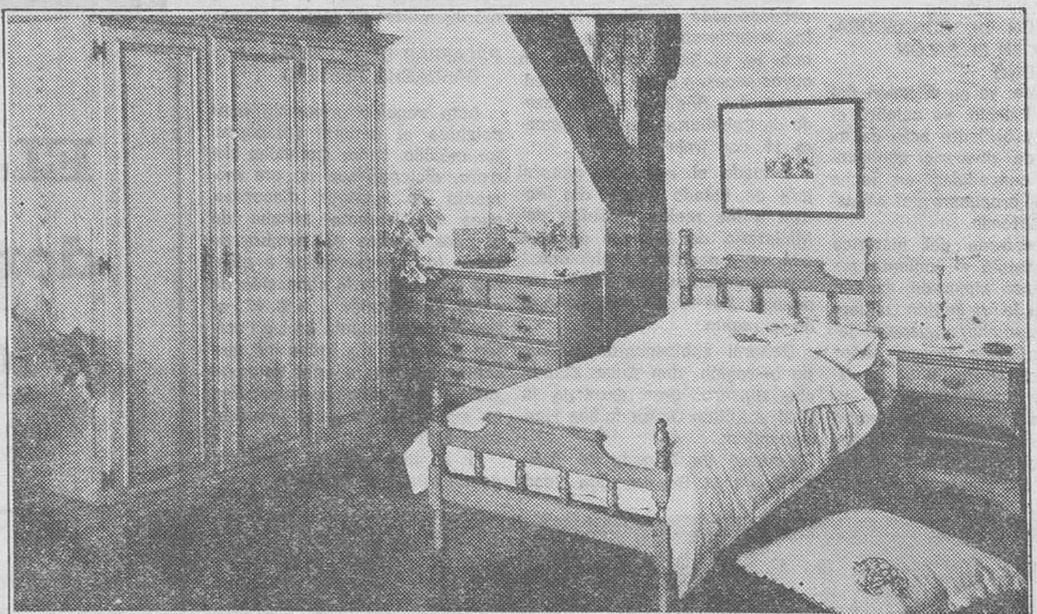
Avenida del Cid, 14. BURGOS. Refa.: APV

(BU-20.108)



MUEBLES  
MORAL  
CAYUELA, S.A.

Las buenas cosas de antaño.  
Muebles y formas de ayer  
en maderas de roble macizo.



Muebles de madera de roble, con su rústica fortaleza que nos aportan calidad y carácter, que respetan las técnicas artesanas de los antiguos artifices.

Muebles que impregnan el ambiente de su sencilla armonía, sugiriendo un ritmo de vida más joven y alegre.

Es tiempo de recobrar las buenas cosas de antaño.



TROFEO  
INTERNACIONAL  
MUEBLE/EUROPA  
1980

Ctra. de Logroño, s/n (Castañares) Parra, 14 y Calera, 9 y 11  
Vitoria, 166 y Plaza San Bruno, 3

# «EL EJERCITO CUMPLIRA LA MISION QUE TIENE ENCOMENDADA EN FAVOR DE ESPAÑA»

Solemne acto cívico-militar en Capitanía con imposición de condecoraciones por el teniente general Polanco Mejorada

Asistieron mandos, autoridades y parlamentarios

Según teníamos anunciado, el domingo finalizaron en nuestra ciudad los actos conmemorativos del «Día de las Fuerzas Armadas» que con tanta animación y éxito se han venido celebrando en fraternal hermanamiento de los estamentos militar y civil.

A la una de la tarde, en el Palacio de Capitanía General, tuvo lugar una solemne recepción militar con la imposición de diversas condecoraciones, estando presentes las primeras autoridades burgalesas.

Los actos militares se iniciaron a la hora indicada en la Plaza de Alonso Martínez y fueron presenciados por nutridos grupos de personas que se concentraron frente a Palacio, aplaudiendo entusiastamente, cuando las tropas del Regimiento de Infantería desfilaron ante las autoridades y comisiones militares.

El capitán general de la VI Región, don Luis Polanco Mejorada, descendió a la citada plaza a la una en punto de la tarde acompañado del general jefe de su Estado Mayor señor Gautier Larrainzar y de los ayudantes de servicio. Subió al «podium» instalado al pie de las escalinatas y una Compañía del Regimiento de Infantería «San Marcial», número 7 que formaba con escuadra, bandera, banda de cornetas y tambores y la Banda del Gobierno Militar le rindió los honores de ordenanza.

Inmediatamente después, la primera autoridad militar de la Región con el general Rodríguez de Viguri, jefe de los Servicios de Artillería en funciones de gobernador militar de la plaza, pasó revista a las fuerzas.

A continuación, las tropas desfilaron ante el Palacio de Capitanía General y fue entonces cuando el público congregado en los alrededores tributó calurosas salvas de aplausos a los miembros del Ejército.

**IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES EN EL SALÓN DEL TRONO**

Más tarde, ya en el Salón del Trono de Palacio, se celebró el solemne y brillante acto de imposición de diversas condecoraciones concedidas en fecha reciente a propuesta del Ministerio de Defensa.

En el estrado del histórico recinto presidió el teniente general Polanco Mejorada, capitán general de la VI Región, teniendo a su derecha al general jefe de su Estado Mayor, señor Gautier Larrainzar y a la izquierda y detrás de él se situaron los ayudantes de campo de S. E., los tenientes coroneles Calatayud, Ausín y Lorente. Al pie de la escalinata y a

la izquierda se colocaron los generales Rodríguez de Viguri, gobernador militar accidental de Burgos y jefe de los Servicios de Artillería de la Región; el general León Goyri, en la reserva; jefe de Ingenieros, general Olazábal y de los Servicios de Intendencia, general Prada, ocupando lugar destacado los miembros del Estado Mayor.

A la derecha se hallaban el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez; gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo; presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; teniente fiscal, don Gregorio Segurado en funciones de fiscal jefe; alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín; presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos; comandante aéreo militar accidental y jefe del Aeródromo de Villafra, teniente coronel don José María Cánovas.

También asistieron y ocupaban lugares significados en el Salón del Trono, los diputados del Congreso señores Reol Tejada y Del Valle, de UCD y Granada Bombín, del PSOE y los senadores señores Carazo Carnicero y Losa Quintana, ambos de UCD.

Asistieron a esta recepción conmemorativa del «Día de las Fuerzas Armadas» los coroneles y primeros jefes de unidades, centros y dependencias de la plaza, así como comisiones integradas por jefes, oficiales, suboficiales, figurando también comisiones de la Guardia Civil, Policía Nacional, Damas de Sanidad Militar y el presidente de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, don Domingo Echeverría y Martínez de Marigorta.

Las esposas de los militares condecorados con otros familiares estuvieron presentes en el acto en el Salón del Trono, en cuyos accesos daban escolta lanceros del Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11, con traje de gala.

Iniciado el acto, el general jefe de Estado Mayor dio lectura a los reales decretos del Ministerio de Defensa por los que se conceden las siguientes condecoraciones que fueron impuestas por el capitán general de la región.

General subinspector médico de la región, don Angel Garnacho Herrero, gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

General de Brigada de Artillería de la Región, don José

de la Fragua Sorrondegui, gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Coronel don Rafael Martínez González Quevedo, placa de la Orden de San Hermenegildo.

Teniente coronel de Infantería, don Gerardo Lomas Ortiz, Cruz del mérito militar de primera clase.

Teniente coronel jurídico, don Gonzalo Gutiérrez Lanza, Cruz del mérito militar de primera clase.

Teniente coronel de Artillería, don José González Castrillo, Cruz del mérito militar de primera clase.

Comandante médico, don Joaquín Herrera Márquez, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Comandante de Artillería, don Moisés Lasa Peñalba, Cruz del mérito militar de primera clase.

Comandante de Infantería, don Julio Cardero Azofra, Cruz del mérito militar de primera clase.

Capitán de Ingenieros, don Paciano Carrasco del Val, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Infantería, don Julio Faustino Vicente, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Artillería, don Ramón Lozano Cid, Cruz del mérito militar de segunda clase.

Capitán de Oficinas Militares, don Daniel Ronda Acebes, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Capitán de Oficinas Militares, Felipe de la Fuente Fuente, Cruz de la Orden de San Hermenegildo.

Teniente de EEJOEET, don José Marticorena Veloso, Cruz del mérito militar de segunda clase.

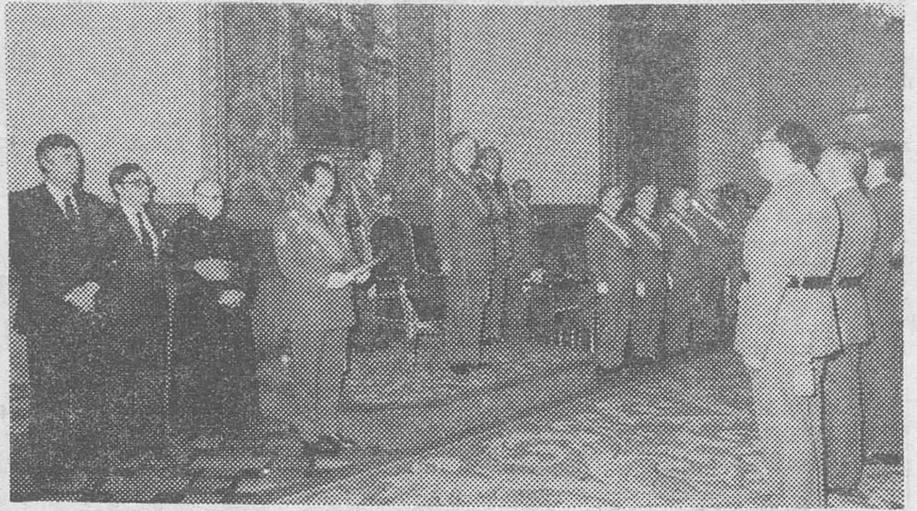
Subteniente especialista auxiliar de Veterinaria, don Jesús Gálvez López, Cruz del mérito militar de tercera clase.

Sargento de Caballería don Javier Martínez Seco, Cruz del mérito militar de tercera clase.

**PALABRAS DEL GENERAL GARNACHO HERRERO**

Acto seguido pronunció unas palabras el general subinspector médico, señor Garnacho Herrero, diciendo que no era momento de grandes discursos, pues simplemente trataba de dar las gracias en nombre de todos los condecorados a quienes propusieron la concesión de estas distinciones y a S. M. el Rey de España, Jefe de las Fuerzas Armadas y a todos los que habían acudido a esta solemne ceremonia para acompañarles en momentos de suma emoción para todos.

El capitán general, teniente general Polanco Mejorada, inter-



El jefe de Estado Mayor, general Gautier, da lectura a los Reales decretos de otorgamiento de las condecoraciones militares que luego impondría el capitán general de la VI Región, teniente general Polanco Mejorada, quien aparece en la presidencia del acto. — (Foto FEDE)

vino después para pronunciar un breve pero brillante parlamento en el que dijo que en nombre de toda la guarnición deseaba felicitar a todos los galardonados por un reconocimiento que con tanta justicia se había hecho. «Nos sentimos orgullosos del triunfo de nuestros compañeros y al mismo tiempo satisfechos de este sencillo pero emotivo homenaje», dijo la primera autoridad militar. Añadió:

«Ello ha de servir de estímulo para proseguir la línea de servicio, sacrificio y entrega que habéis demostrado ahora y nosotros nos sentimos estimulados con vuestro ejemplo para seguir ese mismo espíritu que nos demostráis».

Dirigiéndose a las autoridades civiles y eclesiásticas dijo: «En nombre de la guarnición doy las gracias por vuestra presencia y os puedo decir que

el Ejército cumplirá la misión que tiene encomendada en favor de España y en defensa de la Independencia, la integridad patria y el orden Constitucional y os juro que estos conceptos sagrados están plenamente garantizados».

El teniente general Polanco Mejorada dio por terminado el acto con estas palabras y posteriormente fue servida una copa de vino español.

## SUPERMERCADO tafira

**EL SUPERMERCADO  
donde los clientes son  
lo más importante**

★  
Inauguración:

**MIÉRCOLES, 3 de Junio**

★  
CALZADAS, 17



En nombre propio y de los demás militares condecorados, el general subinspector médico don Angel Garnacho Herrero pronunció unas palabras de gratitud por las honoríficas distinciones de que eran objeto. — (Foto FEDE)

# España en el Consejo de Europa

Por Juan José LABORDA MARTIN

(Miembro del Consejo de Europa)

El Consejo de Europa, al que pertenecen los países democráticos de Europa, fue creado después de la segunda guerra mundial con el propósito de defender los valores de la libertad y de la justicia que posteriormente se plasman en la Declaración Europea de los Derechos del Hombre y en la Carta Social Europea.

Esta institución internacional está compuesta por la Asamblea parlamentaria, formada por una representación de los Parlamentos de cada país miembro, y por el Comité de ministros, especie de "Gobierno" constituido por cada uno de los responsables de la cartera de Asuntos Exteriores de dichos países.

Además de tener una autoridad política y moral de tipo persuasivo el Consejo de Europa, su asamblea parlamentaria, produce normas que posteriormente se incorporan al ordenamiento legal interno de cada país miembro. Nuestra Constitución en el artículo 10.2, declara que las normas relativas a los derechos fundamentales y a las libertades se interpretarán de acuerdo con las declaraciones y tratados internacionales sobre las mismas materias ratificados por España.

La influencia del Consejo de Europa no se limita a esa capacidad normativa. Una recomendación o una denuncia de su Asamblea o del Comité de ministros, incide extraordinariamente sobre los Gobiernos y la opinión pública de todos los países, incluso de aquellos que no son miembros.

España pertenece al Consejo desde unos meses antes de que se aprobara la Constitución. Los socialistas, y personalmente Felipe González, convencimos a nuestros compañeros europeos para que aprobasen la incorporación de España aún cuando no reuniésemos el requisito mínimo: carecíamos de la norma fundamental que define a un régimen democrático.

El socialista es el grupo más numeroso de la Asamblea de Estrasburgo. Obtener su voto era, por tanto, imprescindible para incorpo-

rarnos. Es también un grupo muy escrupuloso en sus exigencias democráticas, por lo que no era tarea fácil lograr su conformidad. Sin embargo fueron, como los demás grupos ideológicos, sensibles a la "excepción española"; nos dieron un voto de confianza en nuestro porvenir como nación libre, conscientes de que así contribuían también a asegurarlo.

Con la democracia hemos recuperado credibilidad exterior. Contamos con sinceros amigos y cuando un representante español, desde el Rey hasta cualquier alcalde, viaja al extranjero sus interlocutores ahora saben que personifica a un país distinto al de hace seis años. Ya no se nos ve como un simple mercado de treinta y seis millones de consumidores potenciales, ni como una reserva de mano de obra barata, ni tampoco como una península interesante para el desenvolvimiento estratégico de Occidente. Nuestros interlocutores de Europa y América saben lo que es un pueblo soberano, informado, y que está esforzándose, dramáticamente a veces, por consolidar los mismos valores que los pueblos europeos recuperaron en 1945 al vencer a los totalitarismos hitleriano y fascista.

En esta última sesión del Consejo, esta solidaridad europea se ha vuelto a manifestar al resultar elegido José María de Areilza presidente de la Asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, es decir, elegido representante de los veintinueve países libres de Europa. Fue una elección cuidadosa y unánimemente preparada por la Delegación española. Cada cuál influyó en sus correspondientes correligionarios. Los socialistas tuvimos que volver a explicar a nuestros compañeros que esa elección era muy útil, especialmente después de los acontecimientos de Febrero. De nuevo obtuvimos sus votos, con algunas excepciones, como la de los laboristas británicos, que parecían tener alguna obligación particular con el candidato de Malta.

Cuando a las objeciones

que algunos pusieron al pasado antidemocrático de Areilza les respondimos que el secreto de nuestra actual convivencia se basa en que miramos nuestro pasado para aprender y no para descalificar y que Areilza había realizado una evolución sincera de la intolerancia al conservadurismo democrático, se sorprendieron una vez más ante nuestra capacidad de diálogo y comprensión. A mis ojos se desvanecía el tópico del pueblo incapaz de convivir libremente.

La elección de un español para presidir la Asamblea de Europa es muy positiva.

Recibirá información y ejercerá una gran influencia a pasos de nuestra permanencia en Europa libre, condición necesaria para nuestra integración en las comunidades europeas. Podrá explicar, también, cuando las dudas asalten a nuestros amigos europeos, que la voluntad de vivir en libertad es inmensamente mayoritaria, lo que no es poco, aunque a veces nos parezca insuficiente.

## RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

El domingo se celebraron corridas de toros en las plazas de Las Ventas de Madrid y en las de Córdoba, Sanlúcar de Barrameda y Guadalajara, amén de un buen número de novilladas en otros ruedos.

Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Ruiz Miguel (una oreja) y Dámaso González (una oreja), en Córdoba; «Niño de la Capea» (una oreja) y Paco Ojeda (dos orejas y rabo), con salida a hombros, en Sanlúcar de Barrameda; los rejoneadores «Curro» Bedoya (una oreja), Antonio Ignacio Vargas (dos orejas) y los dos actuando en collera (dos orejas y rabo) en Guadalajara.

## LOS VICTORINOS RESULTARON ILIDIABLES

Madrid (Efe). — Décimonovena corrida de la feria de San Isidro. Lleno, con el cartel de «no hay billetes» puesto en taquilla. El festejo fue televisado en directo. Seis toros de Victorino Martín, de los que sólo fue bueno para la lidia el primero, que resultó noble; manso y quedado el segundo y broncos, ásperos, peligrosos y difíciles los otros cuatro.

Miguel Márquez, que toreaba su primera corrida en esta temporada, estuvo muy torero y valiente en el primero de la

tarde. Mató de un pinchazo hondo. Gran ovación, insistente petición de oreja, dos vueltas al ruedo y bronca a la presidencia por no conceder el trofeo. En el cuarto, un toro huído, peleó con valor y porfía, en una faena embarullada. Mató de dos pinchazos, media y descabello. Apaluso. Manolo Cortés toreó con gusto en su primero, pero pronto se vino abajo y con la espada estuvo mal. Silencio. En el quinto realizó una faena de circunstancias, sin lograr acoplarse. Al final escuchó pitos. Francisco Ruiz Miguel voluntarioso y decidido en el tercero, no logró cuajar faena completa. Mató de dos pinchazos y media. Palmas. En el que cerró plaza no pudo hacer nada, viéndose desbordado por la peligrosidad del astado. Su labor fue silenciada. La cuadrilla del arte, integrada por Manolo y Pepe Ortiz y «Curro» Álvarez fue largamente ovacionada a los dos toros de Miguel Márquez, a cuyas órdenes actuaron. También tuvieron una buena actuación los dos subalternos Julio Molina «Algabeño», en la brega y Juan Luí de los Ríos «El Formidable», con las banderillas.

## ALVARO DOMECCO, LESIONADO

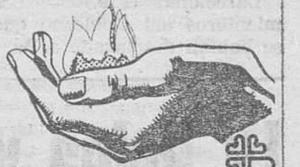
Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe). — El rejoneador Alvaro Domecco Romero sufre fractura de cabeza de peroné de la pier-

na izquierda lesión que tardará en curar de diez a doce días al haberle sido inmovilizada la pierna mediante escayola.

Alvaro Domecco sufrió una cogida el pasado día 26, tentando un semental en su finca «Los Alburejos», que en principio no revistió gravedad, por lo que pudo torear en dos ocasiones durante la semana pasada, una en Portugal y otra en Bocairente.

Al no cesar los dolores y las molestias, Alvaro Domecco se ha sometido a un examen médico, evidenciando la radiografía fractura de cabeza de peroné de la pierna izquierda que esta mañana le ha sido escayolada, por lo que, probablemente, el rejoneador jerezano se verá impedido de actuar el día 12 en Sahagún (León) y el 14 en Barcelona.

**Solidaridad!**  
La única energía que puede transformar al mundo.



CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad



## En Autovican contactos más humanos

Contactos más humanos para proporcionar al cliente muchas satisfacciones.

Acogida inmediata.

Mejora en rapidez y calidad. Menor estancia del vehículo en el taller.

Respeto a la palabra acordada, principalmente en lo que concierne al plazo de entrega.

En AUTOVICAN nos esforzamos para que el contacto entre cliente y taller sea más humano.



**AUTOVICAN, S.A.**

Calle Martín Cobos s/n Burgos

### ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS LAS QUINTANILLAS (Burgos)

Hasta el 6 de Junio, cinco de la tarde se puede presentar plicas.

El día 7, a las doce horas apertura de plicas.

Abundante caza, perdiz, codorniz y liebre y proximidad a Burgos.

Extensión de acotado, unas 2.500 Has. fincas y monte.

### Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54

Tifnos. 2105 51-215355



# La Familia Real regresó a Madrid después de asistir a los brillantes actos celebrados en Barcelona con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas»

(Viene de primera pág.)

so de la Guardia Civil, que en algunas partes ha recibido también una lluvia de claveles, lanzados por parte del público.

## ALMUERZO EN HONOR DE LA FAMILIA REAL

Concluido el desfile, Sus Majestades los Reyes sus altezas el Príncipe de Asturias y las Infantas se despidieron de las autoridades militares para seguir en automóvil descubierto hasta la plaza de Francesc Macià, entre los aplausos del público.

La familia real, con las primeras autoridades militares y el Gobierno asistió a un almuerzo en su honor, en el palacio de Capitanía.

## LOS REYES REGRESAN A MADRID

Barcelona. (Efe.) — Los miembros del Gobierno que se habían desplazado a Bar-

celona para participar en el desfile militar del día de las Fuerzas Armadas, encabezados por el presidente Calvo Sotelo, regresaron a Madrid acompañando a los Reyes de España a bordo de un segundo avión «Mystere» de la Fuerza Aérea.

En la despedida a los Reyes en el aeropuerto de El Prat, además de otras autoridades civiles y militares se hallaba presente el presidente de la Generalidad.

A las 6.10 de la tarde llegó a Barajas el Rey don Juan Carlos, acompañado de las Infantas doña Elena y doña Cristina y tres minutos después llegaron la Reina y su hijo el Príncipe Felipe.

## EN LAS CAPITANIAS GENERALES

Con recepciones militares, a las que asistieron las autoridades civiles y religiosas, se conmemoró en todas las Capitanías Generales el día de las Fuerzas Armadas.

## SATISFACCION EN BARCELONA POR EL DESARROLLO DEL DESFILE

Barcelona (Logos). — Todos los observadores y testigos presenciales subrayaron el calor popular que en todo momento acompañó al desfile de las tropas, en la gran parada militar celebrada ayer, tanto de las unidades motorizadas -acorazadas como las de a pie, Radio Nacional de España estimó en 300.000 personas el número de barceloneses que contemplaron directamente el desfile.

El Rey de España y las autoridades estatales y autonómicas asimismo han expresado el alivio y satisfacción por el éxito de los actos celebrados este fin de semana con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

Después de la tensión de las últimas semanas, con actos terroristas para provocar al estamento militar,

el brillante y popular desarrollo de los actos cívico-castrenses celebrados en Barcelona, con la familia Real como principal protagonista, ha tenido efectos positivos sobre la opinión pública general, según coinciden todos los comentarios que se hacen de esta jornada.

## DECLARACIONES DEL ALCALDE

Barcelona (Efe.) — "Desde el punto de vista ciudadano, el balance de la visita de Sus Majestades los Reyes a Barcelona y la celebración del Día de las Fuerzas Armadas es altamente positivo", ha declarado a "Efe" el alcalde de la ciudad, Narcís Serra.

"Las muestras de adhesión de los barceloneses a la Corona —ha añadido el alcalde— han evidenciado hasta qué punto el Rey a conectado con el pueblo".

"Me consta, asimismo,

que don Juan Carlos está satisfecho de su estancia entre nosotros, que quiere repetir en un futuro próximo con mayor detenimiento". "En este balance —ha añadido el alcalde—, quiero destacar asimismo la estancia de los Reyes en la Casa de la ciudad, con cuya visita quiso honrarnos".

Narcís Serra ha añadido: "La masiva participación popular en los actos celebrados, y en especial en el homenaje a la Bandera y en el desfile militar, son prueba evidente de nuestra firme voluntad de caminar unidos en el fortalecimiento de la democracia, con la Constitución y la Corona. Creo que el significado de estos días ha quedado bien patente y representan un paso adelante para un futuro de pacífica convivencia".

## COMENTARIOS DE LA PRENSA BELGA

Bruselas (Efe.) — La

prensa belga destaca hoy, lunes, el éxito de la Semana de las Fuerzas Armadas españolas en Barcelona y considera a Su Majestad el Rey de España don Juan Carlos I su máximo triunfador.

"Apoteosis militar en Barcelona en presencia de la familia Real", titula con grandes caracteres el diario bruselese "Le Soir" (independiente).

Para el periódico "La Cite" (cristiano demócrata), el soberano español "ha sido el triunfador de las jornadas de las Fuerzas Armadas, que han sellado en Barcelona el reencuentro del pueblo español con su Ejército".

En un comentario de primera plana, "La Libre Belgique" (católico, de gran tirada) escribe: "Una vez más, el Rey de España aparece como el símbolo de la coexistencia pacífica entre españoles de las diversas regiones e ideologías".

## La Reina y las Infantas, en una exposición



Barcelona. — Durante su estancia en Barcelona, SS. MM. los Reyes han presidido diversos actos y asistido a ceremonias del programa organizado con motivo del «Día de las Fuerzas Armadas». En la foto vemos a doña Sofía y las Infantas recorrer la exposición «Expedición de Carlos I a Túnez, desde Barcelona». — (Foto Efe)

## Asamblea regional de Castilla - León, en Soria

(Viene de primera pág.)

ro, Julio César Rodríguez de Santiago, también de UCD y presidente de la Diputación de León; vicepresidente segundo, José Álvarez de Paz, diputado del PSOE por León, y secretario, Martiniano Martín Sánchez, diputado de UCD por Avila.

Constituida la Mesa, se procedió al estudio de dos anteproyectos de estatutos, uno presentado por el Partido So-

cialista Castellano-Leonés (PSOE), y otro presentado por UCD

El anteproyecto presentado por el PSOE obtuvo 27 votos a favor, 154 en contra y 2 abstenciones. El de UCD, 151 a favor, 31 en contra y 2 abstenciones. En consecuencia, el texto base de UCD quedó para su aprobación definitiva, una vez que transcurra un plazo de quince días para la presentación de enmiendas.

## OPOSICIONES

CUERPO AUXILIARES ADMINISTRACION DE JUSTICIA

598 PLAZAS

EN LA ANTERIOR CONVOCATORIA FUE LA UNICA ACADEMIA QUE CONSIGUIO PLAZA

INFORMES Y MATRICULACION:

ACADEMIA CENTRO

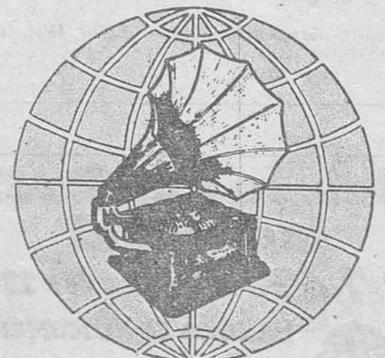
LAIN CALVO, 4. — CONCEPCION, 28

## LOS SABADOS

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

## IMPUESTO SOBRE LA RENTA

### INFORMACION

En colaboración con la Delegación Provincial de Hacienda la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ha instalado un despacho informativo en sus oficinas del Barrio de Gamonal, calle Vitoria, 185, que funciona diariamente de 9,30 a 13,30.

Todas aquellas personas que lo deseen serán atendidas por un Subinspector de Tributos, quien les pondrá al corriente en todo lo relativo al Impuesto de la Renta de Personas Físicas y Patrimonio.

EL SERVICIO ES GRATUITO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# Hace un mes que se registraron los primeros casos de neumonía atípica en Torrejón de Ardoz

Hasta ayer el número de hospitalizaciones era de 2.500 y el de defunciones, veintiuna

Madrid (Efe). — Veintiún fallecidos y más de 2.500 casos que han requerido hospitalización es el balance de la epidemia de neumonía atípica al cumplirse hoy un mes desde que se detectaron los primeros casos en la localidad madrileña de Torrejón de Ardoz. Nada se sabe aún del agente causante de la enfermedad. El último caso mortal ocurrido en las últimas veinticuatro horas se ha registrado en León. Se trata de Antonia Lucar Merino, de 54 años, vecina de Villamiar, localidad de la comarca de Sahagún de Campos.

Según los últimos datos oficiales, parece desprenderse que el ritmo de ingresos en Centros hospitalarios ha decrecido en las últimas 72 horas, tanto en Madrid como en provincias.

En Madrid, por ejemplo, durante el pasado fin de semana se hicieron 145 ingresos, mientras que en los días anteriores los ingresados fueron 172 y 228. Las altas fueron 46.

En provincias, en cuyo conjunto existe un total de 573 casos de hospitalizados, durante el pasado fin de semana se registraron 50 ingresos y 29 altas, cifra aquella inferior al número de altas que se han registrado en fechas anteriores.

por el de casos sospechosos que han requerido hospitalización.

No obstante, León es la provincia que en estos momentos es mayor objeto de preocupación por parte de las autoridades sanitarias dado que, según los datos que se han venido registrando en los últimos días, el brote epidémico, lejos de remitir, va en aumento.

Ante tal situación, ayer llegó a León el director general de INSALUD para tratar con las autoridades sanitarias locales de la posible falta de plazas hospitalarias en el que caso de que no remita la situación.

### INFRACTUOSAS INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

No hay por el momento con-

clusión alguna sobre los numerosos análisis realizados, tanto en centros españoles como extranjeros, para llegar a detectar el agente o los agentes productores de la enfermedad.

Las fuentes consultadas por «Efe» han demostrado mayor interés en la prontitud con que se concluyan los trabajos de investigación que se vienen realizando en el plano sanitario que en el estrictamente científico, cuya duración es difícil de prever.

Según las mismas, en base a resultados de investigaciones estrictamente sanitarias, «se va a poder asegurar si el tratamiento y medidas profilácticas seguidas hasta ahora en los casos declarados pueden resultar más eficaces».

# GRUPO TERRORISTA CATALAN REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA TV.E. EN BARCELONA

Puestos en libertad y sin cargos varios derechistas detenidos en la Ciudad Condal

Barcelona (Logos). — Una llamada telefónica a RTVE ha reivindicado hoy el atentado perpetrado ayer contra un repetidor de televisión, situado en Montserrat. Se atribuye dicho atentado al grupo denominado «Terra Lliure» (Tierra Libre), de reciente aparición, y que el pasado 21 de Mayo se atribuyó también el atentado contra Federico Jiménez Losantos, como se recordará, éste era uno de los redactores del «Manifiesto de los 2.300» en el que se pedía la igualdad lingüística y fue secuestrado y herido por disparo de arma en una pierna.

### PUESTOS EN LIBERTAD

Barcelona (Efe). — Han sido puestos en libertad esta tarde tres de las cuatro personas vinculadas a ideologías derechistas, arrestadas en la ciudad Condal la madrugada del lunes 25 de Mayo pasado.

La Información ha sido facilitada a la agencia «Efe» por fuentes

allegadas a los detenidos, quienes indicaron que se esperaba de un momento a otro la puesta en libertad del cuarto detenido.

Los tres puestos en libertad, sin ningún cargo en contra, son Roberto Ferruz, Alberto Royuela y Jorge Mota, que no fue detenido la madrugada del lunes 25, al no encontrarse en su domicilio, sino el miércoles 27.

Aún no se ha puesto en libertad al cuarto detenido, Luis García Rodríguez, si bien —ha trascendido de las fuentes citadas— «esperamos que lo pongan en libertad de un momento a otro».

### EL «CASO ALMERIA»

Almería (Efe). — Hasta el momento no se ha dictado ninguna resolución en torno al sumario judicial derivado del fallecimiento de tres jóvenes en la provincia de Almería tras ser detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, según ha sabido

«Efe» en medios competentes.

En tales medios se ha indicado que lo único que actualmente existe es una petición normal, con arreglo a la ley de enjuiciamiento, formulada por la Fiscalía de la Audiencia Provincial la pasada semana.

Llegado su momento resolverá el Juzgado de instrucción correspondiente, quien elevará el sumario a la sala de la Audiencia Provincial para su resolución.

Hasta el momento, el único hecho cierto oficial es que el sumario se encuentra en período de instrucción y consecuentemente pendiente de resolución alguna.

### SALE DEL ESTADO DE COMA EL ANCIANO GOLPEADO POR UN GRUPO DE «ULTRAS»

Madrid (Efe). — Don Pedro Candela Zoya, de 75 años de edad, que fue golpeado brutalmente el viernes 29 del pasado Mayo por un grupo de jóvenes «ultras», ha salido del estado comatoso en que se encontraba, según han informado a la agencia «Efe» fuentes de la residencia sanitaria «La Paz», donde se encuentra internado.

Don Pedro Candela Zoya fue agredido el viernes 29 por la tarde, cuando estaba quitando un cartel de «Fuerza Nueva» de la fachada de la tienda de su propiedad, un taller de bicicletas sito en la calle de Sagasta, número 29, de Madrid.

Los carteles habían sido pegados por tres jóvenes —dos muchachos y una chica—, llevaban una foto de Blas Piñar y convocaban a un acto para ayer, domingo, en Mota del Cuervo (Albacete).

Cuando don Pedro Candela, acompañado de su mujer, quitaba una de las pancartas fijadas en la fachada de su establecimiento, un grupo de tres o cuatro jóvenes le recriminaron que quitase carteles de «Fuerza Nueva», tras lo cual uno de ellos le golpeó en la cara mientras estaba agachado y otro le dio con una barra de hierro en la cabeza cuando ya había caído a tierra.

Don Pedro Candela Zoya fue trasladado a la residencia sanitaria La Paz, donde se le apreció fractura frontal y hematoma interperenquimatoso, siendo intervenido quirúrgicamente en la madrugada del sábado 30 de Mayo. Según se ha señalado a «Efe», la evolución posoperatoria es favorable, aunque continúe la gravedad.

### TRES DETENIDOS POR QUEMAR Y DESTROZAR BANDERAS ESPAÑOLAS

Sevilla (Logos). — Por quemar y destrozar tres banderas españolas, han sido detenidos en Puebla de Cazalla, localidad de la provincia de Sevilla, Jesús Gómez Cocinero y Manuel Cabello Rosa, de 23 y 26 años, respectivamente, según informa el Gobierno civil, en este acto participó también José Castrillo Palomo, de 18 años que ha sido detenido a mediodía de hoy, en Morón de la Frontera.

### EL TENIENTE GENERAL VALENZUELA. DADO DE ALTA

Madrid (Logos). — Ha abandonado el Gran Hospital, donde se encontraba internado, el teniente general Joaquín Valenzuela, jefe del Cuarto Militar de S. M. el Rey, que resultó herido en un atentado reivindicado por ETA (M), el pasado día 7.

Según fuentes del centro médico, el teniente general ha sido trasladado a su domicilio totalmente recuperado, aunque deberá permanecer durante algún tiempo en convalecencia.

En el atentado en el que resultó herido el teniente general Valenzuela, murieron el teniente coronel de Infantería Guillermo Tebar y el suboficial de escolta Antonio Nogueira, así como el soldado conductor, Manuel Rodríguez.

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## GRAN SORTEO PRIMAVERA

UN PREMIO DE MEDIO MILLON DE PESETAS PARA UN JOVEN MATRIMONIO RESIDENTE EN LA CAPITAL



En el Gran Sorteo Primavera de la Caja de Ahorros Municipal, celebrado el pasado día 25 de Mayo, el premio de quinientas mil pesetas ha correspondido a un joven matrimonio, con domicilio en calle Vitoria, 174-1.º «A».

Se trata de D. Angel Cayuela García y doña María del Carmen Fernández García, de 27 y 26 años respectivamente, que residen en nuestra capital desde el mes de Noviembre de 1980. Ambos son valencianos y el motivo de su traslado radica en que el esposo se ha incorporado a la plantilla de una importante empresa establecida en Burgos hace poco tiempo.

El está satisfecho. Se encuentra a gusto. En cambio Carmen no acaba de adaptarse, sobre todo al clima. Es muy duro, dice y lo más molesto son los cambios tan bruscos a que nos somete. En Valencia el clima es húmedo pero cálido, en cambio aquí cuando sopla el Norte...

El matrimonio está ahora sólo. Queremos decir que un chaval que tienen de tres años lo han llevado hace unos días a su tierra para pasar el verano con los abuelos. La costa levantina ofrece mayores garantías climáticas.

Angel abrió una libreta de ahorro en las oficinas centrales de la Caja nada más llegar. A través de ella percibe su nómina. Para él las Cajas son Entidades que le merecen toda confianza y siempre ha trabajado con ellas. Si algún día necesita un crédito ya sabe dónde puede recurrir.

Poco tiempo lleva este matrimonio entre nosotros y ya les ha sonreído la suerte. Un pellizco de medio millón de pesetas para «templar» los ánimos.

De momento Angel lo primero que ha hecho es comprar un televisor en color, justo para presenciar el partido de final de la Copa de Europa.

Enhorabuena Angel. Enhorabuena Carmen. Esperamos que cada vez os encontréis más a gusto entre nosotros. La Caja de Ahorros Municipal ha contribuido con este magnífico premio a que lo consigáis.

Importante Empresa de ropa laboral muy introducida en el mercado,

## NECESITA Representante

Para Burgos y provincia

—Se necesita estar muy relacionado en la rama industrial.

—Es compatible con otras actividades del sector.

Trabajo a comisión. Con contrato mercantil.

Se ofrece cartera de clientes actuales.

Interesados, escribir enviando historial y foto al apartado 31.058 de Madrid.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

# EN POCAS LINEAS Misa por España, en la Basílica romana de Santa María la Mayor

## Relanzamiento de Acción Católica

Roma (Efe). — Una misa solemne por España, con ocasión de la festividad del Rey San Fernando, se celebró el domingo según la tradición, en la capilla «liberiana» de Santa María la Mayor, una de las cuatro basílicas mayores de Roma.

En el presbiterio asistieron al rito el Cardenal Conaloni, decano del Sacro Colegio y Arcipreste de la basílica, los prelados, canónigos del capítulo liberiano (del cual es protocanónigo de honor el Rey de España don Juan Carlos) y el embajador de España cerca de la Santa Sede.

La misa pontifical fue oficiada por el arzobispo francés, monseñor Jean Rupp, canónigo de la basílica (tras haber sido sucesivamente obispo auxiliar de París, obispo de Mónaco, Nuncio apostólico en Irak y observador permanente de la Santa

Sede ante los organismos de las Naciones Unidas en Ginebra.

El arzobispo comenzó su homilía en castellano, dirigiéndose al embajador, para destacar que «a pesar de la gran fiesta de la Ascensión, esta basílica, puesta bajo la protección de la gran nación española, no puede olvidar la fiesta de San Fernando III, Rey de Castilla».

### ANTE EL «DÍA DE LA ACCIÓN CATÓLICA»

Madrid (Efe). — Con motivo de la celebración del día de la «Acción Católica», el próximo 7 de Junio, la comisión episcopal de Apostolado seglar ha emitido un comunicado de Prensa para «hacer llegar a toda la Iglesia una palabra de información y de esperanza».

Señala que al A. C. ha vivido crisis diversas e indica que «hoy se está situando de nuevo en una línea de frontera que mantiene viva en la Iglesia la conciencia de su misión en el Mundo».

Afirma también «la esperanza de que los Movimientos de A. C., en la nueva etapa en que hoy se encuentran de relanzamiento y expansión, van a acentuar su presencia cualificada en la vida de la Iglesia como una clara llamada a que los seglares redescubran y vivan activa y coherentemente su vocación apostólica en sus propios ambientes».

### MONSEÑOR MONTERO PARTIDARIO DE UNA LEY DE LIBERTAD DE EXPRESIÓN

Madrid (Efe). — «Tengo mis dudas sobre esa afirmación tan en boga de que la mejor ley sobre libertad de expresión sea que no haya ninguna. Así suele morir esa libertad», ha declarado monseñor Montero, obispo de Badajoz y presidente de la comisión episcopal de Medios de Comunicación Social, al diario matutino «Ya».

Monseñor Montero piensa que la libertad de expresión debe de estar protegida por el derecho contra los abusos de quienes la impidan o la prostituyan. «Recién salidos aún los españoles de una situación restrictiva —afirma— nos asusta cualquier condicionamiento, pero los países libres son precisamente los que viven en un Estado de derecho y no existe Estado de derecho sin ley».

El presidente de la comisión episcopal de Medios de Comunicación Social compara la libertad de expresión con otro tipo de libertades y a la pregunta de si los Medios de Comunicación están en general a la altura de las circunstancias, monseñor contesta que su impresión es más positiva que negativa».

# Audiencia del Rey a Calvo Sotelo

## Entrevista rutinaria del presidente del Gobierno con Rodríguez Sahagún

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido a las ocho de la tarde al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, según ha sabido «Efe».

En la audiencia, que se inscribe dentro de las habituales del Jefe del Estado con el presidente del Gobierno, se celebró en el palacio de La Zarzuela, y en ella se hizo un repaso de los temas más actuales de la política nacional y del resultado de los actos de la semana de las Fuerzas Armadas.

### CALVO SOTELO CON RODRIGUEZ SAHAGUN

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, se han entrevistado esta mañana en el palacio de La Moncloa.

Fuentes oficiales del partido y de La Moncloa señalan que esta entrevista se encuadra dentro de los despachos norma-

les que mantienen todos los lunes ambos presidentes.

Sin embargo, y según han señalado fuentes solventes a «Efe», en la entrevista fueron estudiados diversos temas relacionados con la marcha del grupo parlamentario, así como las declaraciones recientes de dirigentes del sector democristiano proponiendo una alianza con fuerzas políticas situadas a la derecha de UCD.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Con la proposición de ley sobre regulación de televisiones privadas presentado por un grupo de cincuenta diputados de UCD ante la Secretaría general del Congreso, parece que se abre esta esperada luz verde para las cadenas privadas. El proyecto se respalda en el artículo 20 de la Constitución que reconoce el derecho a expresar y difundir pensamientos e ideas y el 28 relativo a la libertad de creación de empresas de difusión. En cuanto a los requisitos fijados por este proyecto se establece que los aspirantes a la creación de cadenas privadas deben de ser de nacionalidad española, las acciones nominativas y el capital desembolsado no inferior a los cien millones de pesetas. Se deja para el Gobierno el establecimiento de los condicionantes técnicos como instalaciones, frecuencias y canales, el ejercicio territorial y la vigilancia ante la posibilidad de cualquier monopolio.

La apertura legal para el ejercicio de las cadenas privadas era un tema del que se aguarda vía libre hace algún tiempo. Una vez publicado el estatuto jurídico de RTVE comenzó a hablarse de ello con cierta confusión, ya que a juicio de algunos los no partidarios de las cadenas de televisiones privadas este no reconocía la posibilidad de su existencia. Sus defensores vieron sin embargo tanto en la Constitución como en el mismo una ventaja abierta hacia su apertura. Ahora, el grupo de UCD ha dado un paso adelante mientras que varias empresas han solicitado su registro recientemente. El proyecto de ley nace además en un contexto en el que RTVE no corre precisamente buenos tiempos y cuando los comentarios de días pasados apuntaban hacia las supuestas presiones por parte gubernamental.

### TERTULIAS

Las tertulias dominicales que conduce Fernando Fernán Gómez, van cayendo poco a poco en un monótono ambiente. Si hubiera que buscar responsabilidades, quizás Fernando Fernán Gómez se llevaría una parte importante. En el transcurso de la emisión de este espacio comentamos la difícil labor del actor en su papel de iniciador de estas charlas. Sin embargo, Fernando ha cambiado un poco su papel por el de principal interlocutor del programa. Y hay que ver cómo habla cuando se empeña en desarrollar un determinado tema. El pasado domingo Fernando Fernán Gómez parecía especialmente preocupado por el teatro español y sobre este asunto transcurrió por entero la tertulia. Por más que Fernando Sánchez Drago o la misma Carmen Echave, médico y miembro de UCD intaban por dar oro giro a la conversación, Fernando se empeñó erre que erre en seguir abundando en la problemática del teatro hasta el final del programa. La misma Conchita Montes, veterana actriz aconsejó el cambiar de tema pero no pudo ser. La tertulia se convirtió más bien en un coloquio sobre el teatro que no se caracterizó por cierto en amenidad...

### «EN ESTE PAIS»

El programa de esta semana gira en torno a la pena de muerte. A la hora de redactar esta información no se ha podido confirmar en Prado del Rey los invitados que intervendrán en el programa, aunque parece que entre ellos figura Joaquín Ruiz Giménez.

### BALONCESTO (UHF)

A partir de las 20,00 horas se retransmite en directo desde Praga el encuentro entre las selecciones de España y Rusia perteneciente al Campeonato de Europa de baloncesto. La programación en el UHF queda modificada así de la siguiente forma: A las 21,30, tras el partido, «Musical expres» y a continuación la serie «Arriba abajo», seguida por el informativo de cierre «Noticias - 2».

### «300 MILLONES»

Cuenta con las actuaciones de Juan Pardo y Chucho Avellanet. Por otra parte se ofrecerán reportajes sobre Barcelona y el arquitecto Gaudi.

MERCEDES RODRIGUEZ

# EN POCAS LINEAS

**MIL QUINIENTOS PUESTOS DE TRABAJO PARA ANDALUCIA.** — Madrid (Efe). — El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, a través del Instituto Nacional de Empleo (INEM) empleará a mil quinientos trabajadores, gracias a un acuerdo establecido con la General Motors Componentes S. A., de Puerto Real (Cádiz). Con tal motivo se ha establecido un programa de formación del 1 de Octubre del 80 al 2 de Marzo del 82, que consta de diez acciones formativas y ochenta y tres cursos.

★ ★

**BENDICION DE UN BULKARRIER PARA UNA NAVIERA LIBERIANA.** — El Ferrol (Efe). — El bulkarrier «Intermar Alliance», construido en los astilleros ferrolanos de «Astano» por encargo de la armadora indio bendecido hoy en el curso de un acto que se ha celebrado en esta ciudad. Presidió el comandante de Marina de El Ferrol, y entre los asistentes figuraban el consejero-propietario de la naviera liberiana, Y. C. Kheng Chairman; consejero-delegado de «Astano», Carlos Martínez González, y el director de esta factoría.

★ ★

**NARCISO YEPES ACTUARA EN VIÑA DEL MAR.** Viña del Mar (Chile) (Efe). — El famoso guitarrista español Narciso Yepes ofrecerá un concierto en el casino municipal de Viña del Mar el próximo domingo, 7 de Junio. La actuación de Yepes, considerado uno de los más notables músicos de la actualidad, será el tema principal de los programas culturales que la municipalidad de Viña del Mar ha programado para este año.

★ ★

**PROYECTO DE REGLAMENTO PARA LAS AGENCIAS DE VIAJE.** — Madrid (Efe). — La Asociación Española de Agencias de Viajes ha entregado al director general de Promoción del Turismo un borrador de proyecto sobre el nuevo reglamento de agencias de viajes en el que se consagra el principio de libertad general económica, con el límite del previo conocimiento y aceptación por parte del cliente, según informan fuentes empresariales. En este sentido, el borrador del proyecto elaborado por los empresarios del gremio, según las mismas fuentes, propone la supresión de los actuales preceptos sobre precios y porcentajes a cobrar por las agencias de viajes.

★ ★

**APERTURA DE LA «SEMANA DE LA MUJER», ORGANIZADA POR EL P.S.O.E.** — Madrid (Efe). — Bajo el lema «Nosotras ya estamos cambiando la vida», ha comenzado esta tarde la «Semana de la mujer», organizada por «Mujer y socialismo», dependiente de la Secretaría Federal de Política Sectorial del PSOE. La ministra francesa de Derechos de la Mujer, Yvette Roudy, ha suspendido su esperada participación en estas jornadas dadas sus obligaciones como miembro integrante del Gobierno de su país. En su lugar intervino su jefe de Gabinete, Danielle Bahsson. También intervienen en la apertura de la «Semana de la mujer» la diputada y miembro de la Comisión ejecutiva federal del PSOE, María Izquierdo, y la vicepresidente de la Internacional Socialista de Mujeres y coordinadora federal de «Mujer y socialismo», Carmen Mestre.

## REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE A. P.

Madrid (Efe). — El comité ejecutivo de Alianza Popular se ha reunido a las seis de la tarde en la sede nacional, bajo la presidencia del vicepresidente Fernando Suárez, han informado a «Efe» fuentes de AP.

A la reunión no ha asistido el presidente del partido, Manuel Fraga Iribarne, quien se encuentra en Sudáfrica, asistiendo al Congreso internacional de la carne.

El secretario general, Jorge Verstrynge, informó sobre situación y actividades del partido.

**La Clave**

Avda. Gral. Sanjurjo, 35  
BURGOS

**Blindaje de puerta e instalación de cerradura de seguridad in-block**

**33.500 Pts.**

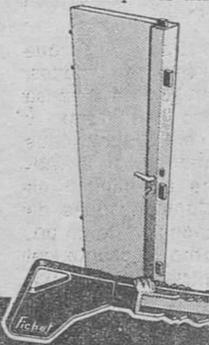
- Facilidades de pago.
- Condiciones especiales a comunidades.

# 362 FAMILIAS SIN SUERTE, Y SIN FICHET.

Este fin de semana ha sido productivo como casi todos para los «toperos», esos ladrones especializados en destripar puertas. Un total de 362 casos aproximadamente han sido detectados. Eran familias normales, como usted o como yo que confiaron en su suerte en vez de confiar en Fichet.

Con una parte mínima de lo que les han robado y roto, hubieran tenido una puerta Fichet y no les habrían quitado, entre otras cosas, la tranquilidad.

¿Y usted, en qué confía, en la suerte o en Fichet?



Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS

**No confíe en la suerte, confíe en Fichet.**



© FICHET-TRADE 81/2

Y DESDE 22.000 Ptas SIN DECORAR 28.000 Ptas DECORADA

# Comité Cortes - Parlamento Europeo

(Viene de primera pág.)

esta reunión, por situarse en la encrucijada de acontecimientos importantes. En primer lugar, las elecciones presidenciales y la constitución de un nuevo Gobierno en Francia abren nuevas perspectivas al diálogo en el interior de la propia Comunidad y de ésta con España.

«He de señalar —continuó— que el propósito del Gobierno español ha sido siempre y continuará siendo, el de impulsar al máximo la negociación y hacerla progresar activamente por encima de cualquier tipo de dificultades que se presenten, huyendo de la tentación de dejar las cosas para un mañana hipotéticamente menos conflictivo.

Más adelante, el ministro subrayó que «se impone, pues, un verdadero impulso político en el órgano decisorio de la Comunidad que renueve el ya un poco agotado, surgido tras la presentación de nuestra candidatura, hace ya casi cuatro años. Un impulso político que no sea meramente una declaración de intención condicio, nada por dificultades económicas pretendidamente insuperables».

«Me temo señorías, —añadió el ministro— que si no damos este nuevo impulso a nuestras negociaciones, la acción combinada de la crisis comunitaria junto con la crisis económica que de forma muy especial padece mi país, acabe ahogando nuestra negociación».

Seguidamente, el señor Pérez Llorca manifestó que «España está haciendo un

esfuerzo tenaz para salir de la difícil coyuntura por la que atraviesa. El entorno político y económico dentro y fuera de España no es, ciertamente fácil, y las incógnitas son muchas. Para España, el objetivo comunitario debe ser un dato seguro y estable que permita un replanteamiento de las estructuras españolas sobre bases sólidas bien definidas».

«Somos conscientes de que nuestra agricultura se siente como un problema en algunos Estados miembros. España está dispuesta a hacer todos los esfuerzos necesarios para encontrar las soluciones adecuadas a ese problema. La única vía posible para ello es a través de la negociación, una negociación que no debe hacerse a la ligera ni apresuradamente sino que ha de conducirse con la diligencia y meticulosidad adecuada para el encuentro de soluciones que salvaguarden los intereses de todas las partes».

## DISCURSO DE NATALI

«La adhesión de España a la Comunidad Económica Europea posee, especialmente, una dimensión política», declaró por su parte el vicepresidente de la Comisión Económica Europea, Lorenzo Natali.

Tras referirse a la sensibilidad democrática demostrada por el Parlamento Europeo en su rápida reacción de solidaridad con el pueblo español con motivo de los acontecimientos del 23 de Febrero pasado, el Sr. Natali afirmó, sin embargo, que

para formarse una opinión de una cosa tan importante como la negociación de adhesión debe prevalecer sobre el entusiasmo, porque nos encontramos frente a un proyecto político de gran alcance.

Seguidamente el Sr. Natali se refirió al proceso negociador iniciado en Septiembre del 79 y recordó que las reuniones negociadoras se han proseguido según el calendario previsto. Ambas partes han presentado sus posiciones iniciales sobre casi todos los capítulos, aunque en algunos esenciales, las dos partes se limitaron a una primera toma de contacto.

La Comisión, siguió el Sr. Natali, ha sostenido siempre que el ritmo de las negociaciones debe ser el más rápido posible «lo cual no significa que los problemas deban ser resueltos sin haber sido analizados en todas sus dimensiones».

La primera dificultad, continúa el señor Natali, consistía en la necesidad de poner sobre la mesa del diálogo y con absoluta sinceridad, todos los problemas para eludir el riesgo de encontrarnos después de la adhesión ante algunos problemas no resueltos.

La segunda dificultad era la relativa a la comprensión recíproca. Seguidamente, el señor Natali afirmó que en lo que concierne a los problemas sustanciales quería referirse en particular, al problema fiscal. Es conocida —continuó— la posición de la CEE respecto a la introducción del impuesto del Valor Añadido (IVA).

En lo que se refiere al capítulo de la agricultura, recordó el señor Natali que la delegación española manifestó su preocupación y propuso su colaboración al proceso actual de reflexión interna sobre el desarrollo de la P.A.C. (Política Agrícola). El señor Natali añadió que, como la Comunidad ha subrayado, su autonomía de decisión debe ser respetada. La Comisión no puede consultar a la parte española, puesto que no lo hace con los otros Estados miembros.

El señor Natali, dirigiéndose al ministro Pérez Llorca, le recordó que en su intervención durante la última sesión ministerial el ministro declaró que Europa no debe ser para España un fuente de frustraciones. El señor Natali se declaró de acuerdo con el ministro y añadió que en este momento es necesario evitar esas frustraciones demostrando una efectiva solidaridad como respuesta concreta a las aspiraciones del pueblo español.

## DEBATE GENERAL

Tras las distintas intervenciones ya reseñadas, se pasó a un debate general en el que la mayoría de las intervenciones corrieron a cargo de los representantes del Parlamento Europeo.

Fue un debate predominantemente técnico que giró en torno a la cuestión del impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), fórmula fiscal utilizada en la Comunidad y que deberá ser implantado en España.

A este propósito las posiciones son las siguientes:

La CEE quiere que dicho impuesto, cuya adopción supone una profunda transformación del sistema fiscal español, al que los comunitarios acusan de falta de transparencia, entre en vigor el mismo día de la adhesión, mientras que la parte española estima que es un tema a negociar como debe serlo el de la libre circulación y establecimiento de la mano de obra.

Los parlamentarios europeos y españoles serán recibidos mañana por S. M. el Rey y por el presidente Calvo Sotelo.

# Intentaron invadir una exposición



Bilbao. — Se ha inaugurado en Bilbao el Certamen «Expoconsumo 81», instalado en la Feria de Muestras de la capital vizcaína. En la foto, un grupo de parados intentan invadir el salón donde se celebra el certamen. — (Telefoto Efe)

# Se está elaborando el segundo "informe Enterría"

## Entran en vigor los conciertos con Vascongadas

Madrid (Efe). — Un segundo "informe Enterría" está siendo elaborado por la Comisión de técnicos del Ministerio de Hacienda, encargada de redactar los dictámenes económicos de las comunidades autónomas.

Según ha sabido "Efe" de fuentes solventes, la Comisión, también presidida por el profesor García de Enterría, estudia en estos momentos diversos aspectos no abordados en la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (LOFCA), otros que deban constituir un desarrollo de ésta, y la puesta en marcha del fondo de compensación interterritorial.

Como se sabe, la organización de la economía y Hacienda de las Comunidades Autónomas no se analizó en el primer dictamen de expertos. La creación de esta Comisión específica fue fruto de las negociaciones Gobierno-PSOE para la concertación autonómica, y está integrada por cuatro técnicos del Ministerio de Hacienda, dos a propuesta del Gobierno, y dos a propuesta del PSOE.

## ENTRAN EN VIGOR LOS CONCIERTOS EN EL PAIS VASCO

Bilbao (Logos). — Con la entrada en vigor hoy de los conciertos económicos y el envío al Parlamento vasco de la ley de territorios históricos, verdadera columna vertebral de la Comunidad Autónoma, el País Vasco ha iniciado una importante y nueva etapa histórica que el ciudadano medio espera sea definitivamente operativa.

Si los presupuestos de la Comunidad Autónoma fijados en 48.000 millones de pesetas comienzan a dar contenido económico al Gobierno vasco, tal y como han declarado portavoces de éste, los conciertos económicos dan también contenido a las Diputaciones forales.

Los conciertos tendrán que ser completados con la ley de territorios históricos que han comenzado a adquirir una importante polémica que tendrá su máxima expresión durante las próximas horas. Las recientes declaraciones del diputado general de Alava, Emilio Guevara, no tendrán respuesta pública por parte del resto de los presidentes de las Diputaciones de Guipúzcoa y Vizcaya, ya que el tema —llevado en el más absoluto de los secretos por parte del Partido Nacionalista Vasco— tendrá que ser resuelto en el seno del propio partido. De lo

contrario se entraría en una peligrosa guerra de provincias que el PNV trata de evitar a toda costa.

## CALENDARIO PROXIMO DE LAS CORTES

Madrid (Efe). — Por ser esta la primera semana de mes, no habrá sesión plenaria en ninguna de las Cámaras de las Cortes generales.

La primera semana de cada mes es destinada para que los diputados atiendan los problemas de sus respectivas circunscripciones. Pese a ello hay comisiones que han sido convocadas ante la urgencia o acumulación de trabajo.

En el Congreso de los Diputados se reúne hoy la Comisión Mixta Cortes-Parlamento europeo para continuar con el análisis del estado actual de las negociaciones España-C.E.E. Intervendrán en la sesión el ministro de Asuntos Exteriores y el vicepresidente de la Comisión europea.

El martes, la Comisión constitucional proseguirá con el estudio del proyecto de estatuto de autonomía para Andalucía.

Como todas las semanas, el martes se reunirá la mesa del Congreso y la Junta de portavoces.

La Comisión de Defensa está convocada para el miércoles y la ponencia de Educación continuará sus ya largos trabajos sobre la ley de Autonomía Universitaria también el miércoles, mientras que la Comisión de Administración territorial tiene en su agenda un proyecto con tramitación de urgencia, sobre régimen jurídico de las administraciones locales. Por su parte la Comisión de Reglamento está convocada para el miércoles.

## COMISION SENATORIAL PARA ESTUDIO DEL PARO

Madrid (Efe). — A pro-

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



puesta del grupo socialista, el Senado aprobó en pleno la semana pasada la creación de una comisión especial de investigación del paro agrario.

El informe elaborado por el grupo socialista para ser estudiado por la Comisión establece que Andalucía, con 57 por ciento y Extremadura, con el 20 son efectos del desempleo agrario.

La tasa sobre la población activa total es del 20 por ciento para Andalucía y del 15 para Extremadura.

## ENMIENDA SOCIALISTA SOBRE AUTONOMIAS

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario socialista ha presentado una enmienda a la totalidad, con texto alternativo, al proyecto de ley de armonización autonómica por considerar que no cumple eficazmente con el fin último de la ley, según informaron a "Efe" fuentes de este grupo.

## VITORIA, MAS CENTRALISTA QUE MADRID

Madrid (Efe). — Jules Guimón, presidente de UCD de Vizcaya, en un comunicado facilitado a "Efe", afirma que "el Gobierno de Vitoria resulta ser más centralista que el de Madrid, según se comprueba en los presupuestos de la Comunidad Autónoma vasca para 1981".

El señor Guimón basa su acusación en que una recaudación prevista para Vizcaya de 63.000 millones de pesetas, 21.000 van a parar a Madrid, "mientras que el Gobierno de Vitoria pretende llevarse nada menos que 26.000, con lo que Vizcaya, para su propia administración, se queda con 16.000".

## CALVO SOTELO DEBERA REMODELAR SU GOBIERNO, DICE BLAS PIÑAR

La Roda (Albacete) (Efe). Dadas las circunstancias, el presidente Calvo Sotelo no tendrá más remedio que hacer una remodelación de su Gobierno, manifestó a "Efe" Blas Piñar, líder de Fuerza Nueva.

"Hay ministros —dijo— que están gravemente tocados, como el ministro de Defensa y el ministro del Interior, y al menos ahí habrá unos ajustes, supongo, si el Gobierno tiene un mínimo de record nacional después de las incongruencias de su política en torno al asunto del Banco Central de Barcelona".

# MALA IMAGEN DE ESPAÑA EN EL EXTRANJERO

(Viene de primera pág.)

que España tiene de contar con el apoyo práctico de los países occidentales.

Oreja tuvo la valentía de encerrarse en las redacciones del «New York Times» o el «Washington Post» con los más duros y más informados lebreles del periodismo norteamericano y ha podido comprobar ese deterioro que supuso para nuestra imagen exterior los videos del 23-F y del 23-M. «Tienen gran confianza en el papel del Rey, del que todavía se recuerda su discurso ante el Senado norteamericano en Junio del 76, pero vacilan sobre la capacidad de nuestras instituciones y de nuestra sociedad para sacudirnos la crisis económica y los azotes del terrorismo y del golpismo».

«En el tema del terrorismo de ETA, por ejemplo, la confunden y hacen un paralelismo con el IRA que es muy peligroso para nosotros. Tuve que explicar, una vez más, que no se trata de un movimiento patriótico, sino de un intento de hacer inviable la democracia en España y el desarrollo del estatuto para implantar una república marxista-leninista. Hay que convencer a Occidente que éste no es sólo un asunto interno nuestro, sino que afecta a la estrategia y a la seguridad de Occidente».

«Necesitamos, nos comenta Oreja, una mayor ayuda y comprensión por parte de Occidente, pero tenemos que aumentar nuestras explicaciones, aunque sólo sea para contrarrestar el daño que nos hacen los videos. Y sobre todo necesitamos la ayuda de Francia para que deje de ser santuario de ETA».

## RODRIGUEZ SAHAGUN EN BONN

Bonn (Efe). — El presidente de Unión de Centro Democrático (UCD), don Agustín Rodríguez Sahagún, ha llegado hoy, lunes, a Bonn,

procedente de Madrid, invitado por la oposición cristiana demócrata (CDU) de la República Federal de Alemania.

El señor Rodríguez Sahagún, que viaja acompañado del secretario de Relaciones Internacionales de su partido, don Javier Rupérez, aprovechará sus conversaciones con los políticos cristiano-demócratas para informarles directamente de la situación actual de España.

«En este momento en que las instituciones democráticas españolas están sufriendo el acoso de una campaña de descrédito, tanto interior como exterior, esta información se hace especialmente necesaria» —declaró el político centrista.

Preguntado por la agencia «Efe» si también se reuniría con el presidente del partido liberal y ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, el presidente de UCD declaró que ambos tenían ya previsto próximamente un encuentro en Madrid, aunque tampoco descartase la posibilidad de un primer contacto en Bonn.

El señor Rodríguez Sahagún afirmó también que durante su estancia, mantendría contactos con los trabajadores españoles en la República Federal de Alemania.

## PROXIMA VISITA DE GENSCHER A MADRID

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«Invitado por el ministro de Asuntos Exteriores español, don José Pedro Pérez Llorca, el vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, señor Hans Dietrich Genscher realizará una visita oficial a España los días 11 y 12 del corriente mes de Junio».

# LA TRADICION TERRORISTA

Por Heleno SANA

Los atentados perpetrados últimamente contra el presidente de los Estados Unidos, Reagan, y contra el Papa —para no citar a otros de carácter más local—, demuestran hasta qué punto el terrorismo se ha convertido en una de las más serias amenazas de nuestro tiempo. Nos hallamos ante un fenómeno mundial, que poco a poco va ensanchando su huella de sangre por toda la faz del Globo.

El empleo del crimen como arma política tiene tres focos ideológicos fundamentales: la extrema izquierda, la extrema derecha y el nacionalismo. Los dos primeros actúan principalmente en los países industrializados de Occidente, el tercero procede sobre todo del Tercer Mundo, especialmente del área árabe-musulmana y va unido a menudo a motivaciones religiosas.

Las organizaciones que dominan hoy la escena terrorista no son por desgracia fruto de un día, sino que existen desde hace tiempo y empiezan a contar ya con una siniestra tradición: la IRA irlandesa, la ETA, el GRAPO, las Brigadas Rojas de Italia, la RAF o el Movimiento 2 de Junio de Alemania, el Movimiento de Liberación Palestino o los Lobos Grises turcos. Esta estabilidad y continuidad ponen de relieve que las organizaciones terroristas poseen una infraestructura capaz de contrarrestar la labor de la Policía y demás fuerzas de orden.

El terrorismo no es un fenómeno histórico nuevo. Recordemos que se convierte en instrumento político sistemático ya a finales del siglo XIX, sobre todo en la Rusia zarista y en los países latinos. En España muere víctima de atentados hombres de Estado como Prim, Cánovas del Castillo, Canalejas y Dato, sin hablar ya de los atentados frustrados contra los Monarcas españoles, como el de Mateo Morral.

En su Congreso de 1880 celebrado en Londres, los anarquistas europeos decretan ya el uso del puñal, la pistola y la dinamita como medio lícito de lucha revolucionaria, santificando lo que Kropotkin llamará «la propaganda por el hecho».

El 2 de Diciembre de 1893, el anarquista francés Vaillant lanza una bomba contra la Cámara de los Diputados. Una semana después de su ejecución, otro anarquista —Emile Henry— arroja una nueva bomba en el Café Terminus, cerca de la estación de Saint-Lazare. El 24 de Junio de 1894, Caserio apuñala al presidente de la República Carnot. En 1898 es asesinada la emperatriz de Austria, Isabel, y en 1901, el presidente de los Estados Unidos, Mac Kinley.

El terrorismo ruso a gran escala se inicia en 1878. Ese año Vera Zasulich abate con un tiro de pistola al general Trepov, gobernador de San Petersburgo. En 1881, Jelimov, Sofía Peroksaia y otros miembros de «La Voluntad del Pueblo» asesinan a Alejandro II. En los años siguientes continúan sin cesar los atentados contra ministros y gobernantes. A principios de siglo, los grupos anarquistas «Bandera Negra» y «Sin Autoridad» practican el «terror inmotivado» como estrategia revolucionaria, lanzando bombas contra el Hotel Bristol de Varsovia o el Café Liebman de Odesa. En 1905, los social-revolucionarios asesinan al ministro Plevé y al Gran Duque Sergio.

En plena I Guerra Mundial, los anarquistas españoles empiezan a emplear sistemáticamente la técnica del atentado personal para intimidar a los burgueses y gobernantes, surgiendo grupos de pistoleros como «Los Solidarios» y «El Crisol», que durante años sembrarán el terror en Barcelona. En Francia, André Bretón, padre del surrealismo, escribe sus famosas palabras: «El acto surrealista más simple es el de descender a la calle con el revólver en la mano y disparar al azar contra la multitud».

Paradójicamente, el terrorismo, lejos de ser la expresión de una situación histórica revolucionaria, surge casi siempre como el resultado de la inhibición política de las masas y de su integración en la sociedad. El terrorista pretende siempre, con su acto homicida, sacar a las clases trabajadoras de su apatía, lo que no logra nunca. Lo que, al contrario, provoca la acción terrorista es un endurecimiento de aparato policiaco: la Okrana la funda Alejandro II como respuesta a los atentados de los populistas; las leyes contra los «acelerats» franceses son una reacción a los atentados de Ravochol. Henry y demás anarquistas galos, y el pistolero barcelonés conducen al golpe de Estado del general Primo de Rivera.

El terrorista, autoeligiéndose como delegado de las masas —de las que por otra parte está aislado—, intenta sustituir a éstas y cambiar la historia a través de su acción individual. En este sentido, el terrorismo forma parte de una concepción elitista de la historia.

El terrorismo no ha conducido nunca por sí sólo al estallido de una revolución, si en cambio al estallido de una guerra. La I Guerra Mundial surge a causa del atentado de Sarajevo, y la guerra civil española del 36, es precedida pocos días antes por el asesinato de Calvo Sotelo.

Para conocer nuestros días buenos o malos

# TODOS PENDIENTES DEL BIORRITMO

## La vida de una persona se halla determinada por tres ritmos diferentes: somático, psíquico y mental

El conocimiento popular habla de días buenos y malos hasta de días fatales; días en que parece que nos hemos levantado con el pie izquierdo y en que todo nos sale mal; días en que si ponemos un circo nos crecen los enanos o si ponemos una fábrica de gorros, nacen los hijos sin cabeza. Pues bien, los altibajos de nuestra existencia tienen una explicación más allá de la providencia o el azar o el destino. Detrás de los acontecimientos no se encuentra la casualidad o el «es-taba escrito», sino una regularidad de la naturaleza, que cada día se explica mejor científicamente. Se trata del biorritmo —descubierto y comprobado estadísticamente. La vida de una persona se halla determinada por tres ritmos diferentes: somático, psíquico y mental.

Algunos médicos comienzan a tomárselo más en serio y pese a la resistencia a la novedad que todos tenemos, la teoría del biorritmo, como en otro tiempo lo hiciera la acupuntura, se va imponiendo lentamente en medicina y otros campos más personales e íntimos. «Los secretos del biorritmo. Las horas biológicas del éxito» de Walter A. Appel, libro editado por Fontaneres, en España, viene a exponer con toda la sencillez posible el complejo reflejo del biorritmo en la vida de cada uno. Un biocalendario marca día y graduable descubre a cada uno cuáles son sus días de máxima capacidad de rendimiento físico; cuándo se encuentra en inmejorable disposición psíquica para tomar importantes decisiones de tipo

personal y profesional y cuándo su fuerza creadora mental está en su punto óptimo. Nuestra profesión y obligaciones cotidianas —sin tener en cuenta que nuestra situación personal cambia— nos impelen a ejercer una determinada actividad en un tiempo y en un lugar determinados. A veces ni siquiera podemos disponer libremente de nuestro propio tiempo libre, ya que determinadas horas, minutos y segundos se han convertido en tiempo de consumo», dice el profesor Appel. «En el transcurso de mi larga práctica como asesor e investigador del biorritmo —continúa— siempre y desde los más diversos flancos se me planteaban las mismas cuestiones; por eso es comprensible que aceptara la propuesta que me hizo un perspicaz editor de exponer con detalle la teoría y la práctica de esta nueva rama del saber».

### BIO-CALCULADORAS DE BOLSILLO

«Las investigaciones del biorritmo, con su casi ochenta años de existencia, han superado ya hace tiempo y han traspasado en ocasiones las puertas de las diversas universidades. La relativa indiferencia por parte de las ciencias exactas no puede, en la época de las computadoras, mantenerse —en pie por más tiempo. Con toda seguridad, y en breve, habrá que contar con nuevos conocimientos revolucionarios de la investigación biorrítica. Contribuirá también a ello, sin duda la Internacional «Biorhythm Re-

search Association, fundada en Atlanta, Georgia, a primeros de Julio de 1977. Por iniciativa de Kosmos internacional se han reunido en esta ocasión, prominentes personalidades de todo el mundo, a fin de estimular y potenciar futuros proyectos de investigación».

«Ya está llegando la hora en que el biorritmo, en cuanto instrumento esperanzador para la vida práctica, encontrará acogida en todos los hogares y en todas las familias. Esta evolución se acelerará, sobre todo, por medio de las bio-calculadoras de bolsillo, que, de modo práctico, nos indican en unos segundos el estado rítmico que buscamos».

Los conocimientos de biorritmo se utilizan en medicina, en la prevención de accidentes, en el deporte en la elección de sexo de los hijos por parte de los padres, etc... Existen empresas japonesas de transporte y compañías aéreas norteamericanas que aplican con éxito el biorritmo en la práctica diaria de la organización de su personal.

Goethe llegó a percibir la importancia del biorritmo y lo hizo constar en algunas notas de su diario, aunque no lo denominase con ese nombre. El 26 de Marzo de 1780 escribe en su diario: «Tengo que examinar más de cerca el círculo que gira dentro de mí, con sus días buenos y malos; con sus pasiones propensiones, impulsos a hacer esto o aquello. Invencción, plasmación, orden, todo cambia y se contiene en un círculo simétrico... Serenidad, turbación, so-

lidez, flexibilidad, rigidez, oscuridad, claridad, sosegamiento, agitación, marcha no conseguida, pesadumbre, que tengo que ordenar me mismo, un torno a mí mismo».

MARK SPITZ, EN SU OPTIMO

El conocimiento relativamente tardío, por parte de la biología y la medicina, de que «el ritmo se evidencia como fenómeno fundamental en la vida viviente» ha llevado en las dos últimas décadas a un rápido desarrollo de la investigación biorrítica, pues los trabajos de los ginecólogos (Knaus (1900), Knaus (1934), Riedel (1942), etc., no causaron el impacto esperado. En todo el mundo y en un número y una intensidad jamás vistos en la historia de las Ciencias Naturales, están trabajando para hallar las causas, las relaciones, los efectos de los ritmos vitales y conseguir, al mismo tiempo, unos resultados prácticos.

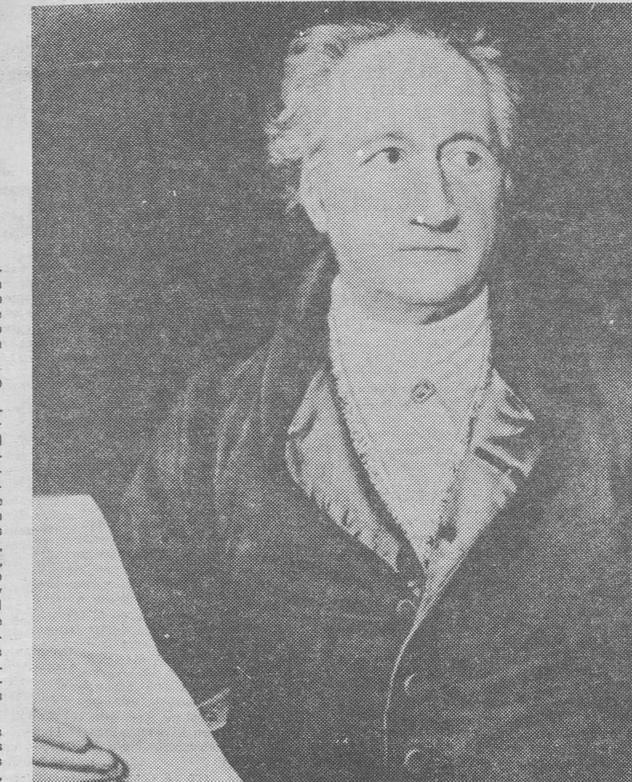
El libro de Appel analiza los tiempos altos y bajos en los biorritmos de personalidades relevantes como Lubinstein, Hitler, Luis II de Baviera, Mussolini, Rodolfo de Austria, Whitman, Marilyn Monroe, etc... Sus muertes suicidas tuvieron una explicación biorrítica. Desde la perspectiva del biorritmo, ideas fueron por Mark Spitz, el rey de los nadadores, los días que logró sus siete medallas de oro, siendo el deporte, más triunfos en los Juegos Olímpicos de Munich. El notable rendimiento del jugador de los pocos científicos que, publi-

camente, han abogado por el biorritmo y lo ha declarado: «En mi clínica pude comprobar la confirmación de las tesis de Flies en todos los casos de fallos, de hemorragias posoperatorias, de fallos de anestesia locales, de tal modo que no aconsejo ninguna operación cuando las situaciones rítmicas son desfavorables».

El actual presidente de la «Comunidad Europea de Trabajadores para la Investigación de la Periodicidad Generativa», Weiner Zabel, catedrático y doctor en medicina, es uno de los pocos científicos que, publi-

ficamente, han abogado por el biorritmo y lo ha declarado: «En mi clínica pude comprobar la confirmación de las tesis de Flies en todos los casos de fallos, de hemorragias posoperatorias, de fallos de anestesia locales, de tal modo que no aconsejo ninguna operación cuando las situaciones rítmicas son desfavorables».

El libro de Appel analiza los tiempos altos y bajos en los biorritmos de personalidades relevantes como Lubinstein, Hitler, Luis II de Baviera, Mussolini, Rodolfo de Austria, Whitman, Marilyn Monroe, etc... Sus muertes suicidas tuvieron una explicación biorrítica. Desde la perspectiva del biorritmo, ideas fueron por Mark Spitz, el rey de los nadadores, los días que logró sus siete medallas de oro, siendo el deporte, más triunfos en los Juegos Olímpicos de Munich. El notable rendimiento del jugador de los pocos científicos que, publi-



Goethe allá en el último cuarto del siglo XVIII llegó a percibir la importancia del biorritmo. — (Foto Efe)

El libro de Appel analiza los tiempos altos y bajos en los biorritmos de personalidades relevantes como Lubinstein, Hitler, Luis II de Baviera, Mussolini, Rodolfo de Austria, Whitman, Marilyn Monroe, etc... Sus muertes suicidas tuvieron una explicación biorrítica. Desde la perspectiva del biorritmo, ideas fueron por Mark Spitz, el rey de los nadadores, los días que logró sus siete medallas de oro, siendo el deporte, más triunfos en los Juegos Olímpicos de Munich. El notable rendimiento del jugador de los pocos científicos que, publi-

El libro de Appel analiza los tiempos altos y bajos en los biorritmos de personalidades relevantes como Lubinstein, Hitler, Luis II de Baviera, Mussolini, Rodolfo de Austria, Whitman, Marilyn Monroe, etc... Sus muertes suicidas tuvieron una explicación biorrítica. Desde la perspectiva del biorritmo, ideas fueron por Mark Spitz, el rey de los nadadores, los días que logró sus siete medallas de oro, siendo el deporte, más triunfos en los Juegos Olímpicos de Munich. El notable rendimiento del jugador de los pocos científicos que, publi-

El libro de Appel analiza los tiempos altos y bajos en los biorritmos de personalidades relevantes como Lubinstein, Hitler, Luis II de Baviera, Mussolini, Rodolfo de Austria, Whitman, Marilyn Monroe, etc... Sus muertes suicidas tuvieron una explicación biorrítica. Desde la perspectiva del biorritmo, ideas fueron por Mark Spitz, el rey de los nadadores, los días que logró sus siete medallas de oro, siendo el deporte, más triunfos en los Juegos Olímpicos de Munich. El notable rendimiento del jugador de los pocos científicos que, publi-

JULIA SAEZ ANGULO (EFE)

# NO SE HA ACABADO LA TRATA DE BLANCAS

La explotación del hombre, por el hombre, que viene ocurriendo desde que el Mundo es Mundo, sigue siendo una realidad dramática a las puertas

mismas del siglo veintiuno, a pesar de la vigilancia de los gobiernos, organismos internacionales y denuncias de todo tipo. Pero los explotadores in-

ventan métodos y sistemas cada vez más sutiles y sofisticados para burlar las leyes. Al final, casi siempre se les descubre, se les castiga y se repon-

en hasta donde es posible el drama. Pero mientras los explotadores se reñan y se burlan de las leyes, pero el resto sigue marchando. El concesionario eliminado es sustituido por otro el poco tiempo y el negocio sigue su marcha.

METODOS Y TECNICAS UNIFORMES Los métodos y técnicas utilizados en el Mundo entero son siempre los mismos. El material humano a comercializar se recluta de entre jóvenes que necesitan trabajo y se les ofrecen un conjunto de condiciones que firman un contrato por dos años para trabajar en el extranjero. Así las muchachas de Filipinas son llevadas a España y las polacas a Italia. Tanto unas como otras son despezadas luego continuamente por circuitos de territorio de la propia concepción, con el fin de que no puedan echar raíces ni crear relaciones peligrosas en ningún sitio concreto. La paga es corta y se tarda en pagar muy tarde en el día. Camufladas con ropas masculinas y gorros en los barcos de cada puerto para acceder a los deseos de los marineros. De estas pagas tampoco cobraban la totalidad. La otra mitad de las chicas descubiertas en estos días lo ha sido en Varsovia, donde una agencia artística italiana denominada «Olivero» contrataba jóvenes bailarinas y cantantes para a giras por países extranjeros.

Por ello había de acceder a ejercer la prostitución en las horas del día. Camufladas con ropas masculinas y gorros en los barcos de cada puerto para acceder a los deseos de los marineros. De estas pagas tampoco cobraban la totalidad. La otra mitad de las chicas descubiertas en estos días lo ha sido en Varsovia, donde una agencia artística italiana denominada «Olivero» contrataba jóvenes bailarinas y cantantes para a giras por países extranjeros.

Por ello había de acceder a ejercer la prostitución en las horas del día. Camufladas con ropas masculinas y gorros en los barcos de cada puerto para acceder a los deseos de los marineros. De estas pagas tampoco cobraban la totalidad. La otra mitad de las chicas descubiertas en estos días lo ha sido en Varsovia, donde una agencia artística italiana denominada «Olivero» contrataba jóvenes bailarinas y cantantes para a giras por países extranjeros.



El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

El oficio más antiguo del Mundo, sigue en pleno auge y proliferan las distintas (redes) con nombres nuevos, siendo su extinción prácticamente imposible. — (Foto Efe)

# LAS ARMAS Y LAS LETRAS

Por Pedro de LORENZO

AMERICO CASTRO

ESPAÑA es pueblo guerrero; no digo militar: guerrero. La hora de España es la grande hora de las armas. En el siglo XIX no hay en España Ejército: no lo hay en 1808, no lo hay en 1823; el Ejército es inglés, el pueblo España, frente a la invasión napoleónica. No, tampoco, se consigue por las armas retener las tierras de la España Mayor: ahí, naturalmente la guerrilla en el ultramar hispánico. No hay Ejército para mantener en los adentros las instituciones, y hemos de dar paso a los guardianes del orden, hijos de la revolución: los cien mil hijos de San Luis.

Por la guerra crea los ejércitos: desde 1840, primera carlistas, el Ejército es la fuerza más importante, la única, del Estado. Conviene con otras dos fuerzas: la Corona, los partidos. ¿Y cuán proliferan los partidos! Hay absolutistas: absolutistas puros y absolutistas disidentes; hay moderados, conservadores, radicales; hay republicanos. Los moderados se dividen: isabellinos, alfonsinos; los conservadores, en canovistas, montpensieristas de Ríos Rosas, fronterizos de Serrano; progresistas: progresistas históricos, de Sagasta y, dentro ya de los radicales, progresistas democráticos, de Ruiz Zorrilla; cimbríos de Martos, demócratas de Rivero, economistas de Gabriel Rodríguez. Si es los republicanos, se subdividen en unitarios, federales, socialistas... Pues, pese a todo, los partidos cuentan; es, los partidos, una de las tres fuerzas en juego para el equilibrio del poder.

No hay problemas ante los absolutistas o los republicanos: casos, ambos, en que la Corona, el Ejército, los demás partidos, se unen de codos. En cualesquier otros supuestos, el sistema consiste en que dos de esas fuerzas contrarresten la otra tercera fuerza. Es de manual de historia contemporánea estos ejemplos: Ejército (Espantero), más partidos (progresistas), contra la Corona; caída de Isabel II. Corona más partidos (Restauración, Cánovas) inhiben al Ejército. Ejército más Corona, reducen a los partidos: directorio de Primo de Rivera.

Necesidad en tiempo de guerra, el Ejército puede ser alteración crónica, a instancia de los políticos. Fortalecido contra el carlismo, es el Ejército refugio de liberales: actúa del retraimiento al pronunciamiento, o pasa del pronunciamiento a la dirección (Regencias, dictaduras) de la política.

Cada bando busca su soldado. Estampa clásica, del brazo del milite y su lugarteniente el político. (Hasta 1936, en que vemos: asesores políticos en las banderas expedicionarias, zona llamada nacional; comisarios políticos, en la otra zona. La dosificación fue decisiva para la suerte de las armas: el asesor político desapareció digamos prontamente: las milicias nacionales fueron militarizadas).

Pero, cada general con su pareja. Podría el curioso del tema arrancar de Riego. General más político: Riego-Mendizábal; Espantero-López; Narváez-Sartorius, Narváez-González Brabo; O'Donnell-Cánovas; Prim-Sagasta... («Aquí las doctrinas políticas —escribe Valle-Inclán— han sido siempre Don Baldomero, Don Ramón María, Don Leopoldo, Don Juan, Don Paco...»). Por su orden, Espantero, Narváez, O'Donnell, Prim, Serrano...)

Espantero, duque de la Victoria, Regente, es liberal: corazón del partido progresista. Duque de Valencia, Narváez, ¡el espadón de Loja!, autoritario. Leopoldo O'Donnell, duque de Tetuán, centra la Unión liberal: moderados más liberales, progresistas y conservadores. (O'Donnell es cantado en coplas de café: «...en la guerra general, / y en política sargento»).

Entre pronunciamiento y pronunciamiento, surge la sargenta; muy de tarde en tarde: el motín de La Granja ante la Reina gobernadora; treinta años después, la cuartelada de San Gil contra Isabel II. También rítmicamente, la cuestión artillera: pleito que da en tierra con Amadeo y, no me parece aventurado agregar, Alfonso XIII.

En setenta años siglo XIX el Ejército es el estamento influyente del Estado. Esa influencia, visible, se acusa en el «Régimen de los generales»: final de la primera guerra carlista, a la revolución del 68. La política llama a los victoriosos; como en la Roma de los césares, como en todo tiempo. «Liberales y absolutistas —escribe Pío Baroja— vivían en plena demagogia. La revolución española fatigaba a todo el mundo... La gente comenzaba a poner la mirada en los militares».

Instaura el político un poder de autoridad, digno, y no tema al Ejército. No interviene el Ejército, si ve gobierno auténtico. La injerencia no la desea el Ejército, ningún Ejército de mentalidad a la última. La dictadura militar hoy sólo es comprensible para países en el subdesarrollo.

MANUEL MARIA

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA INTERNADO EN UN HOSPITAL

Padece gastroplejía grave de la que se va recuperando

Madrid (Efe). — El ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, fue ingresado a las 2,30 de la madrugada del pasado día 30 en el hospital alemán de Madrid, aquejado de un episodio de gastroplejía grave, que presentaba un abdomen agudo.

El ministro comenzó con los primeros síntomas el pasado martes, por la noche, pese a lo cual asistió a la reunión de la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y se trasladó a Barcelona para estar presente en los del homenaje a la Bandera y Fuerzas Armadas.

Jaime Lamo de Espinosa tuvo que regresar a Madrid al encontrarse peor durante el homenaje y esa misma noche fue internado.

Según fuentes de los médicos que le atienden, el ministro de Agricultura está siendo sometido a un tratamiento que permite afirmar que está en vías de recuperación.

## La USO pide la dimisión del ministro de Trabajo

Huelga en el Hospital Clínico de Granada

Madrid (Logos). — La ejecutiva de la USO ha solicitado la dimisión del ministro de Trabajo, Sancho Rof, al haber sido excluido dicho Sindicato de la Delegación Laboral Española ante la próxima Conferencia de la O. I. T. La USO considera «una decisión arbitraria y caprichosa» del ministro el

haber limitado dicha representación a cuatro miembros de CC. OO., cuatro de UGT y uno del Sindicato vasco ELA-STV.

Afirma el sindicato que «en España, USO es cinco veces más representativa que ELA-STV, a menos que el Ministerio de Trabajo o su actual titular considere al País Vasco Estado o nación aparte».

### HUELGA DE PERSONAL SANITARIO

Granada (Efe). — Cerca de mil trabajadores del personal sanitario del Hospital Clínico de Granada han secundado hoy la huelga indefinida convocada para tratar de solucionar la situación del centro asistencial.

El hospital se encuentra bajo servicios mínimos, ya que sólo se atienden las consultas de urgencias. Aunque no se han producido incidentes, algunos usuarios han sufrido molestias por la falta de información sobre la convocatoria de huelga.

### PAROS EN «HUNOSA»

Oviedo (Efe). — Hoy se han registrado paros en cuatro explotaciones de HUNOSA, llevados a cabo tras una serie de asambleas antes de la entrada en los pozos, en señal de protesta por las conversaciones que se llevan a cabo para la firma del convenio colectivo.

### NO FIRMARON ACTAS

Madrid (Efe). — La coordinadora nacional de profesores no numerarios y sustituidos ha decidido retener las notas del alumnado y no firmar actas en este mes de Junio mientras el Ministerio de Educación no se comprometa a mantener en el puesto de trabajo a todos los PNNs y sustitutos contratados en la actualidad.

### SIGUEN LAS NEGOCIACIONES PARA LA LUCHA CONTRA EL PARO

Madrid (Efe). — Representantes de CC. OO., y UGT se han reunido esta tarde en Madrid con los ministros de Economía y Trabajo para continuar las negociaciones del llamado Plan Nacional Contra el Paro, según ha sabido «Efe».

## LA REINA DOÑA SOFIA, PERSONAJE MAS POPULAR DEL AÑO, EN LOS PREMIOS «JOVEN CAMARA ECONOMICA DE MADRID»

Alteración de servicios de trenes con Portugal, debido a la huelga de sus ff.cc.

### Congresos de Odontología en Valencia

Madrid (Efe). — S. M. la Reina doña Sofía ha sido elegida personaje más popular del año, en la entrega de premios que anualmente realiza la «Joven Cámara Económica de Madrid».

La entrega del premio tendrá lugar en una próxima audiencia privada que la Reina concederá a esta Cámara, en el palacio de la Zarzuela.

En el mismo acto, Luis María Ansón ha sido distinguido con el premio a la mejor labor periodística del año.

Otros galardones otorgados han sido los siguientes: a la mejor labor cultural, Carmen Conde; a la mejor contribución a la ciencia, doctor Castroviejo; al mejor empresario, José Regojo; a la mejor colaboración con la «Joven Cámara», Jaime Carvajal; a la mejor labor en Cine y Teatro, Lina Morgan, al joven del año, Jaime Polanco, y al mejor político del año, Joaquín Garrigues Walker —a título póstumo— que fue recogido por su hijo Joaquín.

### UNA CONSTITUCION PARA EL PUEBLO

Madrid (Efe). — El profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense, Carlos Ollero, ha presentado esta tarde el libro «España, 1978: una Constitución para el pueblo», obra divulgativa sobre la Constitución del también profesor Juan Luis Paniagua.

Carlos Ollero, quien fue miembro de la ponencia encargada de redactar el texto constitucional afirmó que el español medio no conoce la Constitución y seguirá sin conocerla, si la presentamos como un algo científico.

Finalmente se refirió a los trabajos de la ponencia constitucional y a lo que afirmó en su día de que la transición era la fórmula menos costosa para el advenimiento de la democracia, pero la más peligrosa y dilatada en el tiempo.

Al término de la presentación, Carlos Ollero declaró a «Efe» que, en su opinión, no debió hacerse la última disolución de las Cortes y la celebración de elecciones generales, ya que se debió continuar la política de consenso hasta la conclusión del desarrollo constitucional.

### INAUGURACION

Madrid (Efe). — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Álvarez, ha presidido esta mañana el acto inaugural de la línea ferroviaria de cercanías que, a partir de ahora unirá las localidades de Parla-Fuenlabrada.

La comitiva inició desde la estación de Atocha el trayecto hasta la estación de Fuenlabrada, deteniéndose en las de Zarzalema y Leganés, donde se unieron los alcaldes respectivos.

A continuación, el tren recorrió el trayecto comprendido entre las estaciones de Villaverde de Alto, Getafe y, por último, a Parla, donde le fueron mostrados al ministro las características de la línea, así como otros detalles técnicos del recorrido y de las instalaciones ferroviarias del Suroeste de Madrid.

### PERSONALIDAD MEJICANA, EN MADRID

Madrid (Efe). — El secretario de instrucción pública (equivalente a ministro de Educación) de Méjico, licenciado Fernando Solana Morales, que se encuentra desde el domingo en Madrid, en visita oficial, se ha entrevistado esta mañana con su colega español el ministro de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona.

Después, el señor Solana ha asistido a la reunión habitual de los lunes del Consejo de dirección del Ministerio de Educación.

En el programa de actos para hoy del ministro mejicano figura una visita a la Ciudad Universitaria, entrevista con el rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, sesión de trabajo con los directivos del Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia y del Centro Nacional de E. G. B. a distancia y visita a un grupo de profesores mejicanos que siguen un cursillo de formación en el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

### CONGRESOS MEDICOS

Valencia (Efe). — Ha sido inaugurado en Valencia el XXIII Congreso Español y III Internacional de Odontología, que finalizará el próximo viernes día 5.

Presidió el acto inaugural el secretario de Estado para la Sanidad, Luis Sánchez Harguindey, quien estuvo acompañado del director general de Sanidad, por los presidentes del Consejo General de Colegios de Odontólogos y Estomatólogos de España, del comité organizador del Congreso y el de la Federación Dental Internacional; gobernador civil de Valencia y otras autoridades.

Tras diversas intervenciones, el secretario de Estado para la Sanidad manifestó estar bien informado de los problemas profesionales que expuso el presidente del Consejo General de Colegios de Odontólogos y Estomatólogos de España, y dijo

que sólo a los profesionales cualificados compete la solución de ellos, en íntima relación con el Gobierno, comprometido a no regatear esfuerzos que tuviera como fin la mejor salud bucal de los españoles.

### ALTERACIONES EN LAS RELACIONES FERROVIARIAS CON PORTUGAL

Madrid (Logos). — Las relaciones ferroviarias con Portugal resultarán alteradas durante los días 2, 3, 4 y 5 del presente mes de Junio a consecuencia de la huelga iniciada a las 0 horas de ayer por el personal de la compañía de los ferrocarriles portugueses.

Por este motivo, los trenes Lisboa Expreso Ter y Lusitania Expreso, circularán sólo hasta Valencia de Alcántara. Los viajeros del Lusitania Expreso, continuarán viaje hasta Lisboa en Autobús.

El tren surexpreso Lisboa-París, circulará hasta la estación fronteriza de Fuentes de Oñoro, desde este punto, como en el caso del Lusitania expreso, los viajeros serán trasladados a Lisboa y Oporto en autobuses.

Por último, durante los días de esta huelga, por la frontera de Tuy-Valencia do Minho, los trenes con destino a Portugal circularán normalmente hasta la estación de Tuy.

Ante la posibilidad de variación de esta huelga, se recuerda a los usuarios de estos servicios pueden ponerse en contacto con las oficinas de información al público de RENFE.

## Dos pesqueros españoles, detenidos por patrulleras francesas y argelinas

San Sebastián (Efe). — El barco pesquero «Nuevo Tontorramendi», con base en el puerto vizcaíno de Ondárroa, ha sido detenido por lanchas patrulleras francesas, acusado de pescar ilegalmente en aguas comunitarias.

El patrón del «Nuevo Tontorramendi», que ha sido conducido a Les Sables Doulon, manifestó al programa «Onda Pesquera» que en principio no podrá abandonar este puerto francés hasta mañana, martes, ya que les va a ser decomisado todo el pescado que llevan a bordo.

### OTRO PESQUERO APRESADO

San Sebastián (Efe). — El pesquero español «Pepe Quero», con base en Almería, ha sido detenido por una patrullera argelina, acusado de faenar sin licencia, informa el programa «Onda Pesquera».

Este pesquero ha sido acusado de faenar sin licencia dentro de aguas de Argelia, país con el que el Gobierno español no mantiene acuerdos pesqueros, añade el citado programa.

## Comienza a redactarse la declaración final de la Conferencia de Madrid

Esta podrá prolongarse hasta Julio

Madrid (Efe). — La Conferencia de Madrid inició hoy su octavo mes de trabajos con la adopción de nuevos acuerdos provisionales en la redacción de una declaración final del encuentro, aunque los temas sustanciales requerirán aún un buen número de sesiones antes de ser solucionados, opinaron hoy los expertos.

La reunión de Madrid de la CSCE, que entró en su octavo mes de reuniones en la capital de España, desde su comienzo el 11 de Noviembre del pasado año, se prolongará, probablemente, hasta el mes de Julio próximo.

Fuentes occidentales comentaron que la redacción de la declaración final de Madrid avanzará, previsiblemente, con mayor celeridad, puesto que la discusión de los temas discurre ya dentro de un «estrecho margen», por ser bien conocidas las posturas respectivas.

Los mismos medios, opinaron que la solución de las cuestiones sustanciales de la conferencia —fundamentalmente, la eventual convocatoria de una reunión mentalmente, la eventual convocatoria de una reunión de los derechos humanos— dependen ahora, sobre todo, de «una decisión política».

## Operación «Playa Blanca» en Barcelona



Barcelona. — En la mañana del sábado, se ha desarrollado en la playa de la Barceloneta una demostración anfibia, enmarcada dentro de los actos conmemorativos del Día de las Fuerzas Armadas. La operación «Playa Blanca» ha resultado de gran espectacularidad y ha sido acogida con interés por el numeroso público que ha asistido a la demostración. En la foto, miles de personas presencian la demostración anfibia. — (Foto Efe)

# Rafaela Aparicio: "Los médicos me obligan a dormir doce horas diarias"

«Para una mujer tan activa como yo esto es más que un suplicio»

Con problema de coronarias o sin problema, Rafaela Aparicio sigue igual, con su humor de siempre, con sus mismas ganas de vivir y de seguir trabajando.

—El que más y el que menos piensa que todavía te resientes de aquel problema que tuviste con tu corazón...

—Pues de eso nada, si que ha cambiado mi vida desde aquel día, pero continúo trabajando como si nada hubiera pasado. Ahí tienes la prueba, vamos a cumplir los tres años con la obra «Alicia en el País de las maravillas» y yo sigo trabajando en ella y haciendo las dos funciones diarias.

—¿No guarda ningún cuidado especial para prevenir un nuevo susto?

—Sí. ¡Claro! Los médicos lo primero que me han dicho es que tengo que dormir del orden de las doce horas. Me acuesto a la una y media de la madrugada y hasta la una del día siguiente no me pongo en pie.

—¿Con lo activa que eres te ha costado seguir esta medida que te han impuesto los médicos?

—Pues sí, porque de hecho, no duermo tantas horas, pero sí que procuro estar en la cama ese tiempo. De otra forma no creo que resistiera tanto trabajo como tengo.



Rafaela Aparicio, siempre tan simpática, en los pasillos de Televisión. — (Foto Europa Press)

## SIN TIEMPO PARA ENTREVISTAS

Rafaela Aparicio concede muy pocas entrevistas, «no tengo tiempo», nos dice. Y la creemos, porque entre el reposo y el trabajo, se le agotan las horas del día.

Alguien nos había dicho que al margen de la convalecencia Rafaela no concedía entrevistas porque tenía miedo a que la llamara alguien arrojándose en que era periodista y luego en su casa, le diera un susto... pero Rafaela lo niega, al re-

vés, nos dice que no tiene miedo ni a nada, ni a nadie.

—Nunca he sentido miedo de modo, que no voy a empezar ahora a tenerlo. Mira, con la de cosas que están pasando hoy a mí nunca me ha ocurrido nada. Te voy a contar una anécdota. Yendo yo por la Corredera Baja a eso de la una de la madrugada, después de acabar la función de teatro, ví a tres chicos jóvenes que se dirigían hacia mí, la verdad es que sus intenciones no parecían muy buenas, pero cuando llegaron a mi altura, uno dijo:

«¡Rafaela, pero si es Rafaela Aparicio!» Yo les sonreí y pasaron de largo. Estoy convencida de que la gente me quiere, por eso, no tengo miedo.

—¿Rafaela, hasta cuándo estarás trabajando?

—Pues a mis años, me queda muy poco por trabajar. A mí —esta es una cosa que siempre he dicho— me gustaría morir en el teatro... pero lo cierto es que creo que he llegado la hora de retirarme. Cuando termine «Alicia en el País de las maravillas» dejaré la escena. (EUROPA PRESS)

## Mundo científico

# NACE UNA ISLA EN HAWAI

(Colaboración AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Según un equipo científico norteamericano, se está formando una nueva isla en el Pacífico, cerca de Hawai. Un volcán submarino crece continuamente, al solidificarse la lava que despiende.

La montaña sumergida tiene una altura de 2.680 metros, 24 kilómetros de longitud y 13 de anchura, según ha comprobado el Dr. Alex Malahoff, del servicio oceanográfico de los Estados Unidos, en colaboración con el Dr. Stephen Hammond, geofísico.

Esta montaña, llamada Loihi, es muy interesante desde el punto de vista geológico, explica Hammond, «porque permite observar las primeras fases de existencia de un volcán del tipo hawaiano y también es interesante por su proximidad a Hawai y a una serie de volcanes en actividad». Loihi está situado encima de una zona muy activa de la corteza terrestre, explica Hammond, quien no ha querido pronosticar cuánto tardará Loihi en llegar a la superficie.

## DUPLICACION DE UNA ENZIMA HUMANA

Por primera vez en la historia, un grupo de científicos italianos ha logrado duplicar una enzima humana. Aunque esto represente un gran adelanto en el sector de la ingeniería genética, uno de los investigadores declaró que no demuestra que algún día sea posible lograr «copias» exactas de un ser humano completo.

«Lo que hemos logrado es un clon de una parte muy pequeña de una molécula y de esto hay un camino a copiar una persona entera», dice Daniela Toniolo. Los científicos duplicaron un segmento de eAND. Es la segunda vez que se produce una parte de un gen humano, pero la primera que se logra esto con una enzima.

El grupo duplicó una enzima cuyas mutaciones, según se cree, producen grave anemia a las personas que comen determinado tipo de judías verdes. Cientos de italianos contraen anualmente esta enfermedad, especialmente en el Sur del país y en las cercanías de las ciudades de Venecia y Ferrara. Esta judía se llama «fava» en italiano, por lo que la dolencia

recibe el nombre de «favismo». El nombre científico de la enzima es glucosa-6-deshidrogenado-fosfato.

## EL NORESTE DE CHINA SE ENFRÍA

De acuerdo con los datos reunidos por científicos chinos, el clima en los montes de Tianshan (Noroeste del país) se enfría paulatinamente. Los científicos basan su afirmación en un estudio de los glaciares de la cordillera en la provincia de Sinkiang.

El período para la formación de hielo en los glaciares se ha alargado, de cuatro a seis años debido a la menor cantidad de agua líquida en la capa de infiltración.

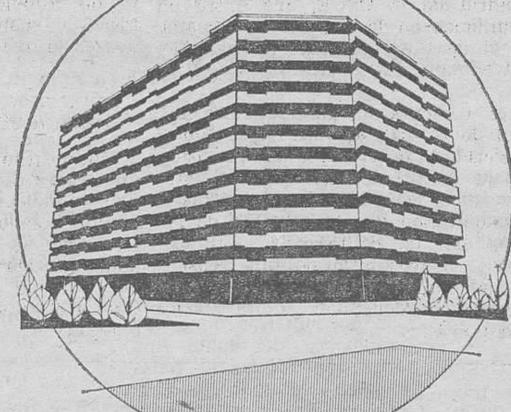
Los científicos estudian la velocidad del movimiento de los glaciares, la acumulación de estos y la temperatura en la capa firme. Utilizan un radar portátil para comprobar la profundidad de los glaciares y han excavado una cueva con el fin de observar el movimiento al pie de un glaciar. El programa, patrocinado por la UNESCO durará diez años.



# SANTOS

## AGENCIA INMOBILIARIA

máximas facilidades



El mejor presente con el mejor futuro a su alcance

Viviendas, apartamentos, locales y Centro Comercial en Avda. Gral. Yagüe, esquina calle Soria.

- En la mejor zona de Burgos, con sol y amplias zonas verdes Viviendas de alta calidad y terminación. Variadas superficies. Servicios centrales económicos. Posibilidad de garaje. Alturas diversas.
- Apartamentos ideales para viviendas, estudios, oficinas, etc. Exteriores.
- Locales y Centro Comercial Yagüe, con rentabilidad garantizada por ser los primeros para satisfacer las necesidades de un amplio sector de población.

Informes: Agencia Inmobiliaria Santos  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º en la misma obra.

¡Y ATENCION! TRES IMPORTANTES PREMIOS: DORMITORIO, AUTOMOVIL Y SALON, POR VALOR DE 500.000 PTAS. CADA UNO, SERAN SORTEADOS ENTRE SUS COMPRADORES.

# OLANCO

## EMPRESA CONSTRUCTORA Y PROMOTORA

# El esperanto, respuesta a la "babelización"

Sus promotores creen que el empleo del «lenguaje universal» supondría un mejor entendimiento entre los países y un considerable ahorro de gastos de traducción

Nueva York. (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Charles J. Hanley, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En el siglo XIX, un oculista polaco inventó un nuevo idioma porque creía que las diferencias lingüísticas contribuían a aumentar las hostilidades entre los pueblos de Europa oriental.

Hoy, una pequeña pero entusiasta fraternidad mundial —se le calculan un millón de seguidores— dice que ha llegado el día del esperanto, el «idioma universal». O, como dirían ellos «la tempo venas por esperanto».

El esperanto es la respuesta, dicen, al increíble gasto que supone traducir discursos y documentos en organizaciones tales como las Naciones Unidas y el Mercado Común. En este último donde se hablan siete idiomas, se gastan 23 millones de dólares al año en interpretación y los intérpretes deben realizar acrobacias tales como traducir del danés al griego, a veces pasando por otros dos idiomas, con lo que siempre se deforma algo el sentido original.

Julius Manson, director de la Asociación Universal Esperantista en Nueva York, dice: «El esperanto soluciona esta «babelización» de las organizaciones internacionales». Pero no se pretende sustituir los demás idiomas por el esperanto sino utilizarlo como segunda lengua universal.

## EXACTITUD Y RAPIDEZ

En vez de tener más de 100 intérpretes en la ONU, las de-

legaciones tendrían esperantistas expertos en traducir a cualquier idioma. En discursos y documentos, serviría de medio uniforme de expresión, y al colocar a los idiomas del Tercer Mundo al mismo nivel que los seis grandes idiomas de la ONU acabaría con la «discriminación lingüística».

«Es más eficiente, más exacto, más rápido y más barato», asegura Manson. Un lenguaje universal sería también muy útil para las multinacionales y para todo el que viaja frecuentemente por diversos países.

No falta quien considera poco práctica esta idea, entre ellos George Klebnikov, jefe del servicio de intérpretes de la ONU en Nueva York, quien comenta que «para empezar, nadie habla ese idioma».

Los esperantistas replican que contando por lo bajo, hay en el mundo un millón de personas que lo hablan, aunque sólo 30.000 paguen la cuota de la Asociación que tiene su sede central en Rotterdam. En todo el Mundo se publican más de 100 revistas en esperanto y se han editado unos 40.000 libros en este idioma.

## REGLAS SIN EXCEPCIONES

El idioma fue creado tras años de metódico trabajo, por Ludwik Zamenhof, quien lo dio a conocer en 1887. Uno de los atractivos de la lengua es su lógica y sencillez. Todos los nombres terminan en o, todos los adjetivos en a y los adverbios en e; las formas verbales

son muy simples; sólo hay 16 reglas gramaticales y la pronunciación es invariable.

Tiene 15.000 raíces de palabras —tres cuartas partes basadas en las lenguas romanas y el resto germánicas en su mayoría— y a partir de ellas se pueden construir 150.000 palabras añadiendo prefijos y sufijos explica Manson.

De la raíz «bel» por ejemplo procede «bello» belleza y «bela» como adjetivo. Si se añade «ul» que significa persona, se obtiene «belulo» persona bella.

El esperanto tiene amigos influyentes. La nueva presidenta de Islandia, Vigdis Finnbogadóttir, declaró recientemente en una entrevista que está a favor del uso generalizado de «una lengua neutral como el esperanto» porque «garantizaría mayor igualdad y reduciría los peligros del monopolio ejercido por el inglés en la tecnología».

En Septiembre pasado, los esperantistas recibieron con júbilo la noticia de que el congreso mundial de cibernética, había aprobado que el esperanto fuese su tercer idioma de trabajo —junto con el inglés y el francés— en su próxima conferencia. Y lo que hoy hacen los especialistas en computadoras —dicen los discípulos de Zamenhof— lo hará mañana el Mundo entero.

Hasta sus detractores reconocen que el esperanto es un idioma lógico y fácil de aprender. «Somos una solución que está esperando a que el problema venga a ella», dice Manson.

# HA FRACASADO LA REBELION MILITAR EN BANGLADESH

## El Ejército controla Chittagong y ha detenido al asesino de Rahman

Nueva Delhi (Efe). — Las fuerzas gubernamentales de Bangladesh recuperaron hoy el control sobre la ciudad portuaria de Chittagong, detuvieron al jefe de los oficiales rebeldes y principal responsable del asesinato del presidente Ziaur Rahman, y restablecieron las comunicaciones entre el país y el exterior.

El general Manzur Ahmed, que dirigió a los sublevados que a primeras horas del pasado sábado asesinaron al presidente Ziaur y a ocho de sus ayudantes y se hicieron fuertes después en Chittagong, fue arrestado esta mañana en los alrededores de la ciudad portuaria, informó la agencia de noticias india PTL, citando fuentes oficiales bengalíes.

El Gobierno del presidente interino, Abdus Sattar, había ofrecido una recompensa de 30.000 dólares por cada uno de los jefes rebeldes capturados.

Ahmed, comandante de la guarnición de Chittagong, que hace pocas semanas fue destituido por el presidente Ziaur del cargo de jefe del Alto Estado Mayor conjunto, y los otros oficiales que protagonizaron la tentativa de golpe de Estado, habían huido esta madrugada al expirar el último plazo fijado por el Gobierno de Dacca para que se rindieran.

Ahmed fue detenido cuando intentaba llegar a la frontera con Birmania. Iba acompañado de su mujer, sus hijos y un grupo armado de 120 rebeldes.

La noticia fue confirmada esta tarde por la agencia informativa hindú UNI, tras una serie de informaciones contradictorias en ese sentido, difundidas hoy.

Manzur Ahmed, de 42 años, sirvió en el ejército de Pakistán en 1975. Al estallar la guerra por la independencia, se trasladó desde Bangladesh para luchar en el sector de Jessore. Tras la liberación, fue nombrado agregado militar en Nueva Delhi, y posteriormente jefe del Estado Mayor. Sus diferencias con el fallecido presidente Ziaur Rahman motivaron su traslado a Chittagong.

Manzur, cerebro de la conspiración, era considerado por sus colegas como una persona muy tolerante hacia la China Comunista. Este hecho

ha provocado por su parte gran número de rumores en el sentido de que otros oficiales pro-chinos del politizado ejército de Bangladesh se aglutinarán en torno de su figura.

De cualquier manera, los motivos que llevaron a Manzur a asesinar al presidente Ziaur son oscuros y contradictorios.

Durante los tres días que

ha durado el intento de golpe de Estado, la Prensa india, de línea progubernamental, ha querido aclarar que en el asesinato de Ziaur no han intervenido influencias extranjeras y que una agitación «popular» en contra de la India es lo último que Bangladesh necesita en esta encrucijada. Sin embargo, y pese a la detención de los rehenes, el país atraviesa un momento tenso e inestable.

# EXITO FILATELICO ESPAÑOL EN LA GRAN EXPOSICION DE VIENA

## «Julio Iglesias triunfará en su visita a U.S.A.»

Viena (Efe). — Veintisiete medallas y un gran premio de honor consiguieron los filaté-

licos españoles participantes en la exposición internacional «WIPA-81», que concluyó ayer en Viena.

La exposición comprendía 600.000 sellos de todo el mundo y fue visitada por centenares de miles de personas.

Treinta colecciones diferentes formaban la participación de España, cuya delegación estuvo encabezada por el presidente de la Federación Española de Sociedades Filatélicas, Angel Sánchez Arévalo, y el comisario español de exposiciones filatélicas en el extranjero Pedro Rodríguez.

El gran premio de honor de la clase «FIP» correspondió a Antonio Pepina Sebría por su colección de sellos clásicos españoles del período 1850-1854.

# NUEVO EMBAJADOR ESTADOUNIDENSE EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — El nuevo embajador de Estados Unidos en El Salvador, Deane R. Hinton, ha presentado hoy sus credenciales a la Junta nacional de Gobierno.

Hinton estaba en el Departamento de Estado, en Washington, donde desempeñó hasta últimamente el cargo de secretario de Estado adjunto para Asuntos comerciales y económicos.

# TREINTA CADAVERES EN DIFERENTES LUGARES DE EL SALVADOR

Once de los muertos han sido descubiertos en el Departamento de Santa Ana, todos con heridas de balas. En San Salvador hubo un total de diez muertos, entre quienes figuran el jefe de Seguridad del Ministerio de Relaciones Exteriores y su madre, asesinados en su propia residencia.

# JULIO IGLESIAS «EL FUTURO ASTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS»

Washington (Efe). — El artista español Julio Iglesias debutará esta noche (lunes) en una función de gala conmemorativa del X Aniversario de uno de los teatros al aire libre más conocidos de los Estados Unidos, ante la presencia de Mrs. Nancy Reagan, esposa del primer mandatario, y del vicepresidente George Bush y esposa.

«Es la futura estrella a triunfar en este país», ha declarado, dijo el veterano actor cómico y «showman» de cine, teatro y televisión Bob Hope tras los ensayos de Julio Iglesias.

# PRESENCIA EDITORIAL ESPAÑOLA EN USA

Madrid (Logos). — Un total de 80 editoriales españoles presentan en estos días más de 1.200 títulos en la «ABA-81», la feria del libro de mayor importancia en Estados Unidos, que este año se celebra en Atlanta (Georgia).

Organizado por la Federación de gremios de editores de España, entidad representativa del sector editorial a nivel estatal e internacional, una delegación de 10 editores, una española de Barcelona, Madrid y Bilbao se desplazará a dicha ciudad para atender el stand colectivo, mantener reuniones con editores, distribuidores e importadores americanos, y estudiar dicho mercado que cuenta con cerca de 30.000.000 de hispanoparlantes.

# DISCURSO DE ARAFAT



Beirut. — El jefe de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina), Yasser Arafat, pronuncia un discurso en Beirut en el que comenta el ataque que las fuerzas israelíes propinaron ayer a la ciudad de Damour, situada al Sur del Líbano. (Telefoto Efe-Upi)

# REAGAN NO HA CONSEGUIDO EL APOYO DEMOCRATA PARA SU REFORMA FISCAL

Washington (Efe). — El presidente Reagan acusó hoy a los líderes demócratas de querer sabotear su programa de reforma fiscal, y dijo que luchará hasta el final para hacerlo triunfar.

El titular de la Casa Blanca no consiguió ponerse de acuerdo con los dirigentes demócratas en una «cumbre económica» celebrada esta mañana en la Casa Blanca, cuyo objetivo era crear un consenso bipartidista para la reducción impositiva.

A la salida de la reunión, el líder demócrata Tip O'Neill, portavoz de la Cámara de Representantes, comentó que la reforma fiscal propuesta por Reagan «favorece única y exclusivamente a los ricos».

Visto que es prácticamente imposible lograr un consenso para la reforma fiscal, el presidente Reagan se limitará a intentar la conquista de los votos demócratas conservadores del Sur, para obtener mayoría en la Cámara de Representantes.

# COOKE DIO IMPORTANTES INFORMACIONES A LOS SOVIETICOS

Washington (Efe). — El Departamento de Justicia no formulará cargos de espionaje contra Christopher Cooke, oficial de la fuerza aérea, aunque ha transmitido interesantes informaciones a los soviéticos.

Según escribe hoy el «New York Times», éstas son de tal importancia que el mando estratégico aéreo ha tenido que cambiar los objetivos, códigos y otros sistemas de los misiles nucleares «Titán».

Un portavoz del Departamento de Justicia descartó ayer la formulación de acusaciones formales de espionaje contra Cooke, detenido en la base de misiles de Mc Connell, por haber visitado

en tres ocasiones la Embajada soviética en Washington, entre Diciembre pasado y Mayo, sin informar de ello a sus superiores.

A juzgar por la confesión de Cooke, parece que su

principal motivación al entregar los materiales secretos, fue presentar sus credenciales a los soviéticos con el fin de obtener su confianza y sacarles información, dijeron fuentes próximas a la investigación.

# «LAS RELACIONES CON ESPAÑA SON EXCELENTES» (HASSAN II)

## Al Monarca hachemita le complacería volver a entrevistarse con D. Juan Carlos

Rabat (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos contestando a una pregunta de «Efe», en una rueda de Prensa efectuada hoy en Rabat, ha declarado que las «relaciones con España son «excelentes».

«Mantengo conversaciones con mi hermano, el Rey don Juan Carlos de España».

«Los problemas de España y Marruecos son comunes: son problemas económicos, de agricultura, de pesca, y también problemas geo-políticos, pero existe una voluntad de cooperación».

El Rey, respondiendo a otra pregunta, ha dicho que asistirá a la «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana (OUA) en Nairobi, porque desea que, por parte de Marruecos, se ponga «punto final» a este problema del Sahara, «dentro del marco y de la ética africana».

Dijo también que, si la decisión de la OUA sobre la «ipotética República Árabe Saharaui Democrática (RASD)», resulta contraria al espíritu y a la Carta de la Organización, esta se destruirá, porque hay muchos países, además de Marruecos, que consideran que tal actitud supondría el desorden y la anarquía, en el seno de la comunidad africana.

El Rey Hassan ha declarado

también que «no existe contencioso entre los dos países, al responder a otra pregunta sobre las relaciones hispano-marroquíes».

El Monarca marroquí añadió que «cuando el Rey don Juan Carlos vino a Marruecos, todo quedó saldado y en orden».

Según Hassan II, ello quiere decir «que no existe un contencioso hispano-marroquí, sino perspectivas con vistas al futuro».

«Será un gran placer para mí entrevistarme, nuevamente, con el Rey don Juan Carlos y que nuestras respectivas diplomacias encuentren las fechas más satisfactorias para ello», agregó el Monarca alauita.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



# Asesinato del representante de la OLP en Bruselas

(Viene de primera página)

Según las fuerzas de seguridad y autoridades sanitarias, doce personas murieron y cien resultaron heridas en la zona oeste de Beirut, con mayoría musulmana.

Otros ocho personas perdieron la vida y cincuenta quedaron heridas en el sector este, donde predominan los cristianos.

# REUNION DE LA CONFERENCIA ISLAMICA

Bagdad (Efe). — Saddam Hussein, presidente de Irak, inauguró hoy la conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los países islámicos con un discurso en el que condenó a Israel por su papel en el Líbano y con la petición de apoyo para la causa palestina.

A la conferencia que se inició hoy en la capital iraquí y durará seis días asisten representantes de 38 naciones miembros de la Conferencia Islámica, con las únicas ausencias de los representantes de Egipto, Afganistán, Siria e Irán.

Chatli, secretario general de la Organización de la Conferencia Islámica, criticó la política israelí a la que calificó de estar basada en la «hegemonía» y reiteró la solidaridad de la comunidad islámica con Siria, a pesar de que los delegados sirios no se encontraban presentes. Siria mantiene en la actualidad diferencias ideológicas de profundidad con Irak; sin embargo el resto de los países miembros con Siria del «Frente de la firmeza» si han enviado sus representantes a Bagdad. Por su parte, Irán ha pedido que se lleve a cabo un boicot contra la conferencia.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS

es

**cosa**

nuestra

# CONTRA EL PARO EN INGLATERRA

Londres (Efe). — Unas quinientas personas que emprendieron hace un mes una marcha contra el paro desde Liverpool a Londres han culminado hoy, lunes, su protesta al ser recibida una delegación suya por miembros del Gobierno.

El ministro de Empleo prometió reunirse con representantes de la llamada «marcha pro empleo», que en su última etapa congregó a unos 150.000 simpatizantes en la capital inglesa. Sindicatos y policía afirman que es una de las mayores manifestaciones que Londres haya visto.

## FINANCIEROS ANTE EL JUZGADO



Milán. — De izquierda a derecha: Roberto Calvi, Antonio Tonello, Mario Valeri Marena, Massimo Spada, Giuseppe Capuggi y Aladino Minciaroni, seis de los siete financieros italianos más importantes, han comparecido hoy ante el Juzgado, acusados de evasión de divisas. — (Telefoto Efe-AP)

## Ayer se abrió la campaña de las elecciones legislativas francesas

### Portugal: Balsemao ha propuesto ya los dos nuevos ministros

París (Efe). — La campaña para las elecciones legislativas, que tendrán lugar el 14 y el 21 de Junio y que pueden llevar a los comunistas al Gobierno, ha comenzado hoy con buenas perspectivas para la izquierda.

Esta posibilidad en la que todo el mundo empieza a creer, convertirá a Francia en el primer país europeo con ministros comunistas.

Un sondeo de opinión del Instituto Francés de Opinión Pública (IFOP), confirmó resultados anteriores, al anunciar otra vez la victoria de la izquierda en una nueva votación nacional en la que 2.700 candidatos se disputan, en doble ronda de sufragios, los 491 escaños de la Asamblea nacional.

El triunfo de los diputados de izquierda será de más de un 52 por ciento, reservándose los socialistas un 36 por porcentaje y quedando para los comunistas un 14, mientras que la extrema izquierda logra un 2,5 por ciento.

En la derecha, se calcula un 18,5 por ciento para la Unión por la Democracia Francesa (centrista), y un 17 por ciento para los gaullistas de «Concentración en pro de la República» (RPR).

### LA FRANCIA SOCIALISTA, «ALIADO SEGURO» DE LOS EE. UU.

París (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, declaró que la Francia socialista es un aliado «seguro» de los Estados Unidos, en vísperas de una visita oficial a dicho país.

Cheysson, que se entrevistará del cuatro al seis de Junio

con su homólogo norteamericano, y posiblemente con el presidente Reagan, destacó en sus declaraciones que «Francia es un interlocutor digno de confianza», y confirmó que en las relaciones con los Estados Unidos, Francia será un aliado «seguro e importante».

### PORTUGAL: BALSEMAO PROPONE A LOS DOS NUEVOS MINISTROS

Lisboa (Efe). — El primer ministro portugués, Francisco Balsemao, presentó hoy al presidente Ramalho Eanes la remodelación que efectuó en el séptimo Gobierno constitucional.

Balsemao presentó a Eanes las dimisiones de los ministros de la Reforma Administrativa y de la Calidad de Vida respectivamente el socialdemócrata Eusebio Marques de Carvalho y el monárquico Augusto Ferreira do Amaral.

Asimismo según los términos constitucionales el primer ministro propuso al presidente los nombramientos del monárquico Joao Serra e Moura como ministro de la Calidad de Vida y del independiente José Robín de Andrade como secretario de Estado de la Reforma Administrativa que dejará de ser Ministerio.

### BELGICA: ENFRENTAMIENTOS ENTRE FLAMENCOS Y VALONES

Fouron (Bélgica) (Efe). — Nueve heridos uno de ellos grave, es el resultado de los violentos enfrentamientos del pasado fin de semana en el municipio de los Furones, protagonizado por flamencos y valones,

las dos comunidades lingüísticas del país.

Las peleas más duras se produjeron el domingo cuando grupos de la organización TAK (Taal Aktie Komitee ultranacionalistas flamencos) penetraron en el municipio de los furones —de mayoría valona pero perteneciente a la región de Flandes— y se enfrentaron a un grupo de unas 250 personas de la localidad.

Doscientos gendarmes, apoyados por un helicóptero, intervinieron para evitar una batalla campal, pero sólo con gases lacrimógenos pudieron separar a los dos grupos en lucha. Con variada intensidad y en diversos puntos del municipio prosiguieron los choques aislados entre grupos de flamencos y valones durante todo el día hasta entrada la madrugada de hoy.

### EL GOBIERNO POLACO INFORMA A RUMANIA

Bucarest (Efe). — El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Czyrek, ha llegado hoy a Bucarest en visita oficial para informar a su colega rumano, Stefan Andrei, sobre la evolución de los acontecimientos en Polonia.

La visita de Czyrek, a instancias de Andrei, se realiza en unos momentos en que arrecian las críticas de la Unión Soviética y otros miembros del Pacto de Varsovia, según las cuales el caos y la ilegalidad se apoderan cada día más de Polonia.

Rumania, por el contrario, ha desistido de criticar a Polonia y a los medios de comunicación rumanos apenas han informado de la crisis polaca.

Emisión de BONOS del Banco Industrial de Bilbao, canjeables de forma ventajosa, por Acciones del Banco de Bilbao.

La Emisión especialmente pensada para los que siempre han confiado en nosotros.

Ha cumplido sus objetivos

**ABIERTA LA EMISIÓN**



Permitiendo que miles de personas, al tiempo que reciben unos interesantes intereses, puedan hacerse propietarias de nuestro Banco.

BANCO DE BILBAO



Y



Dirección:

SENEN MIGUEL PINILLOS

## Manifestación antigubernamental en la capital de Corea del Sur



Seul (Corea del Sur). — Policias antidisturbios se protegen con escudos cuando estudiantes les lanzan piedras y otros objetos durante una manifestación antigubernamental que tuvo como escenario el campus de la Universidad Nacional de Seul. (Telefoto Efe-Upi)

## CONMOVEDOR HOMENAJE POSTUMO DE POLONIA AL CARDENAL WYSZYNSKI

### Más de 200.000 personas acudieron a los funerales y se leyó un mensaje del Papa

Varsovia (Efe). — Más de doscientas mil personas —entre las que se encontraban el presidente de Polonia, Henryk Jablonski, y el secretario de Estado del Vaticano Agostino Casaroli— asistieron el domingo a los funerales del Cardenal Stefan Wyszynski.

La población brindó al difunto los honores de un héroe popular. A las cuatro de la tarde se organizó una procesión encabezada por el arzobispo Agostino Casaroli con el báculo, y gran número de obispos vestidos de blanco.

Algunos hombres llevaban una gigantesca pancarta con la inscripción: «Un padre, un pastor y un Primado como éste lo da Dios una vez en mil años». Acompañaron el féretro representantes de todas las profesiones y gremios.

A continuación, figuraban los miembros de la familia Wyszynski, entre ellos dos hermanas del Cardenal, y una delegación del Estado y Gobierno polacos: el presidente Jablonski, el miembro del buró político y Consejo del Estado, Kazimierz Barcikowski, y otras autoridades.

En lugar destacado de la procesión iban los líderes del sindicato «Solidaridad», entre ellos Lech Walesa. Abundaron las banderas nacionales con crespón negro, pancartas y banderas de «Solidaridad». Los fieles habían acudido de todas las zonas del país, muchos en trajes típicos de sus regiones.

El cortejo fúnebre se dirigió a un altar en la «Plaza de la Victoria», pasando por el monumento al soldado desconocido. La gigantesca cruz de madera en el altar llevó la faja roja de todos los obispos.

Durante la ceremonia se estrenó un «Agnus Dei» del compositor Krzysztof Penderecki, hecho para esta ocasión. El Cardenal Casaroli pronunció un breve sermón en homenaje al difunto. Fue leído un mensaje del Papa en el que dice que hubiera estado en Polonia en esta ocasión si su salud lo hubiese permitido.

### EMOTIVO HOMENAJE DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). — En su tercer mensaje grabado desde el hospital tras el atentado del 13 de Mayo, retransmitido el domingo por la Radio Vaticana en la plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II tributó un emotivo homenaje a la memoria del Cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, fallecido el jueves.

En su mensaje, grabado dos horas y media antes de la retransmisión y que duró diez minutos, el Pontífice confirmó implícitamente que, de habérselo permitido su salud, hubiese presidido personalmente los funerales del purpurado en Varsovia.

### TESTAMENTO DEL FINADO CARDENAL

Varsovia (Efe). — Luchar contra el ateísmo programático y servir a la Iglesia en su situación especial en el Estado comunista eran los objetivos del fallecido primado de Polonia.

Ello se desprende de su testamento, leído anoche en la televisión polaca por el obispo Jerzy Modzelewski.

Wyszynski había redactado el testamento el 15 de Agosto de 1969 en el monasterio de Jasna Gora, donde se encuentra el santuario de la Virgen Negra de Czestochowa.

Modzelewski recibió el documento, poco después de fallecer el primado polaco, de manos del abad Franciszek Borowiec, juez del tribunal eclesiástico.

En el testamento, Wyszynski asegura haber actuado siempre por amor a la patria y dice que no estuvo de acuerdo con la manera en que se introdujo en Polonia el nuevo sistema social y consideraba como gracia divina poder dar fe de la verdad.

El Cardenal difunto afirma que quería proteger la Iglesia contra los «hermanos falsos», cuya política frente a la Iglesia era desleal. Estaba convencido de haber defendido siempre la causa de los obreros y haber promovido una renovación del país a través de reformas.

Wyszynski subraya que servir a las masas obreras está de acuerdo con la actitud de la Iglesia manifestada en las encíclicas sociales del Papa.

El Cardenal critica los «errores» del régimen comunista frente a la Iglesia y la población. Los métodos empleados para crear un sistema comunista agravaron a la población obrera y la perjudicaron en sus intereses, sostiene el difunto arzobispo.

Asegura haber perdonado de todo corazón a los jueces stalinistas que le condenaron a tres años de confinamiento en un convento.

Wyszynski elogia a los Papas Pío XII, Juan XXIII y Pablo VI, por su actitud amistosa hacia Polonia.

### JUAN PABLO II REANUDA BREVES PASEOS EN SU HABITACION

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Radio Vaticana reveló hoy que los médicos habían prohibido al Papa Juan Pablo II realizar breves paseos en su habitación durante los tres últimos días.

La emisora añadió que los médicos del hospital «Gemelli» de Roma han autorizado hoy al Pontífice a levantarse de la cama cuando lo desee, bien para permanecer sentado o para dar pequeños paseos por la habitación o en el pasillo inmediato.

Ello, según la Radio Vaticana «confirma cuanto se ha dicho hasta ahora sobre la positiva, aunque lenta, evolución del período postoperatorio» del Santo Padre.

## GUIA PROFESIONAL

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**MARIA LUISA ZUBIRI ARA**  
Especialista en: ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS  
Consulta: De 12 a 13 h. (excepto viernes y sábados)  
EDINCO. Vitoria, 17, cuarto. Of. 401.

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

**José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta: De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**Dr. GARCIA LOZANO**  
Maternólogo del Estado  
Ginecología. Partos. Ecografía Abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas. Paseo de la Isla, 11, 2.º Dcha.  
Teléfono 20 89 34

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
UROLOGO, RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

**V. Mateos Otero F. J. Mateos Otero**  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna Corazón y Nutrición RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2  
Teléfono: 20 10 66

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**ANTONIO ALFARO**  
CIRUGIA ESTETICA  
Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**I. Arroyo Hidalgo**  
NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN EL RAMO DEL TEXTIL

SOLICITA

**PROMOTOR VENDEDOR**

Zona: BURGOS, PALENCIA Y SANTANDER

OFRECEMOS:

- Marca de primerísima línea apoyada por fuerte publicidad.
- Situación de porvenir en la empresa.
- Elevada remuneración compuesta de fijo y prima mensual.
- 2 pagas extraordinarias.
- Puesto con interesantes facetas.
- Coche suministrado por la empresa con todos los seguros, kilometrajes pagados.
- Póliza de seguro particular a favor del interesado.
- Gastos hoteles y restaurantes pagados.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad de promoción.

EXIGIMOS:

- Dedicación absoluta a la firma.
- Excelente vendedor y prospector.
- Organizado y disciplinado.
- Residente en Santander.
- Dispuesto a viajar 5 días por semana.
- Carnet de conducir.

Interesados escribir a mano indicando Curriculum Vitae y adjudicando fotografía al apartado de Correos número 9 de PARETS DEL VALLES.

Barcelona. Ref.: Ventas.

N.º oferta 665 INEM/Mollet

## LOCAL Y PROVINCIAL

## Tres muertos y once heridos en una triple colisión, en Valdorros

## Otro mortal accidente, en Miranda de Ebro

Tres personas perdieron la vida y once resultaron heridas, de ellas ocho de carácter grave, en un trágico accidente de circulación ocurrido a última hora de la noche del domingo y de cuya gravedad no se tuvo conocimiento hasta muy entrada la madrugada.

En la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Valdorros, el turismo

«Talbot-150», matrícula BU-2387-F, conducido por Santiago Pérez Chimeno, de 41 años, con domicilio en la Barriada de Yagüe, letra G, número 18, chocó lateralmente con el Land Rover, matrícula BU-3849-E, a cuyo volante iba Pablo Escolar Royuela, de 42 años, diputado provincial, con residencia en Torresandino y posteriormente con el automó-

vil Seat-127 BU-3054-C, que conducía Evaristo Camareiro Arlanzón, de 39 años, conocido profesional del gremio de hostelería en Aranda de Duero.

Resultaron muertos los ocupantes del primer vehículo, María Carcedo Martínez, de 36 años, esposa del conductor y sus hijos Francisco Javier y Olga Pérez Carcedo, de 12 y 14 años, respectivamente.

Sufren heridas graves los conductores de los tres vehículos, así como Miguel Ángel Pérez Carcedo, de seis años, que iba en el primer coche y los viajeros del segundo, Juana Aguado Gallego, de 40 años; Andrés Escolar Royuela, de 42 años y María Gloria Pérez Maté, de 41 y la ocupante del tercer vehículo, María Victoria del Río González, de 38 años.

Por otra parte, presentan lesiones leves Constanza Escolar Aguado, Francisco Javier Escolar Aguado y Gloria Escolar Aguado, de 14, 11 y 5 años, respectivamente.

El suceso, del que practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, se produjo en una curva de la carretera en el mencionado lugar.

El presidente de la Diputación provincial, Sr. Montoya Ramos visitó en la mañana de ayer en la Residencia Sanitaria al diputado provincial Sr. Escolar Royuela que, como queda dicho, presenta lesiones de carácter grave.

El accidente ha producido gran impresión en la ciudad, donde la mayor parte de las víctimas eran muy conocidas.

## OTRO ACCIDENTE MORTAL

A las 1,45 de la madrugada del pasado domingo, en la carretera Madrid-Irún, término de Miranda de Ebro, chocó contra un árbol el turismo matrícula BU-4339-C, conducido por José Cantero Barrete, de 30 años de edad, quien resultó ileso. Quedó muerto en el acto el ocupante Francisco Barrete Soria, de 47 años y heridos graves, Dolores Barrete Soria, de 62 años y María Soledad Cantero Sánchez, de seis.

## CUATRO HERIDOS EN UNA COLISION

A las once y media de la mañana del domingo, en la calle Vitoria, frente al N.º 15, fue alcanzado por el camión BI-3.924-E, conducido por Gonzalo Angel Muñoz Rodríguez, el automóvil BU-4.954-B a cuyo volante iba el vecino de nuestra ciudad José Luis González Herrera, de 36 años, casado, con domicilio en la Plaza Pedro Maldonado, número 3, que se dirigía con cuatro de sus seis hijos al polideportivo municipal.

El conductor del turismo sufrió lesiones calificadas de pronóstico reservado, siendo atendido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» y lesiones de pronóstico menos grave sus hijos María del Carmen, de 8, José Ramón, de 7, María Aránzazu, de 5 y María José, de 4 años, siendo atendidas en la Cruz Roja.

El vehículo ligero presenta desperfectos de importancia. Se da la circunstancia de que este cabeza de familia se encuentra en paro y desde hace seis meses no percibe el seguro de desempleo, según parece.

La Policía Municipal practicó las diligencias correspondientes.

## NACIONAL

## Dos jóvenes asesinados, en Las Ramblas

## Disparó contra su novia e intentó suicidarse

Barcelona (Efe). — Dos personas resultaron muertas y otras tres, heridas de gravedad, por armas de fuego, en el transcurso de una pelea ocurrida esta madrugada, en Las Ramblas barcelonesas.

Los muertos son José Martínez Argibay, de 28 años de edad, soltero y domiciliado en una pensión de la calle del Teatro, y el súbdito marroquí Abdeslam Belcildj, de la misma edad.

Los hechos ocurrieron cuando dos individuos discutieron en la calle del Teatro, mostrando uno de ellos una pistola, sin que el incidente tuviera mayores consecuencias.

No obstante, el individuo que fue amenazado con la pistola, en compañía de cuatro personas más, se dirigió posteriormente a Las Ramblas para localizar al portador del arma.

Este individuo fue localizado por el grupo, en compañía de otra persona, en la confluencia de Las Ramblas con la calle Fernando. El grupo se abalanzó sobre ellos y les tiraron al suelo.

Desde el suelo, ambos individuos sacaron sendas pistolas con las que efectuaron diversos disparos causando la muerte de dos de los integrantes del grupo de cinco personas y heridas graves a los tres restantes.

Los autores de los disparos se dieron a la fuga.

## CRIMEN PASIONAL

Bilbao (Logos). — Una joven de 21 años ha resultado muerta por disparos efectuados por un policía nacional de paisano, que luego se disparó a sí mismo en la

cabeza, en un crimen de índole pasional.

A las 3,30 horas de esta madrugada se encontraba un grupo de unas 30 personas a la altura del número 13 de la Avenida del Ejército, en el barrio bilbaíno de Deusto, de cuyo grupo se separaron un hombre y una mujer. El pretendía que la joven le acompañara y ésta se negó. En ese momento, el individuo sacó un revólver y efectuó un disparo en el cuello a la joven causándole la muerte instantánea. A continuación él se disparó dos balas en la cabeza, resultando herido muy grave, según el pronóstico emitido en el Hospital Civil de Basurto, a donde fue trasladado en una ambulancia de Ayuda en Carretera.

La fallecida fue identificada como María Encarnación Ayúcar García, de 21 años soltera, empleada, natural y vecina de Bilbao.

El autor del homicidio resultó ser José María Rubio Berezo, de 24 años, policía nacional, con carnet profesional número 24.433, destinado en el acuartelamiento de Basauri, el cual se hallaba, al parecer, presa de un ataque de celos.

Sobre estos hechos, la Jefatura Superior de Policía ha facilitado una nota oficial en la que indica los mismos hechos añadiéndose por otra parte que cuando salían de una discoteca los testigos presenciales, «vieron a un hombre dirigiéndose a una joven que salía del establecimiento y a la que agarró de su brazo izquierdo abalanzándose con ella de forma normal, y al parecer, la misma se negaba a dialogar, por lo que el policía tiró de

su brazo y la trajo un poco más hacia sí, momento en que de modo imprevisto, sacó un revólver de su cintura y efectuó un disparo en la cabeza de la citada joven que cayó al suelo, volviendo a continuación el revólver contra su propia cabeza.

Efectuó dos nuevos disparos seguidos, no consiguiendo nada con el primero, por lo que corrigiendo la puntería, se dio de lleno con el segundo, cayendo fulminado al pavimento».

## DOS ASESINATOS EN ALMERIA

Almería (Lgos). — Dos personas muertas violentamente constituye un dramático balance de este fin de semana. Inés Moreno Pérez, de 34 años, natural de Berja y madre de tres hijos, murió a consecuencia de un disparo de escopeta calibre 12 que le hizo su marido, al parecer, por cuestiones familiares. El autor del disparo, Juan Rodríguez, de 43 años, natural y vecino de Adra, y residente en la barriada de La Alquería, se presentó voluntariamente en la Comisaría de Policía.

Pero la muerte que ha levantado mayor dramatismo ha sido la del joven Juan Otorrés Salmerón, de 26 años, casado y con su mujer a punto de dar a luz su segundo hijo. Juan Otorrés resultó muerto cuando, después de una discusión con un grupo de jóvenes gitanos, al poco rato, en un bar conocido como «La Bodeguilla», en la barriada de Los Molinos, fue atacado por varios gitanos que le dieron varias puñaladas.

## PROFANADO EL CEMENTERIO DE MONDRAGON

Mondragón (Efe). — El cementerio de la localidad guipuzcoana de Mondragón ha sido profanado por unos desconocidos que destrozaron las lápidas, cruces y osario.

La profanación fue descubierta por el obispo de San Sebastián, monseñor Setién, en la primera visita pastoral que efectuaba a esta población, acompañado por su secretario, el arcipreste y el párroco de Urbarri.

Las autoridades eclesiásticas condenan en una nota estos hechos que califican de inhumanos y macabros, y aseguran que envilecen a sus autores.

## BREVE

## MUEREN DOS HERMANOS POR CAIDA EN UN MONTE

Bilbao (Efe). — Dos jóvenes hermanos, vecinos de Durango, han resultado muertos a causa de un accidente registrado en un monte de dicha localidad vizcaína.

García Feijóo, de 13 y 12 años de edad, respectivamente, cayeron por un desnivel del terreno cuando descendían del monte Mugarra y fallecieron en el acto.

Gumersindo y Manuel

## ATRACADOR DETENIDO

Madrid (Efe). — Un presunto atracador ha sido detenido por la Policía quien ha identificado, por otra parte, a la mujer que, al parecer, le acompañaba en la comisión de sus delitos.

Se trata de Antonio Párraga Gómez, de 29 años, a quien se le intervino un revólver del calibre 22 largo, cargado con seis proyectiles, y de Josefina Navarro Moneo, de 21, vecina de éste, y que ha sido identificada como la mujer que presuntamente le acompañaba en los atracos.

Están acusados de tres robos con intimidación en sucursales bancarias, con los que consiguieron más de dos millones de pesetas. Antonio Párraga está conceptuado como delincuente habitual y Josefina Navarro, que se encuentra en ignorado paradero, carecía de antecedentes.

## TRAFICO DE DROGA

Córdoba (Efe). — Dos jóvenes, que transportaban medio kilogramo de hachís en el tren expreso Sevilla-Barcelona, han sido detenidos por la Policía cordobesa.

Se trata de Avelino Constantín Berzosa y Sebastián Pozos Muñoz, am-

bos de 23 años de edad. Al parecer, los detenidos declararon que habían adquirido la citada cantidad de droga en Sevilla, por unas 120.000 pesetas, aunque no se ha especificado si lo hicieron para venderla después o para su consumo particular.

## PRETENDIA INTRODUCIR DROGA EN LA PRISION DE CARABANHEL

Madrid (Logos). — Una mujer de 44 años ha sido detenida cuando presuntamente pretendía introducir droga en la prisión provincial de Carabanchel.

Ludivina Terrón González, supuesta autora de este tráfico de estupefacientes, destinaba la droga a un familiar que se encuentra en prisión por hechos contra la propiedad, según informan fuentes policiales.

La detenida posee antecedentes por delitos análogos.

## DESVALIJARON EL PISO, MIENTRAS LOS DUEÑOS ESTABAN EN UNA PRIMERA COMUNION

León (Efe). — Mientras que el vecino de esta capital, Aurenciano Vara de la Fuente, y sus familiares, asistían a una primera comunión, unos ladrones penetraron en su vivienda, en el Paseo de

los Condes de Sagasta, desvalijándole el piso.

Los asaltantes, que al parecer utilizaron llaves falsas, se apoderaron de joyas y efectos valorados en unos dos millones de pesetas.

## INTERNACIONAL

## SE RETRASA EL JUICIO CONTRA EL ASESINO DE JOHN LENNON

## Automovilista luso arrolla a 25 personas

Nueva York (Efe). — Por decisión del juez que entiende en la causa, y a petición del abogado defensor, ha sido retrasado tres semanas el juicio contra Mark David Chapman, acusado de asesinar al cantante y compositor John Lennon.

Chapman compareció brevemente esta mañana ante el Tribunal Supremo del Estado, en Manhattan, y el juez decidió aplazar el comienzo del juicio durante tres semanas, señalando la fecha del 22 de Junio para la selección del jurado.

El abogado defensor, Jonathan Marks, había solicitado mayor tiempo para que su defendido pudiera ser sometido a pruebas psiquiátricas, y de ahí que los preparativos del juicio no estuvieran ultimados para el día de hoy, fecha inicialmente prevista para el comienzo de la selección de jurados.

## UN AUTOMOVILISTA ARROLLA A 25 PERSONAS

Lisboa (Efe). — Veinticinco personas que asistían a una procesión en Lamego, en el centro de Portugal, fueron arrolladas por el automovilista, Antonio Gonzalves, por razones que se desconocen, ha informado hoy la Policía.

Entre los heridos graves por el accidente, se encuentran una anciana y una niña, mientras que el resto de las personas sólo sufren heridas leves.

Poco después de producirse el accidente, la Policía detuvo a Gonzalves, cuyo automóvil tan sólo ha sufrido pequeñas abolladuras en la parte frontal y la rotura del parabrisas.

## INVESTIGACION SOBRE LA DETENCION DEL DESTRIPIADOR DE YORK

Londres (Efe). — Los inspectores que reforzaron al cuadro de la Policía del Condado de York para descubrir al «dstripador», Peter Sutcliffe, investigarán las pesquisas de los policías que duraron cinco años.

El ministro del Interior, William Whitelaw, anunció hoy la apertura de la investigación, que tendrá un carácter técnico y profesional.

La decisión del ministro es anormal en las prácticas policiales de Gran Bretaña, y está determinada por la duración de las pesquisas has-

ta la detención del criminal y por haber sido interrogado éste, en nueve ocasiones, sin levantar sospechas.

## MUJERES POLACAS OBLIGADAS A LA PROSTITUCION EN ITALIA

Varsovia (Efe). — De 300 a 500 mujeres polacas fueron obligadas a ejercer la prostitución en Italia por dos bandas de proxenetas polaco-italianos, informó hoy un portavoz del Ministerio polaco del Interior.

Las dos bandas operaban en Polonia por medio de empleados de empresas de diversiones, que se encargaban de «reclutar» a las chicas con destino a Italia.

Los proxenetas ofrecían a mujeres jóvenes y bien parecidas, atractivos contratos en grupos de ballet que actuaban, supuestamente, en el extranjero.

Posteriormente, las chicas eran entrenadas como bailarinas y trasladadas a Italia, donde eran despojadas de sus pasaportes por los proxenetas y obligadas a ejercer la prostitución.

En total, nueve personas están sometidas a investigación y dos ciudadanos italianos han sido detenidos en Polonia.

Por su parte, la Policía italiana ha detenido a 15 personas, incluidos varios propietarios de clubs nocturnos.



CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad

CARITAS

OÑA

## TORNEO DE AJEDREZ

Oña (De nuestro corresponsal Alfonso Tubía). —

Coincidiendo con el descanso que el Oña C. F. observó en la jornada del campeonato de Primera Regional Ordinaria, el domingo en «La Casamaza» jugó el partido correspondiente a la segunda jornada del Trofeo Diputación provincial de Fútbol Aficionado, enfrentándose el equipo representante de Quincoces de Yuso.

### EN ATLETISMO DESCANSO

Por su parte los representantes de Oña, en el II Trofeo Diputación de Campo a Través, descansarán esta semana, esperando reanudar su carrera de éxitos en la próxima jornada.

### DOS MONEDAS DE PLATA EN EL SANATORIO «SAN SALVADOR»

Según nos informaban desde la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en nuestra ciudad, que dirige nuestro particular amigo don Luis Hernández, en el sorteo que habitualmente realiza esta entidad de ahorro para beneficio de sus impositores, ha correspondido un premio de dos monedas de Plata a una de las cartillas de alguno de los ingresados y al que ha correspondido el número 110.365. Enhorabuena al afortunado o afortunada.

### TORNEO DE AJEDREZ

Hay animación por la parti-

cipación en el Torneo de Ajedrez que organiza la Caja de Ahorros del Círculo Católico sucursal de Oña y que comienza el próximo martes, esperándose no obstante nuevas inscripciones hasta última hora, en concreto de varios participantes de Medina de Pomar.

## Recordatorios PRIMERA COMUNION

AMPLIO Y SELECTISIMO  
SURTIDO EN ESTAMPAS,  
ROSARIOS, LIBROS Y  
ARTICULOS DE REGALO  
PARA ESTAS FECHAS



Papelería TAGRA

VITORIA, 13

ARANDA

## Los actos a beneficio de ASADEMA

### BANDO DE LA ALCALDIA

El alcalde presidente del Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero hace saber: Que por la Empresa «Iberduero» se procederá el próximo día 2 de Junio, a suspender el servicio eléctrico en los centros de transformación de esta localidad denominados: Ctra. Palencia, Ctra. La Aguilera, Montecillo y Central Redondo desde las 9 a las 13 horas aproximadamente.

### SERVICIO MUNICIPAL DE DE AGUAS

Se pone en conocimiento del público en general, que para la realización de trabajos especiales en las redes de distribución de agua, se hace preciso cortar el suministro en la zona alta de la población, el día 3 de los corrientes, de 4 a 7 de la tarde.

Como quiera que el corte de suministro de agua es debido a obras que han de realizarse, y no a escasez de la misma, se suplica que no se almacene agua innecesariamente en los domicilios particulares, pues el suministro se mantendrá regularmente, una vez terminados los trabajos de referencia.

### LOS ACTOS A BENEFICIO DE ASADEMA

Conforme teníamos anunciado, en la tarde del sábado, desde las cinco de la tarde y hasta las once de la noche, en el recinto del Parque «Virgen de las Viñas», y en su parte superior, que sigue denominándose de la explanada, se celebró la concentración tipo verbena, con abundante partici-

pación infantil, pues que, en resumen, lo que se pretendía era que los niños de todos los centros escolares rindiesen un homenaje a aquéllos que, mermados de sus facultades físicas o psicológicas, se encuentran incluidos en la Asociación benéfica ASADEMA, a donde se destinaban los fondos que se recaudasen en el citado festival.

La manifiesta bondad del inmejorable día que hizo congregó a infinidad de niños arandinos.

### LA FIESTA SIGUE EN AUTÉNTICAS VERBENAS

Cuando concluyó el festival al que hemos hecho mención, es decir, sobre las once de la noche, dio comienzo una verbena en el Polígono residencial, que estuvo también animada, pudiéndose calificar ésta como la primera verbena de la temporada.

### II FESTIVAL DE LA JOTA

El II Festival de la Jota, que organiza la A. D. C. Michelin en los locales de su Polideportivo cubierto, atrajo a sus asociados al recinto donde se celebraba, atraídos, los espectadores por el sugestivo programa anunciado.

La actuación del grupo «Alma de Aragón», mereció en algunas de sus interpretaciones, los honores de la repetición, sucediendo igual, durante las interpretaciones que realizó el grupo «Navarra Canta». Tras estas importantes actuaciones de estos grupos regionales de tan gran ralgambre en el pueblo español, fueron firmes complementos, la actuación de los danzantes de Fuentecésped con sus vistosos trajes y típicas danzas, para

culminar el espectáculo con la actuación del Grupo de Danzas de la A. D. C. Michelin.

### LA POPULAR ROMERÍA DE HORNUEZ

La popular y tradicional romería de Hornuez, un típico sitio ubicado en un pueblecito de la provincia de Segovia, limitrofe a la nuestra, tiene reconocida fama en toda la región de las dos provincias castellanas cuya festividad y romería, movibles, se celebran el último domingo del mes de Mayo.

Según las noticias que hemos recibido, la celebrada el pasado domingo ha superado, con mucho, a la de años anteriores, dándose la nota de que los puestos de bebidas, confituras y chucherías, que suelen ser tan corrientes en este tipo de romerías, semejaban un inmenso hervidero de casetas, nada corriente y superior, en número a cualquiera de las ferias de ganado que antaño se celebraban por estas tierras castellanas.

## USTED ES NUESTRA PERSONA

- Si es joven.
- Con desenvolvimiento a cualquier nivel.
- Con fuerte vocación comercial.
- Con ganas de triunfar.

### LE OFRECEMOS

- Acceso a puesto de delegado provincial, tras superar periodo de prueba, incorporándose en plantilla de fuerte grupo asegurador.
- Curso de capacitación en nuestras oficinas centrales.
- Constante apoyo tanto técnico como práctico.
- Importantes retribuciones, en base a comisiones, incentivos y gastos de gestión (hasta su ingreso en plantilla).
- Reserva absoluta a colocados.

INTERESADOS escribir adjuntando «curriculum vitae» a:

AGENCIA DE PUBLICIDAD GIL LUS

Calle Principado, 9-1.º izquierda. OVIEDO  
Referencia en sobre: DELEGADO DE SEGUROS

## NAVE

### EN ALQUILER

1.400 metros cuadrados con 2.000 metros cuadrados de patio, todos los servicios, doble tejado, situación inmejorable, pie N-1 y futura aduana.

Teléfono: 22 61 44

# AGRICULTOR

Protege tus cosechas de

## TRIGO, CEBADA, AVENA Y CENTENO CONTRA INCENDIO Y PEDRISCO

A TRAVÉS DEL SEGURO COMBINADO DE CEREALES DE INVIERNO, QUE GOZA DE SUBVENCION DEL ESTADO Y FORMA PARTE DEL PLAN DE SEGUROS DE 1981, APROBADO POR EL GOBIERNO.

- La Dirección General de Seguros y ENESA han aclarado que conforme al reglamento de los Seguros Agrarios, este Seguro de incendio y pedrisco en cuanto a las producciones y riesgos citados, **UNICAMENTE** se puede contratar en la forma prevista en dicho reglamento. Solamente aquellas producciones y riesgos no incluidos en el plan podrán contratarse libremente.
- Los impresos ya están a tu disposición. Formaliza antes de que sea demasiado tarde tu declaración de Seguro.
- Dirígete a tu Agente de Seguros o Entidad Aseguradora.  
SON CONSEJOS DE LA AGRUPACION ESPAÑOLA DE ENTIDADES ASEGURADORAS DE LOS SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS.

EL PLAZO PARA LA FORMALIZACION DEL SEGURO FINALIZA PARA TODAS LAS PROVINCIAS EL PROXIMO DIA 30 DE JUNIO.

## MIRANDA

# MARIA DEL OTERO LOPEZ ROJO «REINA» DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE

## Pertenece a la Policía Municipal

Rosa María Casas Díez y Ana Abalos Marquínez, damas de honor

Preciosa la verbena celebrada el pasado sábado en la Sala Orosco Club, con motivo de la elección de la «Reina» y damas de honor de las fiestas de San Juan del Monte, a cuya elección se presentaban casi cuarenta «Reinas» de otras tantas Peñas sanjuaneras, por votación secreta realizada por las mismas aspirantes. Junto a la Cofradía sanjuanera las autoridades locales, presididas por el alcalde de la ciudad señor Anunciabay Fuentes, que fue quien impuso las tradicionales bandas a las elegidas.

Abiertos los sobres y hecho el recuento de votos, resultó elegida y proclamada «Reina» de las fiestas la bella señorita María del Otero López Rojo, de la Peña «Los Chachis» y damas de honor, las no menos guapas señoritas Rosa María Casas Díez de la Peña de «Los Veteranos» y Ana Abalos Marquínez de la Peña «Los Cigotes». En el momento de recibir los atributos correspondientes, una enorme salva de aplausos reubrió el acierto de la elección.

Como dato curioso —posiblemente único caso en esta clase de elecciones— diremos que la «Reina» sanjuanera pertenece a la Policía Municipal de Miranda.

Vaya nuestra más efusiva enhorabuena para las tres guapas sanjuaneras.

### CLAUSURA DE LOS CURSOS DE ESCAPARATISMO

En los magníficos locales de la Cámara Local de Comercio e Industria, se llevó a cabo la clausura del curso de escaparatismo que, patrocinado por el IRESCO, se ha celebrado en la misma, con intervención de una docena de afiliados que obtuvieron diploma de aprovechamiento, que les fue entregado en referido acto. Presidieron los directivos de la Cámara, cuyo presidente señor Letona Barredo pronunció una breve disertación para agradecer al alumnado su esfuerzo, mostrarse satisfecho por la mejora que sin duda se había venido observando en los comercios y empresas de su respectiva incumbencia, para extender su agradecimiento especial al profesor don Luis Cajal Garrigós, aragonés de origen y madrileño de residencia, del que hizo amplios elogios destacando su cargo de director de publicidad de grandes empresas, primera medalla de la Exposición nacional, catedrático de la Escuela de Bellas Artes de Madrid, decorador nacional con carnet de los más antiguos de España (10), escritor de libros poéticos, y expositor de pintura de toda Europa con galerías abiertas en París, Londres, Berlín, etc., varios libros editados de su obra, reconocido como una de las primeras firmas de la pintura española, y amigo que fue de los Picasso, Dalí u otros. Este último destacó el agrado con que había llevado a cabo el cursillo que, por su extensión señaló había sido uno de los más amplios de los impartidos en España por IRESCO. Agradeció el esfuerzo de los alumnos a quienes consideró como amigos y mostró su encanto por la experiencia vivida en Miranda de Ebro ciudad a la que calificó de alegre y acogedora.

Antes de servirse un vino español se procedió a la entrega de diplomas a los alumnos asistentes a los que enviamos

nuestra enhorabuena. Lo fueron: Rafael Caulin Poveda (confecciones), María Teresa Aguirre Picón (droguería), Encarnación Calvo Ortega (confecciones), Elena Molinero Casado (cosmética), Ana María González Martínez (textil), Angel Bravo Alonso (confecciones), Amelia Fuente Gil (muebles), María Amadora Malfaz Ortega (librería), Bonifacio Miranda Guerrero (peletería), José Luis Rica Miranda (perfumería), Javier Zubizarreta López (mobiliario), Daniel Fernández de Gamboa (ultramarcos).

### MONEO PALACIO

#### EXTRAORDINARIO EXITO DE LA FASE ALIMINATORIA DEL XIII FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL BLUSA

El bonito recinto del «Salón Apolo», fue el marco en el que en la mañana del pasado domingo, con mucho público en la sala se desarrolló la fase eliminatória del XIII Festival de la Canción del Blusa, que organiza la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Antes de dar comienzo el concurso hizo su presentación oficial la banda de txistularis de Miranda, que interpretó el «Himno de la Ciudad», recibiendo muchos aplausos.

Once ochotes, representativos de otras tantas Peñas participaron en esta fase previa, interpretando dos canciones cada uno. Al lado de grupos ya veteranos en el festival, otros que hacían su debut. Otra novedad es que había ochotes masculinos, femeninos y mixtos y uno infantil.

Era condición indispensable para pasar a la fase final, conseguir al menos, el cincuenta por ciento de los votos posibles a otorgar por el jurado. Pues bien, fue tan alta la calidad de las interpretaciones de los grupos participantes, que solamente dos, no consiguieron esa mínima puntuación quedando eliminados. De forma que pasan a la final a celebrar en el «Cine Mecisa», el próximo viernes en funciones de tarde y noche los siguientes ochotes, que citamos por orden alfabético: «Cigotes», «Chachis», «En-Ba», «Escándalo», «Humo», «Inquietos», «Jarana», «Juerga» y «Riada». Estos nueve grupos competirán

abarcando toda la primera parte del gran espectáculo.

La segunda parte, tendrá como protagonistas a Sergio y Estibaliz con su gran conjunto.

El numeroso público que acudió al «Salón Apolo», salió más que satisfecho de la preciosa matinal en la que quedó de manifiesto el acierto de la Cofradía de San Juan del Monte, al haber cuidado al detalle esta décimo-tercera edición de la «Canción del Blusa», para darle una calidad que en las dos anteriores ediciones había perdido. Claro que esto no se hubiera conseguido sin la colaboración y el sacrificio de los directores y componentes de todos los ochotes participantes.

### CONCIERTO DE LA BANDA

Terminado el festival que reseñamos, en la Plaza de España tuvo lugar un selecto concierto a cargo de la Banda de Música con mucho público escuchando. Las obras interpretadas fueron:

«Brindo por Miranda», pasodoble, de D. Díez, «Alrifios, Aires», radsodia gallega de Freire, «Zampa», obertura, de Herold, «La boda de Luis Alonso», intermedio de G. Giménez, «San Juan del Monte», selección, de B. Miranda.

Formidable nuestra banda, bajo la dirección del maestro Díez Sáez y si todas las obras fueron muy aplaudidas, la última, una selección de la zarzuela sanjuanera, lo fue con mayor entusiasmo.

### GRAN ANIMACION EN EL FESTIVAL DE BALON-TAURO DE LAS PEÑAS SANJUANERAS

Calor y magnífico ambiente con unos tres cuartos de entrada en la plaza, para presenciar el festival de balón-tauro de las Peñas sanjuaneras en el que por sorteo intervinieron los equipos y cuadrillas de «Los Chachis» contra «Los Brindis», «Bebe y Saca» contra «El Humo» y «La Juerga» contra «Los Veteranos». Los tres becerros de los hermanos Martínez Uranga (Chopera) preciosos y bravos, cumplieron a la perfección su cometido, dando muchos sustos y embistiendo de maravilla. El público se lo pasó en grande, si bien hubo que lamentar al-



María del Otero López Rojo, «Reina» de las fiestas (en el centro) con sus damas de honor, Ana Abalos Marquínez (a la izquierda) y Rosa María Casas Díez. (Foto TRUCHUELO)

gún percance, el más espectacular y preocupante, el sufrido por el componente del equipocadrilla de «Los Veteranos», Fernando Rojo «El Camionero» que al ser volteado por el becerro, sufrió una conmoción, siendo trasladado al Hospital de Santiago. A la hora de enviar esta crónica, había sido trasladado a su domicilio y al parecer además de la conmoción sufre fractura de una muñeca.

En los respectivos partidos, vencieron «Los Chachis», «Bebe y Saca» y «Los Veteranos», que se encargarían de lidiar los respectivos becerros, resultando el festejo muy divertido y ameno, con cosas incluso de calidad. Se lucieron como matadores Luis Nestar «El Choto», Víctor Garachana y Jorge González «El Corneta», con corte de orejas y salida en hombres.

Actuaron de árbitros Javier Oñez, Angel Herrera y José Grijuela y de director de lidia, Félix Santamaría. Las autoridades y la «Reina» y damas de honor de las fiestas, presidieron el singular festejo.

### CENTRO DE FORMACIONES PROFESIONALES

Convocatoria de ingreso para el año académico 1981-82, estudios de Formación Profesional de primer grado, cursos primarios y segundo.

Rama del Metal, especialidades de Torno, y ajuste. Enseñanza gratuita, becas de transporte y complementarias. Horario de clases de cuatro a diez de la noche.

Plazo de admisión de instancias: Hasta el 31 de Julio próximo. Informes y matriculación en la Secretaría del Centro de Estudios de la tarde.

### FIRMA NACIONAL CON EXPANSION INTERNACIONAL

## MAQUES INDUSTRIAS DEL MUEBLE S. A. DE ZARAGOZA

Fabricante de mueble metálico auxiliar, de diseño, Decoración y de Cocina.

Busca DISTRIBUIDOR para esa Provincia. Imprescindible disponer de almacén y vehículo de reparto.

Interesados dirigirse con historial y su situación en mercado a: Carretera de Logroño K. 2.100.

ZARAGOZA 11, indicando teléfono para concertar entrevista.

# Gran subasta

DIAS  
3 y 4 Junio

1ª sesión día 3  
2ª sesión día 4

Exposición, 1 y 2  
POST-SUBASTA  
DIA, 5

Salón HOTEL Condestable  
Hora 8,15

Pintura antigua,  
Marfiles, Bronces,  
Joyas, Porcelanas,  
Ceramicas,  
y otras piezas.



Gran número de lotes saldrán sin base.

URBARAN

### OBRAS DE:

Riancho  
V. Delgado Rubio  
Viguera  
Dali  
Serrato  
Carlos Puente  
Pons  
Basener Herrera  
M. Buena  
Vicente Paya  
Crassa

Fútbol europeo

# Polonia eliminó a España en la semifinal del campeonato juvenil

## Fueron precisas dos tandas de penaltys

### Los polacos disputarán la final con Alemania

Bochum (Alemania Federal) (Efe). — España ha sido eliminada en las semifinales del primer Campeonato de Europa juvenil, de fútbol, que se disputa en Alemania Federal, al empatar a cero goles.

Como el reglamento del torneo no contempla la prórroga en esta fase, se pasó al lanzamiento desde el punto de penalty, fallando un tiro cada equipo en la primera tanda de cinco y, después, los polacos convirtieron los dos siguientes, así como el español Alfredo, pero el germanense Juliá vio como el portero polaco detenía su disparo.

Arbitró el encuentro el colegiado belga, Roger Verhaeghe, que fue imparcial, en un partido que no tuvo ningún problema. Sin embargo, pasó por alto dos penas máximas, una en cada área, la primera en un desplazamiento de Francis a Latka, y otra por un derribo a Nadal, también dentro del área, e igualmente en el primer tiempo. Enseñó tarjeta amarilla al polaco Kubicki.

ALINEACIONES

Polonia: Wandzik, Sokolowski, Wdowczyk, Nazimec, Grzanka, Majer, Straszewski (Brela, minuto 25), Latka, Dziekanowski (Boguszewski, a los 64 minutos).

España: Ruiz, Serrano, Juliá, Francis, Rubén Bilbao, Alfredo, Fraderas, Michel (Romo, 40 minutos), Saavedra, Baquero y Nadal (Manolo, 50 minutos).

INCIDENCIAS

Cuarenta mil espectadores en el estadio municipal de Bochum, con capacidad para cinco mil más. Mucho calor y terreno en excelentes condiciones.

COMENTARIO

España ha quedado eliminada del primer Campeonato de Europa de fútbol juvenil, sin haber perdido uno sólo de los cuatro partidos que ha disputado en él. Hoy, la suerte en forma de lanzamiento desde el punto de penalty, apeó de la Competición a un equipo que ha merecido, por su juego a lo largo del torneo, alcanzar empresas de mayor fuste.

No es que Polonia no merezca estar en la final ante Alemania. Ocurre que es posible que el partido entre españoles y polacos se haya convertido en una final anticipada del Campeonato, que ha dado emociones sin fin a los espectadores, pues que la otra semifinal se resolvió a favor de los anfitriones del Campeonato, también por penaltys, después de empatar a un gol contra Francia.

El encuentro de hoy ha estado plagado de nervios entre los 22 protagonistas. Los dos equipos se temían y tanto el técnico español Pareda, como su colega polaco plantearon un cuatro, cuatro, dos elástico, que propició que el balón estuviera a lo largo de los 80 minutos de juego en la franja central del campo, con escasas oportunidades de gol por ambas partes, aunque hay que decir que las que disfrutaron los españoles sobre todo una de Nadal a los 37 minutos, y otra de Baquero, a los 72, merecie-

ron acabar en gol. Los polacos, por su parte, conforman un equipo homogéneo, sin individualidades de relumbrón, pero con hom-

bres rápidos, en especial su lateral Sokolowski, que pusieron en apuros a un seguro Ruiz a lo largo de todo el encuentro.

Poco más que decir de esta semifinal europea, cuyo desenlace ha sido como un jarro de agua fría para los españoles que han venido con la expedición y los que trabajan aquí. Sin embargo, ha podido comprobarse el fruto de un trabajo con los hombres jóvenes, que en futuras confrontaciones seguirán dando las alegrías que propiciaron estos días los que ya llaman "campeones morales" de Europa.

Mapana, en el estadio de Duisburgo, y a partir de las once de la mañana, España y Francia dirimirán la tercera plaza del torneo.

**FOTOS CARNET**  
EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON, N.º 1

**SE ARRIENDA**  
**Casa - vivienda**

En Villorejo.  
Tratar: con el alcalde.

# Netzer sufrió un accidente de tráfico que pudo costarle la vida

## Asensi, lesionado en un encontronazo

Hamburgo (R. F. de Alemania) (Efe). — Gunther Netzer, ex-jugador de fútbol que perteneció al Real Madrid y es actualmente «manager» del Hamburgo, sufrió el sábado, 30 de Mayo, un espectacular accidente automovilístico.

El accidente pudo costarle la vida por lo aparatoso del mismo, pero salió completamente ileso, porque «tiene ángel», como él mismo ha declarado.

Guenther Netzer conducía a gran velocidad el automóvil de su propiedad y, después de varias vueltas de campana en la autopista, el en otros tiempos popular futbolista abandonó el vehículo sin más daños personales que un susto del que tar-

dó un par de horas en recuperarse.

**ASESI, LESION SIN CONSECUENCIAS**

Tampico (Méjico) (Efe). — El futbolista Juan Manuel Asensi resultó lesionado en la cabeza, durante el encuentro que jugó ayer el «Puebla» frente al «Tampico», por lo que fue preciso aplicarle cuatro puntos de sutura.

El «Puebla» fue derrotado por tres goles a uno.

La lesión de Juan Manuel Asensi se produjo en un encontronazo con el uruguayo Rubén Romeo, que únicamente sufrió un hematoma en el ojo derecho.

# El ministro británico de deporte, contra los gamberros del fútbol

Londres (Efe). — El ministro británico de Deportes, Héctor Munro, ha pedido hoy lunes, a las autoridades internacionales del fútbol que revisen la adjudicación de entradas y la segregación de espectadores.

La recomendación del ministro responde al clima de disgusto en Gran Bretaña por la conducta de los aficionados británicos en Basilea (Suiza), durante el partido de las selecciones de Inglaterra y de Suiza, del torneo clasificatorio para el Mundial 1982.

Insiste el ministro Héctor Munro en que los problemas planteados por determinados sectores del público que asis-

te a los partidos deben ser resueltos por los organismos del fútbol, porque no son de la competencia de los Gobiernos.

Héctor Munro envió un mensaje al secretario de la Asociación de Fútbol, Ted Croker, en Zurich (Suiza) para que le mande un informe completo sobre los incidentes provocados el sábado último por aficionados británicos.

Héctor Munro ha declarado: «El detestable comportamiento de los llamados seguidores del fútbol inglés constituye otra prueba triste para el deporte inglés y para la nación inglesa».

BALONCESTO

# ESPAÑA VENCE A ITALIA (87 - 86) EN EL CAMPEONATO DE EUROPA

## El encuentro resultó muy igualado hasta el final

Praga (Efe). — En un encuentro en el que la emoción llegó a su grado máximo, España batió en los últimos segundos a Italia, por 87 puntos a 86, en la fase final del campeonato de Europa de Baloncesto, que se disputa en Praga.

Con el triunfo de hoy, la selección española continúa imbatida junto con la de la Unión Soviética y mantiene sus aspiraciones de obtener uno de los galardones.

Lo que parecía imposible a sólo unos minutos del final del partido, sucedió para satisfacción y alegría de los españoles que después de una igualada a 83 puntos, dos más logrados por Sibillio, por uno de los italianos ponían el marcador con ventaja hispana (85-84) a falta de medio minuto. Finalmente, una canasta de Margall adelantaba a España en tres puntos, ya prácticamente inalcanzables para los italianos, que, aunque anotaron en los últimos segundos perdieron por un solo punto un encuentro que se había desarrollado claramente a su favor durante todo el segundo tiempo.

Después de una primera parte equilibrada, en la que los españoles fueron por delante (14-6), en los primeros minutos, Italia, con buen juego de Meneghin, Marzorati y Silvester, igualaron sucesivamente a 18, 20 y 24 puntos. Solamente en un momento llevó ventaja la selección italiana (33-35), pero el equipo español en acertadas jugadas de Corbalán, en gran entrada sobre la canasta rival y cinco puntos de ventaja (43-38) al llegar al descanso.

Transcurría la mitad del segundo tiempo cuando los españoles lograron reducir en algunos puntos la ventaja italiana.

La emoción alcanzó su grado máximo cuando España logró la igualada a 83 puntos a poco más de un minuto. Luego vendrían las decisivas jugadas de Sibillio y Margall que dieron a España una victoria que momentos antes se veía inalcanzable.

Jugadores y anotadores:

España: Corbalán (6), Costa (2), Sibillio (17), De la Cruz (10), Martín (8), Epi (10), Romay (9), Brabender (17), Margall (8) y Sofozábal.

Italia: Zampollini (13), Villalta (12), Meneghin (16), Gilardi (8), Generali (6), Marzorati (12), Silvester (14), Ferracini (1), Brunomonti (4) y Vecchiato.

LUCHA LIBRE

# Ya se conoce el programa de la velada del próximo sábado

## Se celebrará en el pabellón Polideportivo Municipal

Tal como anticipábamos en nuestra edición del día 28 de Mayo, el próximo sábado se celebrará en el pabellón polideportivo municipal de nuestra ciudad, una interesante velada de lucha libre, de la que serán protagonistas un equipo mejicano y otro español, este último, según se nos indica, perteneciente al Gimnasio Fuenlabrada, que dirige nuestro paisano, el arandino Víctor Castilla «Torito Arandino» que en otro tiempo fuera campeón del Mundo de esta espectacular especialidad deportiva.

La velada constará de cinco combates, a la distancia de cuatro asaltos de cinco minutos cada uno, a desarrollarse por el siguiente orden:

Chico Cabañas —luchador violento—, contra Ian-Law, primera serie Inglesa. Será el combate preliminar que servirá de prólogo a la confrontación entre españoles y mejicanos.

Segundo combate: Germán Prieto (campeón de Castilla), contra Manolo Acapulco (estilista mejicano).

Tercer combate: El Lobo de Fuenlabrada (Gran. Kanataka), contra Fredy Montaña (campeón

mejicano).

Cuarto combate: Bengoechea (campeón del Mundo), contra Pancho Villa (violento mejicano).

Quinto combate: John Jiménez (gran luchador), contra El Vikingo, que hace su presentación

La reunión dará comienzo a las ocho y media de la tarde y los precios serán populares.

Con anterioridad a las actuaciones habrá un desfile de presentación con banderas y participación de representantes de las Peñas burgalesas.

Varias firmas comerciales han donado trofeos, que serán entregados a los vencedores de cada combate.

Por otra parte, se hará entrega de una placa en nombre de la afición burgalesa, a Víctor Castilla

Imaginamos que serán muchas las personas que empezarán a animarse para ir a presenciar esta velada. Hace tiempo que no se nos ofrece lucha libre y esta que ahora se anuncia promete ser interesante. Seguiremos ocupándonos de ella. V. M.

# DEPORTISTAS

OPORTUNIDAD UNICA

SOLO DURANTE 10 DIAS

DESCUENTO 25 % EN

ARTICULOS DEPORTE,

CAMPING y TROFEOS

(AMPLIA GAMA)



café

deportes  
juguetes

sanjurjo, 38. burgos. ☎ 221045

**Solidaridad!**  
**La única energía que puede transformar al mundo.**

CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad

# PISOS CENTRICOS EN VENTA

EDIFICIO N.º 9 CALLE CONCEPCION

(JUNTO IGLESIA DE SAN COSME)

TRES Y CUATRO HABITACIONES, COCINA Y BAÑO.

CALEFACCION CENTRAL. PORTERO AUTOMATICO.  
REDUCIDOS GASTOS DE COMUNIDAD.

— FACILIDADES DE PAGO —

Pueden visitarse de 4 a 5 de la tarde de lunes a viernes.

Más información en:

AVENIDA DEL CID, 3, 3.º A — TELEFONO 20 73 40

# EUROCASION

CONCESIONARIO CITROEN — PEUGEOT

— VENDE —

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI

(Diesel. Motor Sofin)

BU-7.639-F

9.000 kilómetros Entrada: 400.000 Ptas.  
Ctra. Madrid-Irún. Km. 234 Sanz Pastor, 6

Estación Servicio «La Castellana»  
Estación Servicio calle Madrid. 93-97

«GIRO» DE ITALIA

Torelli ganó al sprint la etapa del domingo

En la de ayer se impuso Patellaro, a costa de una escapada agotadora

En segundo lugar entró el español Rupérez

Mantua (Italia) (Efe). — El italiano Claudio Torelli fue el ganador de la decimosexta etapa del «Giro» de Italia, disputada el domingo entre Milán y Mantua, con un recorrido de 193 kms. que fueron cubiertos por el vencedor en un tiempo de 4 horas, 46 minutos y 36 segundos, a una media de 37,26 kms./hora.

Torelli escapó con otros 18 corredores, cuando faltaban menos de 30 kms. para llegar a la meta; dos de ellos quedarían rezagados más tarde, y los 17 restantes se presentaron en ella con una ventaja de un minuto y 33 segundos sobre el gran pelotón. Ventaja que rondaba los dos minutos a menos de diez kms. de la llegada. Pero el equipo del líder Contini tiró con fuerza, consiguiendo aminorar las distancias hasta dejarlas en el 1' 33" indicado.

CLASIFICACION

- 1. — Claudio Torelli (Italia), 4-46-35 (bonificación 30").
2. — Dante Morandi (Italia), m. t. (bonificación 20").
3. — Alfredo Chinetti (Italia), m. t. (bonificación 10").
Por lo que respecta a los españoles, se clasificaron así:
25. — Eduardo Chozas, a 1' 33"
52. — Eugenio Herranz, idem.
61. — Miguel María Lasa, id.
78. — Faustino Rupérez, id.
88. — José Luis López Cerrón, idem.
91. — Guillermo de la Peña, id.
101. — Pedro Muñoz, id.

LA ETAPA DE AYER

Borno (Italia) (Efe). — Con graves retrasos de los líderes Saronni y Moser y la hazaña personal del joven corredor siciliano Benedetto Patellaro se inició hoy la part emás dura del «Giro» de Italia, que en los próximos días atravesará parte de la región alpina.

La etapa de hoy, entre Mantua y Borno, con 215 kilómetros y cuatro puertos de montaña constituía la primera prueba de resistencia, felizmente superada por el proclamado vencedor en todos ellos.

El segundo protagonista de la jornada fue el español Faustino Rupérez, que llegó a 2 minutos, 55 segundos del vencedor y muy destacado del resto del pelotón.

Rupérez, que exhibió hoy sus mejores dotes de escalador, quedó en el tercer puesto de la clasificación general de la montaña, después de haber coronado los puertos de Clusole y Borno en tercero y segundo lugar, respectivamente.

La maglia rosa la conserva el italiano Silvano Contini, que hoy llegó, sin embargo, a 5 minutos, 23 segundos del vencedor y estuvo a punto de perder el primer puesto en favor de su compañero de equipo, el sueco Tony Prim.

Héroe indiscutible de esta primera etapa alpina fue Benedetto Patellaro, que protagonizó una larga y extenuante fuga, similar a la de Moser, en Salsomaggiore y a la del suizo Gisiger en Pavia.

Patellaro escaló en solitario las cuatro cimas de la etapa, seguido a cierta distancia de Faustino Rupérez.

Finalmente el joven siciliano superó la meta de Borno a gran distancia del resto del pelotón que, encabezado por Prim, entró cinco minutos más tarde.

Dentro de este grupo entró Giuseppe Saronni y a más de ocho minutos de distancia Francesco Moser, que va perdiendo día a día las posibilidades de convertirse en vencedor de esta edición del «Giro».

Mañana se disputará la decimotercera etapa, de 127 kilómetros, entre Borno y Dimaro Val di Sole, y el miércoles los

corredores tendrán una jornada de reposo antes de emprender la recta final del «Giro», que concluirá el domingo 7 de Junio en Verona.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Benedetto Patellaro (Italia), 6-5-5". (Bonificación 30"), a una media de 35,334 Kilómetros por hora.
2. Faustino Rupérez (España), 6-8'. (Bonificación 20").
3. Claudio Bortolotto (Italia), 6-10-1". (Bonificación 10").
4. Tommy Prim (Suecia), 6-10-3".
5. Giuseppe Saronni (Italia), 6-10-28".
6. Giambattista Baronchelli (Italia), 6-10-28".
7. Silvano Contini (Italia), 6-10-28".
8. Roberto Visentini (Italia), 6-10-29".
9. Vladimiro Panizza (Italia), mismo tiempo.
10. Mario Beccia (Italia), id.

Los españoles:

- 35. Eduardo Chozas, 6-13-15".
43. Guillermo de la Peña, 6-13-15".
53. Miguel Lasa, 6-17-24".
74. José Cerrón, 6-18-48".
87. Eugenio Herranz, 6-20-20".

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Silvano Contini (Italia), 37-32-10".
2. Tommy Prim (Suecia), a

- 10".
3. Roberto Visentini (Italia), a 26".
4. Giovanni Battaglin (Italia), a 43".
5. Giuseppe Saronni (Italia), a 48".
6. Giambattista Baronchelli (Italia), a 1'-19".
7. Claudio Bortolotto (Italia), a 1'-53".
8. Josef Fuchs (Suiza), a 2'-04".
9. Alfio Fanci (Italia), a 2'-48".
10. Vladimiro Panizza (Italia), a 3'-29".

Los españoles:

- 17. Faustino Rupérez, a 8'.
29. Eduardo Chozas, a 16'-45".
45. Pedro Muñoz, a 29'-12".
47. Guillermo de la Peña, a 30'-44".
54. Miguel María Lasa, a 37'-38".
97. José Luis López Cerrón, a 1-46-16".
108. Eugenio Herranz, a 2-12-29".

CAMIONES 2ª MANO TOTALMENTE REVISADOS PEGASOS-BARREIROS AVIA-EBRO 2, 3 y 4 EJES CON Y SIN VOLQUETES AUPASA Tino 72 14 00-PALENCIA

COPA DEL REY

El Sporting de Gijón eliminó al Real Madrid y el Barcelona al Rayo

Madrid (Efe). — El Sporting de Gijón se calificó semifinalista de la Copa del Rey de fútbol, al vencer al Real Madrid por tres goles a dos, en partido de vuelta de cuartos de final disputado en el «Santiago Bernabéu».

En el encuentro de ida, ambos equipos igualaron a un tanto.

Noche calurosa. Unos mil espectadores presenciaron el partido, que fue arbitrado por el señor Enriquez Negreira, del Colegio Catalán. Su labor, en líneas generales, fue buena, aunque haya que ponerle reparos al penalty con que sancionó al Sporting a los seis minutos de juego donde no hubo intencionalidad alguna del defensa, pues acudió a cortar el centro de Santillana. Pero el balón pegó en la mano de Redondo y el colegiado señaló el punto de penalty. Lanzó la máxima pena Juanito, flojo y colocado, y el balón se marchó fuera junto al poste derecho. Mostró tarjetas amarillas a García Navajas, Abel, Redondo, Juanito y Rivero, así como al masajista del Real Madrid por salir al terreno de juego sin su permiso.

Real Madrid. — Agustín; Cortés, Sabido, García Navajas, Camacho, Del Bosque (San José, 61'); Angel (Pineda, 78'), Stielike, Juanito, Santillana e Isidro.

Sporting de Gijón. — Rivero, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Uría, Joaquín, Mesa (Doria 88'), Ciriacó, Abel (Pedro 80') y Ferrero.

0-1. 28 minutos: Ferrero, juega por su banda y cede entre dos defensas a Abel, que dispara raso, batiendo a Agustín.

1-1. 39 minutos: Subida de García Navajas, que juega

con Stielike y Santillana, quien centra desde el lado derecho y García Navajas, en la boca de gol, remata a media altura.

1-2. 68 minutos: Internada por la banda derecha de Joaquín, con centro que Abel cabecea al fondo de las mallas.

2-2. 71 minutos: Falta en el lado derecho del área visitante, que saca Juanito retrasando el balón para que Stielike empalme un gran tiro que se cuele por la escuadra izquierda de la meta de Rivero.

2-3. 73 minutos. Fallo del Real Madrid al sacar de banda. Abel se hace con el balón y, apenas sin ángulo, establece el tres a dos definitivo.

El Sporting hizo méritos suficientes para entrar en las semifinales de la Copa del Rey, pues el tres a dos lo ganó a pulso a lo largo de los 90 minutos, y su triunfo pudo ser más amplio a nada que Abel hubiese aprovechado alguna otra de las ocasiones que tuvo.

El Real Madrid pudo encarrilar el partido y la eliminatoria en los primeros minutos, cuando el árbitro sancionó al Sporting con un riguroso penalty. Pero Juanito desaprovechó la oportunidad, y esto hizo que los locales acusasen la contrariedad, pesa a que siguieran luchando, mientras que el Sporting, sobre todo por el lado de Ferrero, llevaba una y otra vez peligro a la meta de Agustín, Abel, ya desde estos primeros minutos, pudo iniciar su tanda de goles, pero falló las ocasiones más claras y aprovechó las más difíciles.

El Sporting pudo alcanzar el descanso con un par de goles a su favor, pero un cabezazo de Maceda se estrelló en el larguero.

Justa victoria del Sporting que tuvo en Maceda, Rivero, Jiménez, Mesa, Ferrero y el goleador Abel a sus mejores

hombres sin desmerecer los otros. El Real Madrid, que no se entregó nunca, cayó ante un gran equipo. Camacho, García Navajas, el batallar de Angel y algunas cosas de Stielike fueron lo mejor, así como la gran factura de algunos de los goles.

FÁCIL TRIUNFO DEL BARCELONA

Barcelona (Efe). — El Barcelona se ha clasificado para las semifinales de la Copa del Rey, al derrotar al Rayo Vallecano por tres tantos a uno, en encuentro disputado el domingo en el Nou Camp.

Los primeros 45 minutos se cerraron con ventaja del Barcelona por 1-0.

El Barcelona se impuso en la «10a» de los cuartos de final al Rayo en vallecas por tres a cero.

Minuto 17. Buena jugada de Carrasco que centra, Simonsen, muy nabi, deja pasar el balón y Sánchez marca 1-0.

Minuto 51. Penalty de Alesanco a Uceda que éste se encarga de transformarlo. 1-1.

Minuto 64. Libre indirecto lanzado por Zubiria que Alesanco, de cabeza, empalma a la red. Es el 2-1.

Minuto 89. Nueva jugada de Carrasco por la izquierda, pero en esta ocasión en vez de escorarse buscando el centro, se interna y marca 3-1.

A las órdenes del Sr. Alvarez Margüenda, del Colegio Andaluz, muy mal, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona. — Artola, Olmo, Miquel, Zubiria, Sánchez Alesanco, Simonsen, Schuster, Carrasco, Estella y Esteban.

Sustituciones: Manolo a Olmo. Minuto 63, y Rexach a Esteban, minuto 65.

Rayo Vallecano: Alcázar, Anero, Uceda, Fraile Rocamora, Izquierdo, Díez, Benito, Robles, Rial y Marián.

Sustituciones: En el minuto 68 Mariano a Benito.

Distinción nacional a AUTO-BAZAR ANAMAR por su ayuda al fomento del deporte

El premio fue concedido por «El Mundo Deportivo», con el patrocinio del Consejo Superior de Deportes



Momento de la entrega del trofeo fomento al deporte, que recoge el director gerente de Auto-Bazar Anamar, don Angel Sanjuán, en presencia del presidente del Consejo Superior de Deportes, Sr. Hermida.

La Empresa Auto-Bazar Anamar, con motivo de su constante apoyo al fomento del deporte, ha sido distinguida con uno de los premios que anualmente concede el prestigioso diario de Barcelona «El Mundo Deportivo» con el patrocinio del Consejo Superior de Deportes.

El acto se celebró en el Hotel Princesa Sofia, de la ciudad Condal, y a él asistieron el presidente del Consejo Superior de Deportes, secretario de Estado, don Jesús Hermida, y el director general de deportes de Cataluña así como otras personalidades vinculadas al mundo del deporte y la empresa.

El director gerente de Auto-Bazar Anamar, don Angel San Juan Peña recibió el preciado trofeo de manos del consejero delegado de «El Mundo Deportivo» señor Giró. Con esta distinción se valora el esfuerzo continuado de esta empresa burgalesa en pro del deporte local.

SE CELEBRO EL SORTEO

Sporting - Sevilla y Barcelona contra Athletic, en semifinales

Madrid (Efe). — El Sporting de Gijón se enfrentará al Sevilla y el Barcelona al Athletic de Bilbao, en las semifinales de la Copa de S. M. el Rey, de fútbol, según el resultado del sorteo efectuado en la sede de la Real Federación Española de Fútbol.

Los partidos de ida, en los campos de los equipos señalados en primer lugar, se disputarán el próximo domingo día 7, mientras que los de vuelta, en campo contrario, se efectuarán al domingo siguiente día 14.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO
A los efectos oportunos se hace pública la apertura del plazo de inscripción de niños para la asistencia a la Escuela Infantil Municipal Río Vena.
Las solicitudes serán facilitadas en las Oficinas de Asistencia Social Municipal, sitas en la Avenida del Cid, N.º 12-5.º edificio Servicio de Aguas Municipal de esta ciudad, donde podrán presentarse hasta el próximo día 20 de Junio, de 9 a 14 horas de la mañana.
Burgos, 29 de Mayo de 1981
LA PRESIDENTA DE LA COMISION MIXTA DE ESCUELAS INFANTILES.
C. Santos

CENTRO DEL CAMPO

EMPANADA JURIDICA

El fallo del Comité Superior de Disciplina Deportiva del Consejo Superior del Deporte ha dejado sin efecto los de los comités correspondientes de la Federación Española de Fútbol que recayeron a final de la temporada pasada, hace un año, en relación con los presuntos sobornos del partido Málaga-Salamanca y las no presuntas primas entregadas por el Madrid al Betis para que sacase puntos de Atocha hacia la misma época. Absolución por falta de pruebas y aceptación total de los recursos de las partes sancionadas. El palmetazo a los sancionadores se ha oído en toda España y en la Federación de Fútbol deben tener las orejas coloradas por la manera en que ha quedado en entredicho su aparato de hacer justicia.

El caso tiene muchas implicaciones y no dará poco que hablar y que comentar. Lo más urgente es hacer notar la enorme lentitud que entre una y otra instancia ha dejado sin empleo a unos jugadores y un entrenador, más un presidente de los equipos implicados, cuya inocencia, o mejor dicho su inculpabilidad se proclama ahora. ¿Quién les indemnizará de los daños y perjuicios sufridos?

Inmediatamente, cabe considerar que con esta solución se ha abierto en el fútbol la veda para el soborno y el chanchullo, porque jamás se podrá probar fehacientemente la falta. Habrá indicios a lo sumo, pero si la prueba de indicios no sirve, apaga y vámonos, porque de cada mil casos apenas uno se cogerá «in fraganti» con las manos en la masa.

Luego da que pensar que entre los organismos jurisdiccionales existen diferencias y abismos tan insalvables por los que podrán deslizarse elefantes si lo consideran oportuno. Así pues, uno se pregunta ¿cómo se ha hecho para detectar recientemente en Italia, como antes en Alemania o Inglaterra unos gatuperios mayores relativos a clubs y jugadores de alta categoría y sancionarlos ejemplarmente? Aquí nos enredamos entre otras cosas en fueros diferentes y por eso podemos vivir en plena empanada jurídica.

ESPAÑOLETO

Fase de ascenso a Segunda "B"

Victoria de la Ponferradina y derrota del Valladolid

Madrid (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados ayer, correspondientes a la fase de ascenso a la Segunda División «B», partidos de ida.

Ponferradina, 2; Lugo, 1. Constanza, 0; Lorca, 1. Catarroja, 2; Don Benito, 0.

Martos, 1; Erandio, 2. Arosa, 3; Acajejos, 1. Arenas, 1; Poblense, 1. Telde, 2; Sevilla, At., 0. Moscardó, 0; Antequera, 1. Binefar, 1; Albacete, 0. Figueras, 0; Sporting At., 2. Endesa Andorra, 1; Valladolid Promesas, 0. Aranjuez, 0; Reus Dep., 2.

FUTBOL SALA

Mañana, en el Polideportivo Burgos C. F. - Las Calzadas

El barrio de Las Calzadas, como en años anteriores, inicia sus fiestas, en las cuales van

a tomar parte activa los niños y personas de la tercera edad. Como prólogo a las mismas el próximo día 3 de Junio y a partir de las ocho y cuarto de la tarde se van a disputar en el polideportivo municipal, dos interesantes partidos de fútbol-sala entre los equipos infantiles del Burgos C. F. - Las Calzadas y como broche final el Burgos C. F. - Peña Santa María la Mayor equipo éste que como se recordará es el actual campeón de fútbol-sala del torneo interpeñas.

Como colofón se hará entrega de diversos trofeos donados gentilmente al efecto por el Ayuntamiento de esta ciudad.

MESON

«EL CABRIO»

de Leciana de Mena, comunica que don Segundo Bravo ha cesado como propietario del mismo regentándolo en la actualidad don Manuel López Deiros y don Juan María Bañales Gallaga.

LAS QUINIELAS

AUN SE COGEN BUENOS "PELLIZCOS"

Los máximos acertantes «siete» van a cobrar 10.209.761 pesetas

Se mantiene el recargo de cincuenta céntimos para el Mundial - 82

Table with 2 columns: Team names (e.g., ATALANTA - BARI, FOGGIA - GENOA) and their corresponding scores or results.

ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Resultado del escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la trigésimonovena jornada.

Recaudación. 389.827.237 pesetas. Recargo. 20.517.223 pesetas. 55 por ciento de premios sobre recaudación, 214.404 pesetas.

71.468.327 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 7 columnas a 10.209.761 pesetas).

71.468.327 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 341 columnas a 209.585 pesetas).

71.468.327 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 4.926 columnas a 14.508 pesetas cada una).

SE MANTIENE EL RECARGO DE 50 CENTIMOS

Madrid (Logos). — El recargo extraordinario de 50 céntimos por apuesta o participación de las quinielas de fútbol del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas que actualmente se viene cobrando para la construcción y mejora de campos de fútbol de 1982 se mantendrá hasta que se considere aconsejable y necesario, según la proposición no de ley que ha aprobado al respecto la comisión de Cultura del Congreso.

El destino de la recaudación, consecuencia de este recargo, pasará a engrosar las disponibilidades presupuestarias del Consejo Superior de Deportes y será destinado a la construcción de instalaciones deportivas básicas, pudiendo alcanzar esta ayuda hasta el 80 por ciento del total de las obras a realizar. Tendrán preferencia en la concesión de ayudas los campos de fútbol e instalaciones de propiedad municipal en los que el municipio tenga o vaya a tener una participación en la propiedad del mismo o de la sociedad propietaria.

El Gobierno adoptará las medidas necesarias, para que la entrada en vigor de esta proposición no de ley sea el 30 de Junio próximo, fecha en que finaliza lo dispuesto en el Real Decreto 1635-1980, de 18 de Julio, por el que se creó el actual recargo de 50 céntimos.

BOLO BURGALÉS

DESTACADA ACTUACION DEL EQUIPO DE IBERDUERO, EN BILBAO

El pasado domingo, tuvo lugar en el campo de Boleras el Nervión en Basauri (Vizcaya), una competición de Bolos entre Selección de Vizcaya de Bolo Burgalés y el equipo de Iberduero, S.A. de Burgos, quedando ganadores por juegos 3-2 a favor del equipo del Iberduero y siendo superior en la suma de bolos la selección de Vizcaya, con una diferencia de 65 bolos, siendo campeón absoluto en la suma parcial de bolos el jugador del equipo de Iberduero José Antonio Fernández Vicario con un total de 264 bolos.

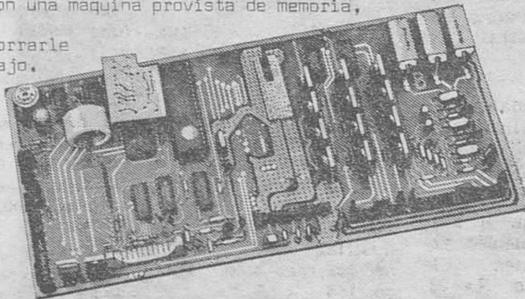
En la entrega de premios el Club de Bolera el Nervión un vino español a los asistentes, por lo cual se les da las más expresivas gracias en nombre del equipo participante.

OLYMPIA: HACER FÁCIL LO DIFÍCIL.



Sencillamente: Progresar y simplificar las cosas. Eso es lo bonito. Y en OLYMPIA lo hemos conseguido. Aquí están nuestras máquinas de escribir electrónicas serie ES, modelos 100, 101 y 105. Tecnología al más alto nivel. Funcionalidad en el diseño. Sencillez y comodidad en el manejo. Para escribir más y mejor. Para que todos los que escribimos -profesionales independientes, pequeñas, medianas y grandes empresas- podamos progresar juntos.

La mecanografía ya está superada. Hoy la electronicografía es lo que se impone. Claramente. Sin complicarse la vida, sin necesidad de acudir a ningún tipo de cursillo, su secretaria ya puede escribir con una máquina provista de memoria, marca OLYMPIA. Tiene suerte. Una buena memoria puede ahorrarle muchas horas de trabajo.



Olympia International "la electronicografía"

Agencia Oficial y Servicio Técnico: E. DE LA VEGA, Madrid, 1 y 27. Telfs.: 234358 / 20 40 43 BURGOS

COOPERATIVA VIVIENDA JARDINES DE VILLA PILAR VENDE

LOCALES COMERCIALES

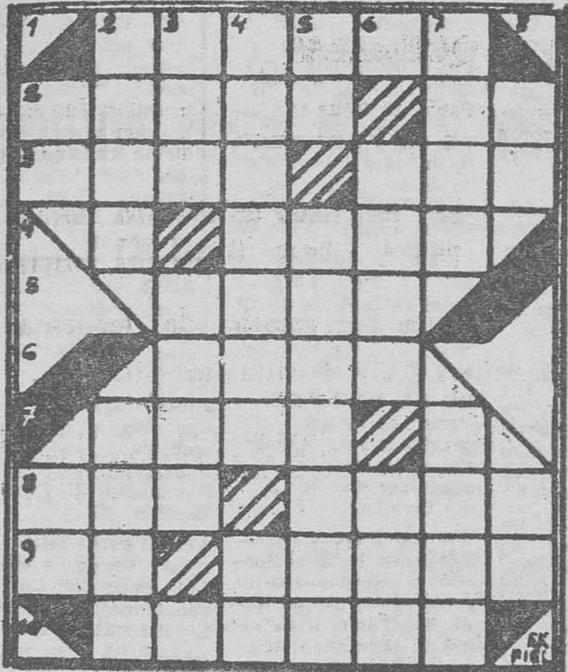
PLAZAS DE GARAJE

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela N.º 2 Jardines «Villa Pilar»

Interesados, llamar al teléfono 20 24 58

Preguntar por: SR. MIGUEL

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Arbol leguminoso de adorno. — 2: Tablero contador. Municipio noruego. — 3: Casta o linaje. Baile andaluz. — 4: Piedra llana y poco gruesa. — 5: Disfrute. — 6: Sujeten con ligaduras. 7: Husmear. — 8: Nombre de mujer Indigenas de los montes filipinos. — 9: Nota musical Localidad sevillana. — 10: Viento Sudeste.

**VERTICALES.** — 1: Terminación verbal. Pronombre personal. — 2: Superior de un monasterio. Algas marinas. — 3: Canal que toma agua de un río. Vestido lujoso. — 4: Especie de chorlito americano. Terminación verbal. — 5: Símbolo químico. Almohadilla para alfileres. — 6: Aguardiente dulce anisado. Movimiento convulsivo habitual. — 7: Sala de enseñanza. Desciendo. — 8: Reflexivo. Violoncelo siamés.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Acabar. — 2: Itaca. Os. — 3: Mena. Aza. — 4: Paño. — 5: Baco. — 6: Ores. — 7: Edad. — 8: Oca. Erin. — 9: Io. Arena. — 10: Sábado.  
**VERTICALES.** — 1: IM. Oi. — 2: Ateo. Ecos. — 3: Can. Boda. — 4: Acapara. Ab. — 5: Ba. Acedera. — 6: Años Red. — 7: Rozó. Lino. — 8: Sa. Na.

## La chispa de Olmo



## TARDES LIBRES

(TRABAJO COMPATIBLE CON OTROS)

Si Ud. dispone de cuatro horas libres al día, Compañía de Seguros le ofrece la oportunidad de ganarse una

SUBVENCION MENSUAL

más elevadas comisiones.

Dirigirse llamando por teléfono al número 22 66 55.

# Y VA DE CUENTO...

### CIENCIA

Un joven pasa la visita médica para entrar en la Escuela Naval.

—Mi diagnóstico tiene que ser malo —le dice el médico—. No puedo hacer otra cosa. Es usted daltoniano.

—¿Y qué tiene que ver eso para ser marino? —pregunta el futuro navegante.

A lo que el médico le responde:

—¿Y qué haría usted entonces cuando tenga que navegar por el Mar Rojo?

### A ELEGIR

La secretaria explica a su jefe:

—La máquina de calcular está estropeada. Y para más seguridad he hecho tres veces la suma que me había encargado.

—Perfecto —dice el jefe.

—Tenga —dice la joven—, aquí están los tres resultados.

### LA COSTUMBRE

Un boxeador que sufre de insomnio va a consultar al médico.

—¿Por qué no ensaya usted contar todas las noches al acostarse uno, dos, tres, cuatro, etc.? Por lo general es muy eficaz.

Y el boxeador contesta:

—No vale para mí, doctor; es

más fuerte que yo: al decir «ocho» me levanto.

### RELATIVIDAD

La escena pasa en Laponia. Un habitante del país acaba de subir a su trineo, que está cargado de maletas, y se apresta a fustigar a sus perros para marchar.

—¿Vas de viaje? —le pregunta uno de sus amigos, que viene a hacerle una visita.

—Sí —responde el lapón con voz enronquecida—. Tengo el pecho en mal estado y mi médico me ha ordenado pasar al invierno en un país cálido.

—¡Ah!, eso está muy bien... ¿Y dónde vas?

—A Estocolmo.

### SOLUCION

—Querido —anuncia por teléfono una señora a su marido—, tengo dos noticias que darte. La primera es que me han tocado seis millones a la lotería.

La segunda que encontrarás tu comida en la nevera para cenar tranquilamente, mientras yo vuelo hacia Acapulco con mamá.



## Don Celes

Por Olmo



¿Quién de vosotras se pasará por la tienda?

### Solución al anterior:

...Las camas, espantosas

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

### Solución al anterior:

1: Nube. — 2: Nube. — 3: Arbol. — 4: Piedra. — 5: Ventana. — 6: Brazaletes. — 7: Sombrero.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**SANTOS,** alquiler nave en La Ventilla 420 metros Julio Sáez de la Hoya 8-6.

**ALQUILO** en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado ejecutivo o matrimonio sólo calefacción, teléfono. IV Directamente propietario. Apartado 56 Burgos

**CASA** particular en Santander se alquilan habitaciones y piso, Julio y Agosto. Teléfonos 942211813 234756

**LAREDO,** alquiler, cambio o vendo apartamento. Telfs 94-4153163 y 94-4460196

**ALQUILO** casa en Colindres, cerca de Laredo, amueblada Teléfono 942-211813

**SANTOS.** Locales pequeños en magnífico centro comercial Avenida del Cid, arriendo con derecho de traspaso óptimas condiciones Julio Sáez Hoya 8 6.

**SANTOS.** Alquiler oficina en General Mola, altura 1.ª Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª.

**LAREDO,** alquiler, cambio o vendo apartamento. Teléfonos 94-4153163 y 94-4460196.

**EN SANTANDER,** alquiler piso, temporada verano. Céntrico. Teléfono 942-214659.

**CULLERA,** primera línea playa, Junio, primera Julio. Telf. 225544.

**PEQUENO** apartamento o piso, preciso en alquiler, Julio-Agosto. Garin. Lista Correos. Alicante.

**SE ALQUILA** piso en San Vicente la Barquera, mirando al mar. Junio y Julio. Teléfono 942-710861

**SANTANDER,** se alquila casa campo, meses Junio-Junio. Villa presente. Telfs. 820113, 820321

**CASA** particular, en Santander, se alquilan habitaciones y piso, Julio y Agosto. Teléfonos 942-211813, 234756.

**SARDINERO.** Magnífico exterior frente playa. Mes de Julio. Teléfono 91-4424896, mañana

**SE ALQUILA** apartamento en Cullera, primera línea, meses Junio, Julio y Septiembre. Telf. 214388.

**SANTOS.** Alquiler locales a partir de 100 metros, calle Vitoria (Gamonal) y calle Santiago, diversos precios. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.ª.

**ALQUILO** apartamento Laredo Julio. Teléfono 203572.

**NECESITO** piso en alquiler, económico, no importa zona. Teléfono 203572

**ALQUILO** o vendo piso, Avda. Vigón, 6 habitaciones, 2 baños, lavadero, 2 entradas, calefacción central, con teléfono. Interesados llamar telf. 942-231617.

**ALQUILO** chalet en Torre Vieja (Alicante). Informes: Telf 215796.

**ALQUILO** habitación. Teléfono 223438.

**URGE** alquilar o vender piso sin muebles, exterior. Informes: calle San Francisco, N.º 31, 1.º D, de 12 a 2 y de 4 a 6.

**SE ALQUILA** piso, Santander, mes de Agosto. 942-211813.

**ALQUILO** piso, calle Madrid, 21. Preguntar 1.º derecha e izquierda.

**SE ALQUILA** piso amueblado, servicios centrales. Avda. del Venia. Teléfonos 211731, 226111.

**SANTANDER** playa de Mogro, villa 8 camas ampliables, alquiler por meses desde Junio, también vendo. Teléfono: 942-270984.

**ALQUILO** un local en Villimar, con fuerza y agua (propio taller o similar). Telf. 229177.

**SE ALQUILA** o vende entreplanta de 155 m², amueblada, céntrica, propio pensión. Teléfono 207040.

**ARRIENDO** piso amueblado en Gamonal. Teléfono 200974.

**RITORT.** Alquiler local comercial, propio cualquier negocio, reformado, teléfono. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Alquiler naves industriales, Carretera Madrid-Irún (Pentasa)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, garaje, servicios centrales. Empeñador, 34. 4.º H. De 4 a 6.

**¡OCASION!** Nave industrial, muy diáfana, precio ¡económico! Prigo. 156.

**SIN** muebles o amueblado Alfareros, tres, salón, calefacción individual. Prigo. 129.

**ALQUILO** apartamentos, chalets Bungalows, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. Teléfono 964-471645.

### Automóviles y accesorios

**SE VENDE** 850, barato, en buen estado. Informes: Garaje Pisones, Pisones, 20.

**FALLER Faúndez y González Mecánica** chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanentes asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290048 216548

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisones 40 Teléfono 209667

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos varios Diesel: precios a comparar entradas a estudiar garantías de tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en e día Arahués San Isidro 13 Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mi mismo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizado. Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**EUROCASION** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfono 200543 y 200542 — General Sanz Pastor número 6

**DUCAR** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 207087

**AUTOMOVILES GARNAL** vende 124-diesel, 133-gas-oil R-5 R-7 R-12 Varios 117 y 1200 150 y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscot Abierto sábados tarde

**SE VENDE** Seat 600-D en buen estado. Teléfono 210782.

**SE VENDE** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 2. Teléfono 222715

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas y modelos Comercial Quintano S L telf 225003

**SE VENDE** Seat 127. Teléfono 206905.

**SE VENDE** coche nosotros le facilitaremos el dinero Teléfono 30654 ó 230888

**AUTOMOVILES** Grandmontagne le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total Visitenos, incluso sábados tarde, en Fco Grandmontagne. 22

**VENDO** varios coches, todas las marcas, desde 23.000 pesetas y piezas le recambio procedentes de desguace. Talleres Arnalz Lealtad, 1 Teléfono 208768.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo R-12 ranchera. Telf. 225499.

Automóviles y accesorios

EUROCASION. - DKW, F 1.000-E, BU-8404-B, buen estado. Entrada 100.000 pesetas, resto largo plazo. Trabado, S. L. Agencia Oficial Citroen. Ctra. Madrid, Km. 234.

PARTICULAR vende Seat 127-LS, M-CC. Teléfono 223638.

POR liquidación de negocio, vendo R-12, R-8, Seat-124, Seat-127, Seat-850, Mercedes Diesel, Simca-1.000 Todos ellos en muy buen estado y muy baratos, facilidades de pago. Llamar Telf 219647.

VENDO B.M.W., impecable, con todos sus extras, precio interesante, facilidades de pago. Informes: Telf. 219647.

OCASION, vehiculos usados procedentes de cambio Precios interesantes. Facilidades hasta 18 meses Taller Mecánico Sulzo Concesionario Audi-VW San Agustín, 7 Teléfono 202364 Abierto sábados mañana

SE VENDE furgoneta Mercedes Benz, seminueva. 26.000 kilómetros. Tratar: Agapito Llorente. Navas del Pinar (Burgos)

VENDO camión 42-20 Barrios de 12 toneladas, estado seminuevo. Con tarjeta comarcal. Fidel Zorita. Teléfono 372262. Melgar de Fernamental (Burgos).

SEAT 132-1.800. Oportunidad, 95.000 entrada. Ruera. Vitoria. 19.

SEAT 124 Familiar. Oportunidad, 60.000 entrada. Ruera. Vitoria. 19.

SEAT 128-1.430. Oportunidad, 85.000 entrada. Ruera. Vitoria. 19.

SEAT 127, año 75. Oportunidad, 50.000 entrada. Ruera. Vitoria. 19.

RUERA, Vitoria, 19, teléfono 203837, verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación, visítenos sólo tardes.

VENDO 850 especial, cuatro puertas, muchos extras, toda prueba. 204967

VENDO coche Seat 850, BU-D, buen estado. Teléfono 213902.

COMPRO coche pequeño a particular, pago contado. Telf. 220156.

VENDO R-8, muy económico Telf. 214939.

OPORTUNIDAD, se vende Seat 1.430, muy bien cuidado, motor suevo, a prueba. 150.000 pesetas. Informes: teléfono 207450 de 2 a 4 tarde

VENDO Seat 127 D, barato. Telf. 224334.

SE VENDE R-8. Informes: Casa Costan.

VENDO camión 42-20 Barreiros, de 12 toneladas, estado seminuevo, con tarjeta comarcal. Fidel Zorita. Teléfono 372262. Melgar de Fernamental (Burgos).

VENDO Citroen furgoneta en perfecto estado. Ursicino Díez. Villadiego.

VENDO motor Seat 131-1.430, estrenar, incluido arranque y alternador. Telf. 236327.

VENDO R-8 TS, toda prueba y 600 D, baratos. Telf. 213673.

VENDO Seat 127 y 850. Teléfono 216401.

TALLERES El Crucero. Vende Peugeot 504 diesel BU-F; Simca 1.200 familiar; varias Seat 127, 2-3 puertas; dos Renault-6; un Renault 5; dos Diane-6 y un Land Rover 109 especial. Calle Cortes, número 7. Telfs. 213510 y 217272. Burgos.

VENDO camión Pegaso 2 ejes, trabajo fijo. Informes teléfono 370189.

VENDO moto Metrala 250, matrícula BU-D. Informes: Las Quintanillas. Sr. Martín.

VENDO Mercedes 280-C automático. Matrícula: M-N. Garantizado. Teléfono 219604.

VENDO Seat 850, muy barato, toda prueba. Teléfono 220959.

Colocaciones

NECESITO chica. Miranda, 12 Pral.

CHICA fija con informes, necesito. Avenida del Cid, 10-2.ª derecha.

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraia).

SE NECESITA chica interna, Plaza de la Cruzada, 1-7.ª izquierda.

NECESITO interna para Madrid. Sueldo excelente, según valía. Experiencia. Inútil sin informes Telfs. 226512 y 226516.

SE OFRECE conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Telf. 201232.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Calle Calera, 2. Teléfono 208501. Burgos.

PERSONAL ambos sexos, con residencia fija en Aranda de Duero, trabajo a comisión, jornada completa o media jornada. Interesados escribir facilitando datos personales al apartado 612 de Valladolid.

¡BUSCA trabajo? Importante Empresa ofrece cuatro puestos para su organización de ventas. Ingresos superiores a las 62.000 Ptas. mensuales. Curso de capacitación a los inexpertos. Fichero de clientes. Seguridad Social (R.E.S.S.). Se requiere estar desocupado, estudios y facilidad de expresión. Interesados llamar al teléfono 203989. Concertaremos entrevista. (INEM 20.110).

SE OFRECE mecánico de confección. Teléfono 210378.

IMPORTANTE Laboratorio Alta Cosmética precisa Agentes de ventas. Indispensable estén introducidos en perfumerías y/o salones belleza Marcas primerísima calidad. Elevados ingresos. Porvenir. Reserva colocados. Apartado 166. Madrid.

OFRECESE joven para conducir cosechadora esta campaña. Avenida Cid, 65-5.ª derecha.

INTERNA necesito mayor de 18 años, sabiendo cocinar. Calle Martínez del Campo, N.º 1-5.ª izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar, interna o externa. Tfno. 222409. C/ Manuel de la Cuesta, 3, 4.ª A.

COCINERO o ayudante adelantado, precisa Restaurante «Cantabria» Laredo (Santander) Teléfono 605036

NECESITO asistenta, 8 horas diarias. Informes Joyma Paloma, 41. Teléfono 205142.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

OCASION, máquinas herramientas industriales, de todas las clases. Almacén, Carretera Villariego, Alto La Varga, a 200 metros N-1. Teléfono 239702.

COMPRO colchones de lana y objetos usados, para domicilio Teléfono 200374

COMPRO lana de colchón y cambio por moderno. Teléfono 224337

SE VENDE cocina industrial pequeña, seminueva, a buen precio Razón. Tfno 403015

VENDO ventanas, puertas aluminio, varias series, muy económicas. Briviesca. 591026.

TALLERES, vendo botellas oxígeno, manómetros, sopletes, horno de fundir eléctrico, baño níquelar, varilla acero inoxidable, perfiles para cámaras techos naves. Chatarrería Martín. Puebla. 12.

COMPRO escopeta repetidora y perro caza, a prueba. Telfs. 205514, 207426.

SE VENDEN perros de caza a prueba. Teléfono 216880.

VENDO 5 Has. de esparceta forraje y paja blanca empacada. Teléfono 218861.

COMPRO oro, joyas plata, papeletas, empeño, cotizaciones del día Arco Pilar 4 1.ª

SE VENDE torno para madera, dos tornos mecánicos, dos bancos para taller, otro carpintero, dos camas de metal níqueladas con somier, portoneras metálicas y pequeñas y prensa. Casillas, 7. Miguel Hermanos. Telf. 238375.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñan en INGLÉS IDIOMAS Alonso Martínez. 206851

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan. 20. Telf 209893.

CENTRO Cooperativo de Idiomas. We need Part and Full Time Teachers of English for Center to open in Burgos shortly. Send Curriculum Vitae with two passport pictures to: Sr Pecharromán. Aptdo de Correos 573. Burgos (INEM 19.923)

Fincas

SE VENDE o alquilan bajos, propios para taller. Tfno. 215611.

¡ULTIMA oportunidad! Piso tres habitaciones y salón, cocina amueblada, calefacción individual de gasóleo, terraza cubierta y contraventanas, exterior, inmejorables vistas Crucero San Julián, por sólo 3100.000 al contado. Telf. 215230.

SE VENDE piso exterior, sol todo el día. Verlo a partir de las 6. Travesía Ctra. Logroño n.º 1-2 D. Capiscot.

OPORTUNIDAD. Ferrerolinos Benalmádena, frente mar apartamentos amueblados Desde 875.000 total 91/4749316 4485924

PISO céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas, orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005.

SE VENDE piso, calefacción individual Razón: Santiago. 104. 1.ª B

VENDO piso pequeño, céntrico, económico. Teléfono 234993. Castillas, 7 bis, 4.ª A (Tardes)

SANTOS. - Oficinas en venta Superficie a su medida, zona céntrica. División 20 m² Financiación a convenir Véalas Julio Sáez Hoya, 8-6.ª

SANTOS. - Apartamentos a estrenar, en General Yagüe, 2 y salón. Exteriores, alturas a elegir. Facilidades Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SE VENDE local, 33 m², céntrico. Telf. 212498.

PARTICULAR vende piso, calefacción central, totalmente soleado. 3.850.000 pesetas. Avda. Cid, 42-10.ª A (Verlo de 4 a 8 incluso domingos).

VENDO piso, Paseo Isla, todo exterior, garaje, servicios centrales. 202580.

PARTICULAR vende piso, tres habitaciones, salón, hall, cocina y baño. Luis Alberdi, 3, 5.ª. Telf. (943) 279115.

VENDO piso barato, en Fuencillas, N.º 19. Llamar de 5 a 8, teléfono 209425.

DE LA FUENTE. - Piso de 4 habitaciones, salón, buena altura. Calefacción central. Cruce con San Agustín. ¡Muy económico! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Apartamento en San Pedro Cardena. Calefacción central. Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Piso zona El Carmen, siete habitaciones, dos baños, servicios centrales. Terraza cubierta. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Pisos a estrenar. Carretera Poza y en Casa la Vega. Cuatro habitaciones, calefacción central, terraza. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Excelente piso céntrico, 5 habitaciones, servicios centrales, muchas mejoras.

DE LA FUENTE. - Vendo buen 4.ª piso en Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción central ¡Véalo! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Atico Parque Avenidas, cuatro habitaciones, servicios centrales, amplias terrazas Económico ¡Consútenos!

DE LA FUENTE. - Local 90 m² Carretera Logroño (próximo a Eladio Perlado). Calle San Pablo 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Vivienda unifamiliar de planta piso y desván, con patio, céntrica. Precio muy asequible.

DE LA FUENTE. - Vendo precioso apartamento de 87 m². Paseo de la Isla, orientación soleada, servicios centrales, oportunidad por traslado.

VENDO apartamento en Costa del Sol cambiaria por piso local finca Teléfono 503694 Aranda de Duero

SE VENDE piso segundo, pequeño, en Santa Agueda, N.º 11. Razón: Telf. 238092.

SANTOS. - Vende pisos a estrenar en Luis Alberdi, Protección Oficial. Alturas varias. Con o sin garaje. Exteriores. Otros semi-nuevos en diversas zonas de Gamonal. Julio Sáez Hoya, 8-6.ª.

SANTOS. - Oportunidad. Pisos económicos en calle San Agustín. Buenas alturas. Desde 1.900.000 pesetas. Amplios. Julio Sáez Hoya, 8-6.ª.

SANTOS. - Casa de tres plantas, bajo y ático en calle Santander. Excepcional oportunidad. Propia cualquier actividad comercial Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SANTOS. - Vende locales comerciales en parcelas cuarteles, desde 26 a 110 m² Gran proyección comercial Entrega inmediata. Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SANTOS. - Locales en Eladio Perlado. San Bruno. Cta. de Logroño Luis Alberdi Alfarreros, Francisco Sarmiento Diversas superficies y precios. Informes: Julio Sáez Hoya, 8-6.ª.

SE VENDE piso particular, 4 habitaciones, calefacción individual de propano. Telf. 217743.

PARTICULAR vende piso, calefacción central, totalmente soleado. 3.850.000 pesetas. Avda. Cid, 42-10.ª A (Verlo de 4 a 8 incluso domingos).

VENDO piso, Paseo Isla, todo exterior, garaje, servicios centrales. 202580.

PARTICULAR vende piso, tres habitaciones, salón, hall, cocina y baño. Luis Alberdi, 3, 5.ª. Telf. (943) 279115.

VENDO piso barato, en Fuencillas, N.º 19. Llamar de 5 a 8, teléfono 209425.

DE LA FUENTE. - Piso de 4 habitaciones, salón, buena altura. Calefacción central. Cruce con San Agustín. ¡Muy económico! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Apartamento en San Pedro Cardena. Calefacción central. Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Piso zona El Carmen, siete habitaciones, dos baños, servicios centrales. Terraza cubierta. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Pisos a estrenar. Carretera Poza y en Casa la Vega. Cuatro habitaciones, calefacción central, terraza. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Excelente piso céntrico, 5 habitaciones, servicios centrales, muchas mejoras.

DE LA FUENTE. - Vendo buen 4.ª piso en Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción central ¡Véalo! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Atico Parque Avenidas, cuatro habitaciones, servicios centrales, amplias terrazas Económico ¡Consútenos!

DE LA FUENTE. - Local 90 m² Carretera Logroño (próximo a Eladio Perlado). Calle San Pablo 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Vivienda unifamiliar de planta piso y desván, con patio, céntrica. Precio muy asequible.

DE LA FUENTE. - Vendo precioso apartamento de 87 m². Paseo de la Isla, orientación soleada, servicios centrales, oportunidad por traslado.

DE LA FUENTE. - Inmejorable piso de 150 metros cuadrados, en Paseo de la Isla. ¡Cuidadísimo! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Buen local comercial, de 38 m², exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos.

DE LA FUENTE. - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz, a estrenar. Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

DE LA FUENTE. - Varias viviendas con garaje, locales comerciales de Protección Oficial, en Avenida Eladio Perlado.

DE LA FUENTE. - Excelente local comercial, a estrenar, 100 m² y 150 m² de sótano. zona San Pablo. ¡Oportunidad! ¡Inversión! ¡Negocio! Calle San Pablo, 12 C, 6.ª C.

VENDO piso 7.ª, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

ROMANCERO, 4, 4.ª D, se vende piso, cinco habitaciones, calefacción eléctrica (verlo de 7 a 8 tarde).

VENDO piso, 120 metros cuadrados, en 4.600.000. Llamar 231660.

VENDAMOS casa con jardín y un piso. Teléfonos 203281, 211814.

SE VENDE piso. Pisonos, 5. Teléfono 202039.

VENDO o alquiler granja en Castañares y local de 40 m², zona Gamonal. Razón: teléfono 210300.

MAGNIFICOS pisos en construcción, zona Gamonal, informes. Calle Vitoria, 17, despacho, 504 (de 11 a 1 y de 5 a 8).

SE VENDEN o alquilan plazas de garaje, Arzobispo de Castro (frente a Géneros de Punto Paypi). Telf. 211215.

VENDO piso con cocina y baño alcatados, 4 habitaciones, exterior, calefacción central, económico. Eladio Perlado, 28, 10.ª (razón de 12 a 2 y 6 a 9).

SE VENDE piso, zona Gamonal, 4 habitaciones, cocina y baño. 1.800.000. Informes: Bar Shangai. San Juan de Ortega.

VENDO piso nuevo, 6 habitaciones, zona verde. Teléfono 202979.

VENDO piso, calle Madrid, amplio, calefacción individual. Llamar teléfono 217754.

VENDO piso, tres habitaciones, salón, calefacción central. Plaza San Bruno, 4. 3.700.000. Teléfono 217141.

MAGNIFICO piso plaza garaje, precio coste. Teléfono 237126 (tardes).

VENDO pequeño piso céntrico, económico. Teléfono 208188.

VENDO piso exterior, soleadísimo, servicios centrales, garaje. General Vigón. Telf. 225743

PISO principio San Francisco, cuarta altura, exterior. Bernabé Espolón, 22.

SE VENDE piso muy económico, soleado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, salón, calefacción y agua caliente central, ascensor. Calle Miranda, 17-2.ª izquierda. Ver de 12 en adelante.

LOCAL 400 m², con o sin instalaciones, inmejorable precio y condiciones. Bernabé. Espolón, 22.

PISOS estrenar, Rey Don Pedro, cocinas amuebladas, calefacción individual, sin gastos comunidad. Bernabé. Espolón, 22.

APARTAMENTOS General Yagüe, Avenida Cid, Petronila Casado. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

VENDO piso San Pedro Cardena, cinco habitaciones, calefacción individual, barato. Informes: 210800.

VENDO piso en Gamonal, 1.800.000, pequeña entrada. Informes: Madrid, 17-1.ª B.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones, 1.800.000. Informes: Eras de San Francisco, 13-2.ª A.

VENDO piso a estrenar, 4 habitaciones, servicios centrales. Informes: Arzobispo de Castro, 2-5.ª C.

SE VENDE piso, plaza de Logroño, 1-6.ª A, calefacción individual.

VENDO piso en Gamonal - Villimar. 1.600.000, pequeña entrada. Informes: 217009.

VENDO piso nuevo con mejoras. Carretera Logroño, 3. Información: 221784.

DE PARTICULAR a particular, vendo piso, 108 m² útiles, tres dormitorios, dos servicios, cocina salón, despensa terraza cubierta, plaza garaje con lavadero. Alrededor de 5.300.000. General Vigón. 23. 4.ª D Teléfono 213845

VENDO plaza de garaje. Informes: teléfono 204825

SE VENDE piso económico. Calle Romancero, N.º 24 Telf 213558.

VENDO 4.ª piso. cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción, buen precio. Informes: 209793. de 10 a 6.

PISO, Avda. Eladio Perlado, 19. Buena altura, fachada principal totalmente reformado, calefacción automática gas-óleo, precio interesante. Teléfonos 211073, 237696

PLAZA garaje vendo o alquiler, principio cuarteles Telf 226955

VENDO piso, Castillas, tres, salón, exterior, soleadísimo. 210077. Llamar 4 a 6.30.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo apartamentos céntricos. uno, o dos y salón

«GARCIFUENTES». - Chalet de madera. 100 m². 1.000 jardín. a ocho kilómetros de Burgos, posible acoplamiento energía solar.

«GARCIFUENTES». - Piso en Cuarteles, exterior, 5. salón. 6.ª en primera parcela.

«GARCIFUENTES». - Extraordinario 4.ª piso, 5 y salón, servientes. Calle Vitoria, al lado de Cuarteles.

«GARCIFUENTES». - Pisos céntricos. zona Vadillos, dos, o tres, salón, calefacción individual.

**Fincas**

**«GARCIFUENTES»**. — Extraordinario, soleado, tres, salón, calefacción individual, Alhóndiga, otro en Legión Española.

**«GARCIFUENTES»**. — Locales en Gamonal, varias superficies, zona comercialísima.

**«GARCIFUENTES»**. — Llame al teléfono 202314 será Vd. bien atendido para cualquier información.

**«GARCIFUENTES»**. — Cuatro, salón, dos baños, terraza, 3-34, Pedro Alfaro, facilidades.

**«GARCIFUENTES»**. — Piso estrenar Arzobispo Castro, 3, salón, serv. centrales, buena altura, muy barato.

**«GARCIFUENTES»**. — Locales en todas zonas de Burgos y Gamonal, en venta y en traspaso.

**«GARCIFUENTES»**. — Pisos Luis Alberdi, Eladio Perlado, 3 ó 4 habitaciones, salón, soleado, todo exterior, garaje. Estrenar

**«GARCIFUENTES»**. — Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º 202314

**«GARCIFUENTES»**. — Chalet a estrenar, 3, salón 800 m<sup>2</sup> terreno. 1.300.000 pesetas.

**FINCA** recreo, edificio nuevo bodega, garaje, 2.000 metros huerta regable, próxima Burgos. Albillos, Espolón, 22.

**SE COMPRA** finca agrícola-ganadera. Pego contado. Albillos, Espolón, 22.

**APARTAMENTO** o piso pequeño compra zona San Julián - Alhóndiga. Urge. Albillos, Espolón, 22.

**PROXIMIDAD** Residencia vendo magnífico piso, barato. Albillos, Espolón, 22.

**SELECCIONADAS** viviendas principales calles Gamonal. Buen precio. Albillos, Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales Eladio Perlado, naves Plantasa, venta-renta. Albillos, Espolón, 22.

**SE VENDE** piso, zona Alhóndiga, soleado, ex-

**VENDO** o cambio piso en Burgos por piso en Madrid, 141 metros, cinco habitaciones, dos baños, construcción de lujo, cocina amueblada, servicios centrales, buena altura. Inmejorable orientación, como nuevo, buen precio, facilidades. En Avda del Cid, N.º 89. Enseña por tero Teléfono 227416.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Razón: Santiago, 104-1.º B

**PARTICULAR** vende piso, tres habitaciones, salón, hay, cocina y baño. Luis Alberdi, 3, 5.º. Telf. (943) 279115. Terior. Telf. 208053

**VENDO** piso octavo, a estrenar, con plaza garaje. Protección Oficial, totalmente exterior. G-9. Informes: Vitoria, 177, 5.º B. Barato.

**URGE** venta bonito piso, tres habitaciones, calefacción, baño. Teléfono 213822.

**PARTICULAR** vendo piso, Alicante. Ciudad Elegida Juan XXIII. Cuatro habitaciones, salón, terraza, baño, aseó, cocina, electrodomésticos. Precio interesante. Urbanización, piscinas, jardines. 227870.

**SE VENDE** piso, zona Residencia. Teléfono 212419

**SE VENDE** piso, calle Particular de las Calzadas, 4-1.º. Teléfonos 210020 y 222346.

**RITORT**. — Pisos nuevos, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, garaje, servicios centrales, zona muy urbanizada, próxima entrega. Entrada 650.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Reyes Católicos, 4 habitaciones, 5.º piso, soleado, reformado poca entrada

**RITORT**. — Piso pequeño, zona General Mola, sin estrenar. Servicios centrales, total: 2.500.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, salón, 2 baños exterior, buena altura.

**RITORT**. — Eladio Perlado, 4 habitaciones, buenas vistas. Entrada 600.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Calle Vitoria, calefacción individual, todo exterior, 4 habitaciones. Facilidades.

**RITORT**. — Calle Santiago 5 habitaciones, 2 baños, garaje, servicios centrales. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Piso zona Gamonal, 3 habitaciones, salón, terraza, un baño, contraventanas, calefacción individual. Entrada 500.000 pesetas.

**RITORT**. — Piso zona cuarteles, entrega inmediata, 4 dormitorios y salón, 2 baños, garaje, trastero, 5.º piso. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Edificio Meisa, 4 habitaciones y salón, 3 baños, garaje. Buen precio.

**RITORT**. — Piso céntrico, necesita algo reformar, 100 m<sup>2</sup>, 2.º piso. Total 1.600.000 pesetas.

**RITORT**. — Locales comerciales distintas zonas, centro y Gamonal. A distintos precios. En Reyes Católicos a 55.000 pesetas m<sup>2</sup>

**RITORT**. — Vende naves industriales de 500 metros cuadrados, 800 metros cuadrados, 1.000 metros cuadrados, 1.600 metros cuadrados. Carretera Madrid-Irún, Villalonquén, etc.

**RITORT**. — Vende entreplantas para oficinas unas preparadas y otras sin preparar, Plaza Cruzada, Reyes Católicos, Parque Avenidas, etc. Reyes Católicos, 4.

**PARTICULAR** vende piso cinco habitaciones, trastero, servicios centrales. José Zorrilla, 8. Informes: portería

**VITORIA**. ¡Muy económico! calefacción individual, trastero, todo exterior. Prigo, 2.765.

**¡OCASION!** Casa pueblo. «Mazuela», 90 metros cuadrados, gloria, dos plantas. Prigo, 2.766.

**¡MUY económico!** Un cuarto todo exterior, suelos moqueta. Prigo, 2.678.

**¡PRECIO inigualable!** Tres salón, terraza, trastero, totalmente exterior. Prigo, 2.400.

**A EXTREMAR**. Dos baños, servicios centrales. Precio económico. Prigo, 2.773.

**GRANDMONTA G N E** cocina, electrodomésticos, calefacción individual, cuatro terrazas, exterior. Prigo, 2.180.

**OCASION**. Local plaza San Bruno, 200 metros cuadrados, propio negocio. Prigo, 1.228.

**FINCA** Villagonzalo Pedernales, 2.400 metros cuadrados. ¡Precio asequible! Próximo Burgos. Prigo, 1.450.

**ARANDA** de Duero. Casa seis habitaciones, precio módico. Prigo, 1.706.

**A EXTREMAR**, 110 metros cuadrados, dos baños, servicios centrales, garaje. Prigo, 66.

**SAN FRANCISCO**. Un 5.º exterior, soleadísimo, calefacción individual. Prigo, 1.725.

**FRANCISCO** Sarmiento, cuatro, salón, exterior, comunidad mínima. Prigo, 1.872.

**APARTAMENTOS**, centricísimos, soleados, a estrenar, calefacción, varios precios. Prigo, 2.447.

**VITORIA**. Santa Casilda, exterior, tres, salón, suelos tarima. Prigo, 28.

**ZONA** Alfareros. Tres, salón, calefacción individual, exterior, soleado. Prigo, 2.362.

**VENTA** o alquiler, dos, salón, exterior, calle Madrid Prigo 2.360.

**CAMINO** Villalón, exterior, muy claro, tres, salón, calefacción Prigo 1.218.

**CALZADAS**, exterior, mucha luz, tres, salón, comunidad mínima. Prigo, 23.

**SAN Pedro** San Felices, exterior, soleado, 80 metros cuadrados Prigo, 1.921.

**SAN FRANCISCO**, dos, salón, cocina, baño, calefacción individual. Prigo, 2.309.

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa en Regumiel de la Sierra. Teléfono 214051

**DE LA FUENTE**. — Finca de 1.110 m<sup>2</sup>, para construir de inmediato a 15 kilómetros Ctra. Santander, con proyecto construcción casa-chalet.

**SE VENDE** casa, tipo chalet en Saldaña de Burgos, tres habitaciones, salón cuarto baño cocina y bodega abajo, totalmente construido nuevo, de 12 a 4 204797

**VENDO** terreno urbano, junto carretera general, término Cogollos. Razón: Rafael Saiz, mismo pueblo

**VENDO** en Covarrubias 4 apartamentos, con garaje bodega, terraza. 229326

**VENDO** finca con bodega, a 7 kilómetros de Burgos Telfs. 218822 ó 207254

**VENDO** casa en Zalduendo Tratar con Eliseo Nieto de Arlanzón.

**SE VENDE** piso por traslado, zona Romaneros, N.º 26, 2.º A. Entrada 2.500.000 Con facilidades.

**VENDO** cerca de Burgos casa pequeña en obra, con agua, huerta aparte. Calle San Pedro Cardeña, 86-4.º B.

**VENDO** finca de 2.500 metros cuadrados, en Arenillas de Riopisuerga, junto carretera, con agua corriente y luz. Teléfono 228340

**VENDO** casa nueva, en Covarrubias, con ático, céntrica. Razón: Padre Silverio, 4-8.º B.

**Ganados y aperos**

**VENDO** cosechadora Santana Clayson-M-122-3-30. Servando Fuente Villegas.

**VENDO** 33 ovejas con cria. Porregalindo (Burgos) Tf 506080

**VENDO** cerdas, selectas verracos sirviendo, de 100 a 130 kilos. Ver de 7 a 9 tardes, sábados y festivos de 9 a 10,30 mañanas. Granja San Miguel Cortes.

**AGRICULTOR**: Recambios de cosechadoras y empacadoras Clayson, John Deere, Claas, Braund, Ballet y otras, en Talleres Aliende. Santo Domingo. Tlef. 340154.

**VENDO** cosechadora Clayson, modelo 133. Informes: Luciano Mateo y Jesús Pérez, en Redecilla del Camino.

**VENDO** cosechadora Clayson M-133. En buen estado. Interesados tratar con Teodoro Torrecilla. Valluércanes.

**VENDO** vaca recién parida, alta producción. Julián Ruiz, Villasilos.

**Huéspedes**

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Zona Gamonal Teléfono 216485 (de 4,30 a 7 y 10,30 en adelante)

**SE NECESITAN** chicas compartir piso. Teléfono 229687 (tardes)

**CAMAS**, 225 pesetas; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2-1.º

**SE DA** pensión completa o sólo dormir. Santa Dorotea, 20, 6.º D

**CEDO** habitación a uno o dos empleados. Teléfono 220986.

**HABITACION** con cocina a caballeros, céntrica. Telf. 226332.

**CEDO** habitación o pensión completa. Teléfono 236530.

**CEDO** habitación. Calle Madrid, 23, 2.º izquierda B

**COMPARTIMOS** piso, señoritas. Doña Berenguela, 2, 4.º C, tardes.

**Muebles**

**VENDO** librería, vitrina, armario, camas, sormieres, mesas, sillas, butacas, máquinas coser, cocinas carbón, eléctrica, butano, lavavajillas, bañeras pequeñas y puertas jardín. Puebla, 12, bajo.

**VENDO** mueble - cama, Fernán González, 37, 1.º centro.

**COLCHONERIA**, muebles Doncel, tresillos desde 15.500; sillas 1.700; nidos 11.900; colchones nuevos a cambio de lana. Calle Lavaderos, 7 y Padre Silverio, 3.

**Perdidas**

**PERDIDA** perro pequeño, raza caniche. Se gratificará. Teléfonos 213451 y 221378.

**Televisores**

**REPARAMOS** a los televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf 221529

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

**Traspasos**

**SANTOS**. Traspaso local de 200 metros cuadrados, situación centricísima a dos calles. Precio muy interesante y mínima renta Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**SE TRASPASA** carpintería, céntrica, mucha clientela. Tfnos. 206438, 206905

**SANTOS**. — Traspaso local de 50 metros, Plaza Mayor, calle Chunia y calle Vitoria, precios muy interesantes. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**LOCAL** centricísimo planta - sótano, 140 metros cuadrados, agua, luz aseó. Prigo, 2.774.

**Varios**

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia Telf 226131

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs 230654 ó 230888

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

**SE OFRECEN** pintores, responsables, presupuestos sin compromiso Teléfono 211909

**CALENTADORES** cocinas gas butano, reparación a domicilio Teléfono 210616

**PINTORES**, todo tipo de trabajos garantizados en el día. Presupuestos sin compromiso Tfno 206815

**SE PONEN** canales nuevos y se reparan, fontanería y retelados. Albañilería 220070

**COSTA** del Sol. Por 750.000 sus vacaciones y jubilación 320 días de sol Vd invierta, nosotros le damos facilidad de 223160

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**FILATELIA**, cambio, compro, vendo series de España. Sr. ASENSIO Calvario, 8-3.º derecha. 209254

**SE HACEN** trabajos de fontanería, especialistas en canales. Llamar al 220009

**SE REALIZAN** trabajos de fontanería y albañilería, 5 años de garantía. Llamar al 237964.

**BUSCO** carpintero para colocación de varias puertas blindadas, en casa particular. Teléfono 226887.

**PINTORES**, trabajos especializados en el día, escaleras, fachadas, comunidades, etc. Presupuesto sin compromiso. Teléfono 208493.

**SE ARREGLAN** tejados, canales y albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

M. A. P.

**Reflexiones de una comunidad eclesial**

**espinosa**

**MEMORIA ESCOLAR**

**AMIGOS**

**SEMANA BURGALESA DE CICLISMO**

**Diario de Burgos, S. A.**

**TALLERES GRAFICOS**

- etiquetajes
- pegatinas
- folletos
- memorias
- cartelería
- revistas
- formularios
- libros

**Pídanos presupuesto**

San Pedro Cardeña, 34 Apartado 46 Teléfono 2173 58 BURGOS

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### EL PAZO DE DON PIO

La noticia más comentada hoy entre la corte política es, sin duda, la puesta en venta del pazo gallego que tiene don Pío Cabanillas. La liebre la ha soltado «El Nuevo Lunes», de donde tomamos que ha sido valorado en 60 millones de pesetas, y eso sin responder al auténtico precio de mercado que sería muy superior. Piensa el semanario económico que el pazo es muy caro de mantener y significa, además, un alto baremo patrimonial. Y pregunta malicioso: «¿Le habrá aconsejado su colega Añoberos que venda para evitarse onerosos pagos a la Hacienda?»

#### PREMIO CARLOMAGNO

Acaba de llegar a España la señora Simone Veil, presidenta del Parlamento europeo. Llega la Veil desde Aquisgrán, donde ha recogido el premio Carlomagno, que se entrega por primera vez a una mujer. El premio fue establecido por la ciudad donde el emperador Carlomagno tuvo su corte, y se concede a personalidades que se hayan distinguido en favor de la cooperación europea.

#### OFICINA EN MADRID

La Caja de Ahorros de Galicia abre mañana oficina en Madrid. Con tan fausto motivo, la Caja gallega se trae una colección de 175 dibujos a pluma, realizados por el gran Castella, entre 1922 y 1924. El dibujo que anuncia la exposición, de la serie «Cousas da vida», presenta a dos «labregos falando» de esta guisa:

—¿Ti esads cos d'antes ou cos d'agora?  
—Eu estouche cos de dispois».

#### INALAMBRICOS

En la reunión mixta parlamentarios españoles - parlamento europeo, unos veinte minutos de sesión fueron a puerta cerrada. Muy afanados andaban los parlamentarios con sus secretos, sin sospechar que algún espialado muchacho de la Prensa había sacado la cajita de traducción simultánea, que funciona por un sistema inalámbrico, y con un grupo de colegas, seguía tranquilamente desde un salón contiguo el desarrollo de la sesión. Nada, que ni aún con aquello del «Informe Oliart» aprenden.

## Crónica del tiempo

### NO HAY CAMBIOS NOTABLES

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Seguimos igual que los últimos días. Es decir, con inestabilidad atmosférica moderada, que se manifiesta con nublados y claros y con algunos chubascos, e incluso tormentas, generalmente débiles, y muy irregulares en su reparto. Es probable que entre mañana y pasado desaparezca la casi totalidad de esa inestabilidad atmosférica.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Inestable, con chubascos, en Galicia. Ligera inestabilidad en el litoral cantábrico, con nubosidad variable, algunas neblinas y pequeño riesgo de lloviznas aisladas. Poco estable en las dos mesetas, Ebro, Pirineos y puntos aislados de Cataluña y Valencia, con riesgo de algunos chubascos tormentosos muy diversos. Claros y nubes en las demás regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos tormentosos dispersos en puntos del alto Ebro, Pirineos, Cataluña, algunos muy aislados y débiles en puntos de las restantes regiones peninsulares mediterráneas y de las cordilleras Ibérica y Central. Nubosidad de evolución diurna en las mesetas. Intervalos nubosos en Canarias, en el Norte de las islas. Poco nuboso en las demás regiones. Iniciación de un alivio térmico.

#### TENDENCIA PARA EL JUEVES

Buen tiempo dominante es todas las regiones. Tendencia a subir las temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 28; Santander, 27; San Sebastián, 27; Vitoria, 24; Pamplona, 25; Logroño, 25; Burgos, 23; La Coruña, 19; Valladolid, 22; Avila, 18; Soria, 21; Zaragoza, 27; Barcelona, 25; Valencia, 24; Madrid, 25; Sevilla, 22; Málaga, 25; Palma de Mallorca, 24; Las Palmas, 22.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 21; Copenhague, 19; Londres, 20; Bruselas, 22; Ginebra, 24; Zurich, 25; París, 23; Burdeos, 26; Lyon, 25; Lisboa, 20; Frankfurt, 26; Roma, 29; Milán, 27; Helsinki, 20; Moscú, 19.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: INTERIOR. — Resolución de la Dirección de la Seguridad del Estado por la que se dictan instrucciones en ejecución de la Orden de 20 de Enero de 1981, por la que se regula la profesión de detectives privados. DEFENSA. — Real Decreto por el que se nombra asesor jurídico del Aire al consejero togado del Cuerpo jurídico del Aire, con Manuel Valencia Remón. Real Decreto por el que se dispone que el general de brigada de Caballería, diplomado de Estado Mayor, don Felicísimo Aguado Trigueros, pase a la situación de reserva. AGRICULTURA. — Orden por la que se prohíbe la caza del urogallo en todo el territorio nacional durante la campaña de 1981.

### EL ENDEUDAMIENTO DEL TESORO AL BANCO DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — El endeudamiento del Tesoro al Banco de España se ha situado en 1.101.602 millones de pesetas al terminar el mes de Abril, según datos oficiales a los que ha tenido acceso «Efe». Este endeudamiento es fruto de un descubierto en cuenta corriente por valor de 1.027.144 millones de pesetas, al que hay que añadir otros 23.900 millones por pago de amortización e intereses de deudas del Estado y más de 50.000 millones por otros anticipos.

### HA MUERTO LA PERIODISTA INGLESA BARBARA WARD

Londres (Efe). — La periodista británica Bárbara Ward, primera mujer que participó en un sínodo en el Vaticano, ha muerto a los 67 años de edad. Era miembro del Consejo de Administración de la BBC y ocupó diversos puestos en las Universidades de Harvard y Columbia.

### EL COMANDANTE DE LA OTAN ASISTE A LAS MANIOBRAS EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — El comandante supremo de la Organización del Atlántico Norte (OTAN), general Bernard Rogers, ha asistido hoy a las maniobras militares que la Alianza realiza al Norte de Lisboa, denominadas «Ardent Ground 81». Las realiza la brigada móvil de la OTAN en Santa Margarita, a cien kilómetros al Norte de Lisboa, desde hace dos semanas y durarán hasta el próximo día nueve.

### LA CRISIS DE FIAT

Turin (Efe). — La empresa automovilística italiana Fiat, decidió suspender de empleo por una semana, a partir de hoy lunes, a 60.000 trabajadores de su plantilla, como medida de emergencia para hacer frente a la crisis productiva. Esta medida se suma a la acordada con las fuerzas sindicales el pasado mes de Octubre, que puso en marcha la de suspensión de empleo, pero no de sueldo de 23.000 asalariados durante un periodo de 15 meses.

### PUERTO RICO: ENTIERRO DEL PERIODISTA ASESINADO

San Juan de Puerto Rico (Efe). — Centenares de personas han asistido hoy al entierro del periodista cubano Roberto García, director de la revista puertorriqueña «Vea» que fue asesinado en San Juan el pasado viernes. Un gran número de conocidas figuras

del mundo de la farándula, del periodismo y de la política, entre las que se encontraba el ex-gobernador Rafael Hernández Colón, acudieron a la exequias fúnebres. El periodista asesinado y otro compañero de la revista, Carlos Irizarry Caro, recibieron varios disparos cuando visitaban el domicilio de la también empleada del semanario, Olga Roche García.

### LLEGAN A ARGEL LOS SUPERVIVIENTES DEL ACCIDENTE AEREO DE BAMAKO

Argel (Efe). — Los tres supervivientes y los cuerpos de las tres víctimas del accidente aéreo ocurrido en Bamako, capital de Mali, llegaron al aeropuerto de Argel a primeras horas de esta tarde, informa la agencia APS. El ministro del Exterior, Benyahia, y el director general de Africa, Abada, así como el comandante del Mystere 20, accidentado fueron internados en el hospital civil «Mustafá» de la capital argelina. Se indica que el ministro fue trasladado en camilla y que tenía aplicada una botella de suero.

### SUCESION PRESIDENCIAL PARA BOLIVIA

La Paz (Efe). — Los comandantes de las grandes y pequeñas unidades e Institutos militares se reunirán a partir de mañana en un encuentro de cuatro días para designar al sucesor del general García Meza en la Jefatura de la Junta de comandantes. Durante la reunión castrense se definirá también la nueva orientación de la política gubernamental, destinada a la solución de los más urgentes problemas nacionales, entre ellos el económico.

### REUNION DE LA ONU SOBRE NAMIBIA

Panamá (Efe). — La reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar la independencia de Namibia comenzará a partir de mañana, martes, en la ciudad de Panamá. Los delegados de los treinta Estados que participarán en la sesión empezaron a llegar hoy a la capital panameña en donde estarán reunidos durante tres días. Por su parte la Administración Reagan ha preparado un plan para apoyar la independencia de Namibia, en el que se exige como primera condición la retirada de las tropas cubanas estacionadas en Angola. Varios funcionarios de las Naciones Unidas se encuentran desde el pasado fin de semana en Panamá preparando la agenda de esta reunión.

### DETENIDOS CINCO NOTABLES DRUSOS DE LOS ALTOS DEL GOLAN

Tel Aviv (Efe). — Las autoridades militares han condenado a cinco árabes drusos de los altos del Golán, bajo ocupación israelí, a tres meses de detención administrativa por participar en una campaña contra la aceptación de la nacionalidad israelí. El portavoz militar de Tel Aviv informó que los cinco drusos «encabezaban un grupo extremista que incitaba a la rebelión de los drusos para que rechazasen los carnets de identidad israelíes». Asimismo, los detenidos, cuyos nombres no se han facilitado, redactaron en Abril pasado su manifiesto en el que recogían algunas ideas extraídas de la Carta Nacional Palestina, añadió el portavoz israelí.

## GRADUACION EN WEST POINT



West Point (Nueva York). — Los cadetes lanzan al aire sus gorras al final del acto de graduación en la Academia Militar. — (Telefoto Efe-Upi)

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra